

GOUVY • LIERNEUX • TROIS-PONTS • VIELSALM

FR-NL

vivez la · beleef de
Haute Ardenne

**INFORMATIONS TOURISTIQUES
TOERISTISCHE INFORMATIE**

2025



www.haute-ardenne.be

Nos bureaux

Onze kantoren

Maison du Tourisme Haute Ardenne et Syndicat d'Initiative de VIELSALM

Avenue de la Salm 50 - 6690 VIELSALM

Tel.: +32 (0)80/21 50 52

MT: www.haute-ardenne.be - info@haute-ardenne.be

SI: www.vielsalm-tourisme.be - info@vielsalm-tourisme.be



Ouvert toute l'année du lundi au dimanche de 10h à 17h.

Fermé le 1er janvier et le 25 décembre.

Het hele jaar geopend van maandag t/m zondag van 10u. tot 17u.

Gesloten op 1 januari en op 25 december.



Office Communal du Tourisme de LIERNEUX

Rue du Centre 80 - 4990 LIERNEUX

Tel.: +32 (0)80/42 96 34 www.lierneux.be tourisme@lierneux.be

Lundi / Maandag	9:00-16:00
Mardi / Dinsdag	8:00-12:00 / 13:00-17:00
Mercredi / Woensdag	8:00-12:00 / 13:00-17:00
Jeudi / Donderdag	8:00-12:00
Vendredi / Vrijdag	8:00-12:00 / 13:00-17:30
Samedi / Zaterdag	9:00-13:00
Dimanche / Zondag	fermé/gesloten

Fermé les dimanches et jours fériés

Gesloten op zon- en feestdagen.



Royal Syndicat d'Initiative de TROIS-PONTS

Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS

Tel.: +32 (0)80/68 40 45 www.troisponts-tourisme.be - tourisme@troisponts.be

Lundi / Maandag	Fermé/ Gesloten
Mardi / Dinsdag	10:00-12:30 / 13:00-16:00
Mercredi / Woensdag	10:00-12:30 / 13:00-16:00
Jeudi / Donderdag	10:00-12:30 / 13:00-16:30
Vendredi / Vrijdag	10:00-12:30 / 13:00-16:00
Samedi / Zaterdag	09:00-12:30 / 13:00-16:00
Dimanche / Zondag	fermé/ gesloten

Ouvert 7J/7 en juillet et août de 10h à 12h et de 13h à 16h. Fermé les jours fériés.

In juli en augustus alle dagen geopend van 10u tot 12u en van 13u tot 16u. Gesloten op feestdagen.



Syndicat d'Initiative de GOUVY

Rue de la Gare 31 6670 GOUVY

Tel.: +32 (0)80/51 01 80 www.gouvy-tourisme.be - info@gouvy-tourisme.be

	TOUTE L'ANNEE HET GEHELE JAAR	CONGES SCOLAIRES SCHOOLVAKANTIES	JUILLET - AOUT JULI - AUGUSTUS
Lundi / Maandag	Fermé - Gesloten	Fermé - Gesloten	10.00 - 16.00
Mardi / Dinsdag	Fermé - Gesloten	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00
Mercredi / Woensdag	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00
Jeudi / Donderdag	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00
Vendredi / Vrijdag	10.00 - 17.00	10.00 - 17.00	10.00 - 17.00
Samedi / Zaterdag	09.30 - 12.30	10.00 - 16.00	10.00 - 16.00
Dimanche / Zondag	Fermé - Gesloten	Fermé - Gesloten	Fermé - Gesloten



Sommaire - Inhoud



À visiter
Om te bezoeken

15



Légendes & Patrimoine
Legenden & Erfgoed

25



Sports & Loisirs actifs
Sport & Ontspanning

39



Manifestations
Evenementen

87



Informations pratiques
Algemene informatie

97



Crédits photos:
Couverture : 11 Bars en Vadrouille (Chi Fontane)
pages 2 & 3: Trekking & Voyages
Christian Deblanc
Trekking & Voyage - Maxime Alexandre
Steve Lemoine
Mélanie Louche
P. Willems-FTLB - A. Segers-FTLB
F. Burnotte, S. Baiwir - V. Lekeu-MTHA
Fred Langer
Angele Passion
Val de Wanne
P. Germain
Jean-Pierre Snyers
Office du Tourisme de Lierneux
Commune de Lierneux
Royal Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts

BIENVENUE !

À la frontière des provinces de Liège et de Luxembourg, la Maison du Tourisme Haute Ardenne vous invite à découvrir les magnifiques communes de Gouvy, Lierneux, Trois-Ponts et Vielsalm. Ici, la nature se vit intensément en toutes saisons, idéale pour un vrai bol d'air en famille !

Explorez la région à pied, à vélo, à cheval, et si la neige recouvre les sommets, laissez-vous tenter par de belles aventures en plein air.

La Haute Ardenne, c'est aussi une destination gourmande ! Venez goûter aux produits locaux, vous promener en forêt, profiter des lacs, et plonger dans les traditions et les trésors naturels de la région. Chaque mois, des activités vous attendent : des rendez-vous légendaires, des événements culturels, sportifs, festifs et même musicaux, pour que chacun y trouve son bonheur.

WELKOM !

Op de grens van de provincies Luik en Luxemburg vinden jullie la Haute Ardenne met zijn prachtige gemeenten Gouvy, Lierneux, Trois-Ponts en Vielsalm waar jullie de natuur intens tijdens ieder seizoen kunnen beleven, de ideale plek in de frisse lucht voor iedereen !

Verken de streek te voet, met de fiets, te paard en geniet van mooie avonturen als de toppen bedekt zijn met sneeuw.

La Haute Ardenne is tevens een gastronomische bestemming, proef onze streekproducten, bewandel de bossen, bewonder de meren en duik onder in de tradities en natuurlijke schatten van de streek. Het gehele jaar door vinden jullie er verschillende activiteiten : culturele, sportieve, feestelijke en muzikale evenementen, er is voor ieder wat wils.

BEC DU CORBEAU VIELSALM



Balade de 6 km



Wandeling van 6 km

FR

NL

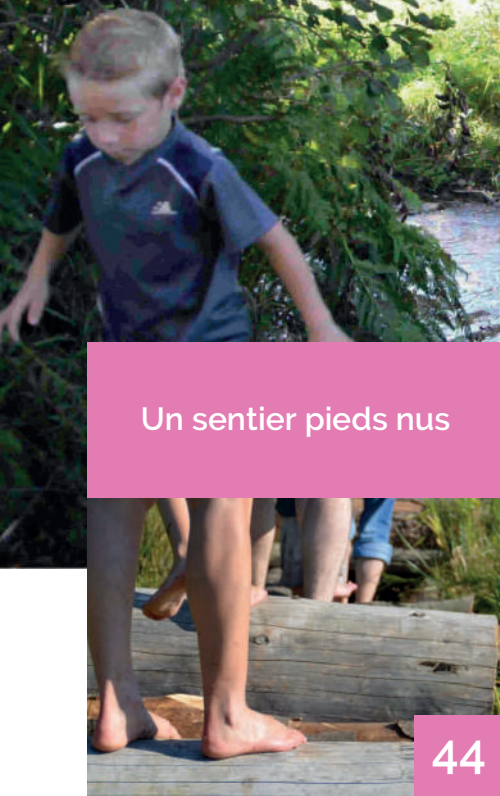


Départ – Vertrekpunt : Maison du Tourisme
Distance – afstand : 5,98 km
Durée – duur : 1:30 – Difficile – Moeilijk
Dénivelé – hoogteverschil : 250 m

Avec l'application Cirkwi, circuit non balisé. Interdiction de nourrir les chèvres!
Met de app Cirkwi, niet bewegwijzerd. Verboden de geiten te voederen!

Avec des bout'chous ou des plus grands, les vacances doivent se concocter pour faire le bonheur de tous. Retrouvez ici quelques bonnes idées, pour des vacances réussies en famille.

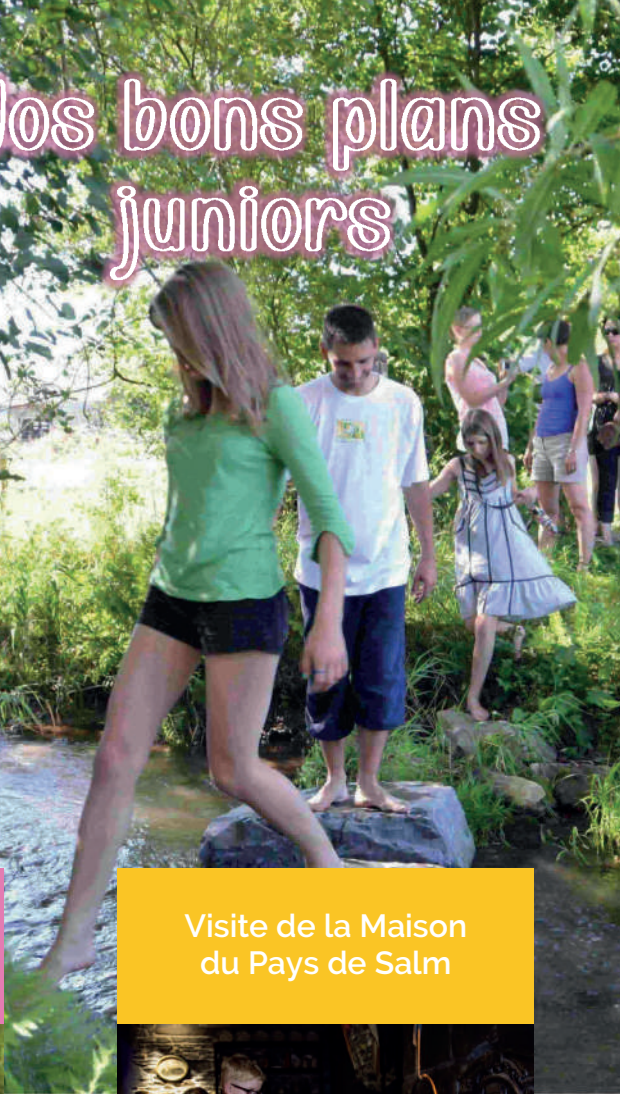
Nos bons plans juniors



Un sentier pieds nus

44

Een blotevoetenpad



Visite de la Maison du Pays de Salm



16

Bezoek aan het Maison du Pays de Salm

Leuke tips voor kinderen

Tijdens de vakantie hebben we allemaal veel tijd voor elkaar. Een paar ideeën voor een geslaagde gezinsvakantie.

Le Musée de la Haute Ardenne



16

Het museum van la Haute Ardenne

Une chasse Totemus



58

Een Totemus Jacht

Nos bons plans seniors

Entre amis, en couple ou en famille, quel que soit votre âge, les activités proposées ci-dessous vous feront, nous l'espérons, vivre de chouettes expériences. En pleine nature ou en intérieur, elles vous laisseront de très bons souvenirs partagés ensemble !

La nature à l'état pur :
une balade dans les
bois !



52

De natuur in haar puurste
vorm : een wandeling
door de bossen !

Un tour à vélo



64

Een rit op de fiets

Leuke tips voor senioren

Met vrienden, met z'n tweetjes of met de familie, om het even wat uw leeftijd is, hieronder vindt u fijne activiteiten, in de open lucht of binnen, waar u zeker mooie herinneringen aan zal overhouden!

Photo Trekking & Voyage

Visite d'une brasserie



22

Bezoek aan een
bierbrouwerij

Tourisme de mémoire
en Haute Ardenne



18/19

68/69

Herdenkingstoerisme in
de Haute Ardenne

Séjourner en Haute Ardenne

Verblijven in de Haute Ardenne



De nombreuses structures d'hébergement existent en Haute Ardenne.

L'accueil vous y est offert avec chaleur et simplicité. Hôtels, chambres d'hôtes, gîtes, villages de vacances, centres d'accueil, hébergements insolites et campings, retrouvez-les sur notre site internet. Faites votre choix et n'hésitez surtout pas à contacter les propriétaires pour obtenir plus de renseignements !

Er bestaan in de Haute Ardenne vele verblijfsstructuren.

Je wordt er hartelijk onthaald in de hotels, B&B's, vakantiedorpen, vakantiehuizen, onthaalcentra, originele & ongewone verblijfsformules en campings: je vindt ze allemaal op onze website. Maak je keuze en aarzel vooral niet om contact op te nemen met de eigenaars voor meer informatie !

Hôtels Hotels



Chambres d'hôtes Gastenkamers



Hébergements insolites Ongewone verblijfplaatsen



Campings



Villages de vacances Vakantiedorpen



Gîtes Vakantiewoningen



www.haute-ardenne.be

Se régaler en Haute Ardenne

Lekker smullen in de Haute Ardenne

Sucré ou salé, à boire ou à manger, chaud ou froid: la Haute Ardenne vous compose un panier entier de savoureuses spécialités! Elles sont à la carte des meilleurs restaurants, tables d'hôtes et tavernes de la région ou en dégustation directement chez le producteur! Retrouvez-les sur notre site internet ou demandez le dépliant actualisé dans un de nos bureaux.

Eten en drinken, warm of koud, zoet of zout: in de Haute Ardenne vindt u heerlijke specialiteiten! Ze staan op de menukaart van de beste restaurants, B&B's en herbergen in onze streek. U kunt zelfs rechtstreeks bij de producent proeven! Vind ze op onze website of vraag de bijgewerkte folder in een van onze kantoren.



**Demandez notre
Carte Gourmande
dans les 4 bureaux
ou téléchargez-la
sur notre site web**



**Vraag onze Culinaire
Kaart in één van de 4
kantoren of download
hem op onze site!**

Que faire par temps de pluie

Wat te doen bij regen



Visiter un parcours découverte sur la géologie, l'histoire et le folklore p.16

Een ontdekkingsparcours over de geologie, geschiedenis en folklore bezoeken p.16



Goûter une bière pendant la visite d'une brasserie p.22

Een bierproef tijdens een brouwerijbezoek p.22



Nager p. 78 + 79

Zwemmen p.78 + 79



Visiter un musée logé dans une ancienne école p.19

Een museum bezoeken dat in een voormalige school gevestigd is p.19



Tenter un parcours d'escalade indoor p. 74

Een indoor klimparcours proberen p. 74



Faire un jeu d'équipe avec un casque de réalité virtuelle p.75

Een teamspel met een virtual-realitybril doen p.75



Aller dans une plaine de jeux indoor p.76

Spelen in een indoor speeltuin p.76



Visiter un musée de la guerre p.18

Een oorlogsmuseum bezoeken p.18



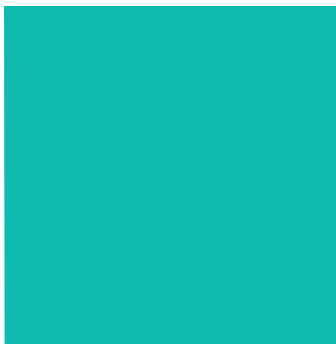
Résoudre les énigmes d'une escape box p.16

De raadsels van een escape box oplossen p.16

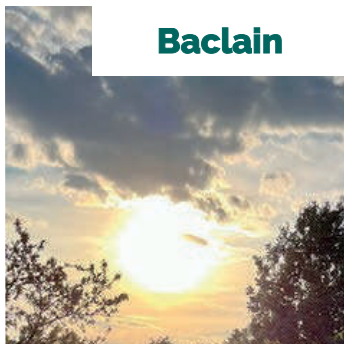


À visiter Om te bezoeken

Joubiéval



Baclain



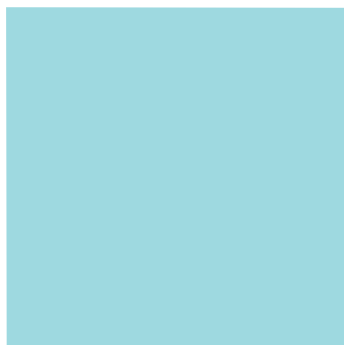
Salmchâteau



Vielsalm



Courtil





Le parcours découverte à La Maison du Pays de Salm Ontdekkingsparcours Maison du Pays de Salm

Avenue de la Salm 50 - 6690 VIELSALM
Tel: +32 (0)80/21 50 52 - info@vielsalm-tourisme.be
www.maisondupaysdesalm.be



Venez découvrir le monde fascinant du Pays de Salm ! Une petite heure de visite pour en savoir plus sur l'histoire de Vielsalm (des comtes de Salm au XXème siècle), la géologie et le célèbre folklore de Vielsalm. Le coticule et les Macralles n'auront plus de secret pour vous! Durée de la visite: +/- 1h

Kom de fascinerende wereld van het Salmland ontdekken! In minder dan een uur tijd komt u een hoop te weten over de geschiedenis van Vielsalm (de eerste graven van Salm tot de 20e eeuw), de geologie, de bekende slijpsteen "Coticule" en de lokale folklore. Maar je vindt er ook een klank- en lichtspel van de "Macralles" de heksen van Vielsalm! Duur van het bezoek: +/- 1h.

Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Ouvret tous les jours de l'année sauf les 01/01 et 25/12 . Première visite à 10h30, dernière visite à 16h.
Adultes (à pd. 13 ans): 6 €, enfants (6-12 ans): 4 €, familles (2 ad. + 2 enf.): 16 € (3 € par enfant supplémentaire), groupes (min. 8 pers.), 60+, étudiants, PMR: 5 €, groupes scolaires (6-12 ans): 3 €.

Open alle dagen van het jaar behalve 01/01 en 25/12 . Eerste bezoek om 10u30, laatste bezoek om 16u.
Volwassenen (vanaf 13 jaar oud): 6 €, kinderen (6-12 jaar oud): 4 €, gezinnen (2 volw. + 2 kind.): 16 €, groepen (min. 8 pers.), 60+, studenten, PBM: 5 €, scholen: 3 €.

**Et pourquoi ne pas essayer de résoudre les énigmes de l'Escape box ?
Percerez-vous le secret du Baron Waldeck?
Vous avez 60 minutes, pas une de plus!**

**Probeer ook de raadsels op te lossen van de
Escape box ! Zullen jullie het geheim van Baron Waldeck ontdekken?
Jullie hebben 60 minuten de tijd, geen minuut meer!**



Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Ouvret tous les jours de l'année à 10h30 - 12h - 13h30 - 15h (fermé le 01/01 et 25/12) sur réservation. Prix : 60€ (de 3 à 8 personnes) la visite de la Maison du Pays de Salm est incluse. Conseillé à partir de 10 ans.

Open alle dagen om 10u30 - 12u - 13u30 - 15u. (gesloten op 01/01 en 25/12). Op reservering. Prijs: 60€ (van 3 t/m 8 personen) het bezoek van Maison du Pays de Salm is inbegrepen. Aangeraden vanaf 10 jaar.



SALMCHÂTEAU (VIELSALM)



Open van 1 april tot het einde van de herfstvakantie, van dinsdag tot zaterdag, van 10 tot 12u en van 13 tot 17u. Zondag en feestdagen van 14 tot 17u30, gesloten op maandag. Begeleid bezoek op afspraak. Open op afspraak vanaf het einde van de herfstvakantie tot 31 maart. (van maan. tot vrij.). Prijs volwassenen: 5 €, kinderen: 3 €. Groepen (min. 10 pers.): 3 €, groep kind. basisonderwijs (min 10 kind): 2 €.

Le Coticule Pierre à affiler – Slijpsteen

Dans le triangle Bihain, Lierneux, Vielsalm, les différentes roches que l'on trouve dans le sous-sol ont des origines diverses. Elles se sont créées et transformées au fil du temps avec l'eau, le vent, la température et la pression, cela s'appelle le métamorphisme. Dans la région du pays de Salm on trouve principalement du schiste et de l'arkose. Et c'est dans le schiste que l'on trouve des veines de Coticule, pierre à affûter. Cette pierre de couleur jaunâtre contient du grenat et c'est grâce à cela que l'on peut affiler des lames et leur donner un tranchant très fin.

De gesteenten in de ondergrond van de driehoek Bihain – Lierneux – Vielsalm hebben een aparte oorsprong. Na hun ontstaan werden ze mettertijd door de inwerking van water, wind, temperatuur en druk getransformeerd. We noemen dit fenomeen "metamorfose". In de streek van de Salm vindt men vooral arkoze en schiefer, met in deze laatste aders van "coticule", slijpsteen. Dit vaalgele gesteente bevat granaat. Dankzij dit element kan men messen slijpen tot ze ... messcherp zijn.

Le musée du coticule

Slijpsteenmuseum

Rue du Coticule 12 - 6690 SALM-CHÂTEAU (VIELSALM)

Tel.: +32 (0)80/21 57 68

museeducoticule@skynet.be

<http://glainetsalm-hauteardenne.be/>



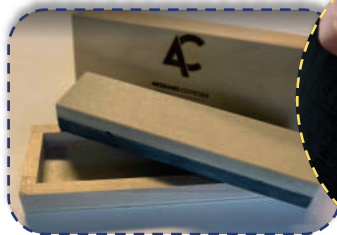
Cet ancien atelier restauré comprend: une espace consacré à la géologie régionale, un espace illustrant les aspects économiques, historiques et sociaux de l'exploitation du coticule (pierre à rasoir) dans la région et la projection d'un film : "L'exploitation du coticule dans la région de Vielsalm.

Voormalige werkplaats met: een zaal gewijd aan de regionale geologie, een ruimte die de economische, historische en sociale aspecten van de exploitatie van de scheermesslijpsteen in onze streek illustreert, de gerestaureerde werkplaatsen, een film : "De Coticule-ontginning in de streek van Vielsalm".

Horaires & tarifs – Openingsuren & prijzen

Ouvret du 1er avril à la fin des congés de Toussaint, du mardi au samedi de 10h à 12h et de 13h à 17h. Les dimanches et jours fériés de 14h à 17h30.

Fermé le lundi. Ouvret sur rendez-vous de la fin du congé de Toussaint au 31 mars (du lundi au vendredi). Prix adultes: 5 €, enfants: 3 €, groupes (min 10 pers.): 3 €, groupes enfants écoles primaires (min. 10p): 2€.



Comment affûter votre couteau?

Tout d'abord mouillez la pierre (côté blanc). Ensuite, la pierre est maintenue sur une surface plane et le tranchant, avec une inclinaison de +/- 20°, est frotté en oblique sur la pierre. Les faces sont aiguisées en alternance.

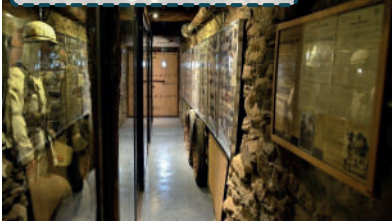
Ces pierres sont vendues à la Maison du Tourisme, au Musée du Coticule et en ligne sur www.ardennes-coticule.be

Hoe moet u uw mes slijpen?

Maak eerst de steen nat met water (witte kant). Leg de steen op een vlak oppervlak. Wrijf nu het mes, met een hoek van +/- 20°, lichtjes drukkend schuin over de steen.

Deze stenen zijn te koop bij het VVV-kantoor Maison du Tourisme, bij het slijpsteenmuseum en online op www.ardennes-coticule.be.

JOUBIÉVAL (VIELSALM)



Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Voir calendrier sur Facebook « Bugle Relics Museum ». Possibilité de visite à d'autres moments de l'année sur rdv uniquement. Adultes: 8€, enfants < 8 ans): 5€, groupes (+ de 10 p.): 7,20€

Zie openingstijden op Facebook « Bugle Relics Museum ». Buiten deze periode's enkel op aanvraag. Volwassenen: 8€, kinderen < 8 jaar: 5€, groepen (+10 p.): 7,20€.

Bulge Relics Museum

Joubiéval 41 - 6690 VIELSALM

Tel.: +32 (0)495/11 74 92 - +32 (0)493/676675 (FR)

www.bulge-relics-museum.be - info@bulge-relics-museum.be



Ce musée des vestiges de l'Offensive des Ardennes est le fruit de plus de quarante ans de fouille et de recherches de Jean-François Noirhomme. Le musée présente ainsi sur trois étages d'une ancienne grange typiquement ardennaise des milliers d'objets de cette époque tourmentée, des uniformes complets allemands, américains, britanniques et belges, des équipements divers, des armes rares et leurs munitions, des documents écrits, des souvenirs ayant appartenu aux belligérants et civils, des vidéos sur la région, sans oublier la mise en valeur des civils ayant vécu ces heures sombres.

Dit museum van de sporen van het Ardennen-offensief is de vrucht van veertig jaar gepassioneerd onderzoek door Jean-François Noirhomme. Het museum toont op 3 verdiepingen van een oude Ardense schuur duizende overblijfselen van deze gekweldde tijd, complete Duitse, Amerikaanse, Britse en Belgische uniformen, uitrustingen, zeldzame wapens, en munitie, documenten, zeldzame voorwerpen die hebben toebehoord aan de strijdende partijen en burgers, films over het gebied, zonder de burgers te vergeten die deze donkere uren hebben meegemaakt.

BIHAIN (VIELSALM)



Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen:

Ouvert le mercredi (14h-17h), les samedis et dimanches (10h-12h / 14h-17h), les autres jours, ouvert sur réservation pour les groupes. Adultes: 8€, enfants -10 ans : gratuit, groupes de 10 personnes ou +: une personne gratuite.

Open op woensdag (14u-17u), op zaterdag en zondag (10u-12u / 14u-17u), andere dagen: open op reservering voor groepen. Volwassenen: 8€, kinderen -10 jaar : gratis, groepen van 10 p. of meer: één persoon gratis.

Musée de la 83rd Infantry Division 83rd Infantry Division Museum

Bihain 21A - 6690 VIELSALM

Tel.: +32 (0)80/41 87 39 - +32 (0)494/05 23 50

auboisdesroches@skynet.be



Musée exclusivement centré sur la 83^{ème} Division d'Infanterie américaine qui a participé à la Bataille des Ardennes et libéré le village de Bihain. Visite également d'un wagon ayant été utilisé pour la déportation des prisonniers juifs vers les camps de concentration. Fortin devenu monument du souvenir exceptionnel en hommage aux 4.430 soldats GI tués durant la Seconde Guerre Mondiale.

Dit museum is volledig toegespitst op de Amerikaanse 83e infanteriedivisie die meevocht in de Slag om de Ardennen en die het dorp Bihain bevrijdde. Bezoek ook een goederenwagon die gebruikt werd om de gevangenen naar de kampen te brengen. Een klein fort dat een uitzonderlijk monument is geworden als herinnering en eerbetoon aan de 4.430 GI-soldaten die hier tijdens de Tweede Wereldoorlog het leven lieten.



WANNE (TROIS-PONTS)

Le Musée de la Haute Ardenne Het museum van la Haute Ardenne

Wanne 6 - 4980 TROIS-PONTS, Tel.: +32 (0)80/39 87 37
info@museehauteardenne.be

www.facebook.com./Musée de la Haute Ardenne

Logé dans l'ancienne école des garçons du village de Wanne, le musée est dédié à la vie rurale et au patrimoine local. Venez y découvrir la région, la vie sociale et culturelle d'autrefois, l'ancienne salle de classe réinventée ou vous plonger dans « Wanne à travers les batailles »... Le musée c'est aussi des expositions à thème, des ateliers de garnissage, des animations, des conférences, un centre de documentation régionale.

Het Musée de la Haute Ardenne is gehuisvest in de voormalige jongensschool van het dorp Wanne en is gewijd aan het plattelandsleven en het lokale erfgoed. Kom en ontdek de streek, het sociale en culturele leven van vroeger, het oude klaslokaal of dompel je onder in "Wanne door de veldslagen"... Het Musée de la Haute Ardenne biedt ook thematentoonstellingen, stoffeerworkshops, evenementen, lezingen en een regionaal documentatiecentrum.

Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Ouvert du mardi au dimanche de 12h à 17h. Fermé le lundi. Horaires réduits de novembre à avril. Horaires adaptables pour les groupes - Activités pédagogiques - Visites guidées sur réservation. Adultes : 6€ - Enfants 3-12ans : 3€ - Groupes (min.10 pers.) : 4€ - Groupes scolaires : 2€.

Geopend van dinsdag tot zondag van 12.00 tot 17.00 uur. Op maandag gesloten. Kortere openingstijden van november tot april. Aangepaste openingstijden voor groepen - Educatieve activiteiten - Rondleidingen op afspraak. Volwassenen: €6 - Kinderen van 3-12 jaar: €3 - Groepen (min. 10 personen): €4 - Schoolgroepen: €2



RENCEUX (VIELSALM)

Le Musée Général Jacques Het Général Jacques museum

Rue Sergent Ratz 3 - 6690 RENCEUX (VIELSALM)

Tel.: +32 (0)474/72 03 26 (M. Lamy)



Découvrez la vie du Baron Jacques de Dixmude, héros de l'épopée coloniale et de la Première Guerre mondiale.

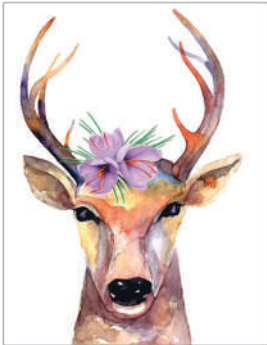
Le musée est situé sur le site de l'ancienne caserne « Ratz » à Renceux.

Baron Jacques de Dixmude was een held uit de koloniale tijd en de Eerste Wereldoorlog. Zijn levensverhaal ontdek je in het museum op de site van de oude "Ratz"-kazerne in Renceux.

Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Entrée gratuite. Ouvert le mercredi de 10h à 12h ou sur rendez-vous. Possibilité de visites guidées pour groupes et écoles. Gratis toegang. Open op woensdag van 10u tot 12u en op afspraak. Rondleidingen (FR) met uitleg mogelijk voor groepen en scholen.

BACLAIN (GOUVY)



SAFRAN ARDENNAIS.
COSMÉTIQUES

Safran Ardennais Cosmétiques

Baclain 9a - 6674 GOUVY
Ann De Pooter +32 (0)473/71 31 56
www.safranardennais-cosmetiques.be
bonjour@safranardennais-cosmetiques.be

Safran, myrtilles, agastache, souci des jardins, muflier, ... tout pousse et fleurit dans le Jardin Secret du Cerf Fleuri. Un jardin des sens d'un hectare où vous respirez et goûtez, accompagné par l'herboriste Ann De Pooter. Elle a réalisé un parcours olfactif et dévoile tous les secrets de sa gamme unique de cosmétiques au safran.

Saffraan, blauwe bessen, dropplant, goudsbloem, leeuwenbekje, ... alles groeit en bloeit in de Geheime Tuin van het Gebloemde hert. Een tuin van één hectare waar u kan ruiken en proeven onder begeleiding van herboriste Ann De Pooter. Zij neemt u mee op een reis waar uw reukzin wordt geprikkeld en onthult alle geheimen van haar unieke gamma cosmetica met saffraan.

Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

DÉCOUVREZ le jardin secret du cerf fleuri - SENTEZ : la promenade olfactive. Sur réservation : 12,50 EUR par personne, minimum 10 personnes. Durée : 2 heures.

ONTDEK de geheime tuin van het gebloemde hert - RUIK : de olfactorische wandeling. Op reservering : 12,50 € per persoon, minimum 10 personen. Duurtijd : 2 uur.



REGNÉ (VIELSALM)



Le Petit Musée de Regné Het Klein Museum van Regné

Regné 86 A - 6690 VIELSALM
Mme Weynants: +32 (0)80/88 17 88

Collection privée. Découvrez ou redécouvrez l'habitat et le mode de vie de nos aïeux ainsi qu'une collection d'outils anciens. Entrée gratuite. Visites sur rendez-vous toute l'année.

Privécollectie. Ontdek de levenswijze van de Ardense voorouders. Ook een collectie van oud gereedschap. Gratis toegang. Open het hele jaar op reservering. Bezoek ook in het Nederlands.

COURTIL (GOUVY)



The Claywood Factory

Courtill 102 - 6671 BOVIGNY - GOUVY
Kristien Geurts 32 (0)475/77 50 34
www.theclaywoodfactory.com kris@theclaywoodfactory.com

Cette ferme historique avec une immense grange abrite une galerie d'art dans laquelle Kristien et Hans exposent leurs œuvres artistiques. Entrée gratuite. Visites sur rendez-vous toute l'année.

In deze historische boerderij met enorme schuur bevindt zich een kunstgalerij waarin Kristien & Hans hun artistieke werken tonen. Open het hele jaar op reservering.



GOUVY

Collection de radios anciennes et Vespas Verzameling van oude radio's en Vespa's

Rue du Centre 3 - 6670 GOUVY

Tel.: +32 (0)80/51 73 00

<http://gouvuy.eu/tourisme-si/collection-de-radios-anciennes/>

Collection de M. Victor Tremblay.

Plus de 1000 radios anciennes en état de marche, des 78 tours, des 33 tours, mais aussi des Vespas, quelques véhicules anciens et une remarquable collection de cartes postales.

Eigendom van meneer Victor Tremblay.

Meer dan 1000 nog werkende oude radio's ,vinylplaten, maar ook Vespa's en andere oude voertuigen, en een opvallende verzameling ansichtkaarten.



Trekking & Voyage



Horaire - Openingsuren

Entrée gratuite. Visites sur rendez-vous l'après-midi toute l'année, fermé le dimanche. Visites guidées en français, sur réservation pour les groupes.

Vrije toegang. Open het hele jaar op reservering, gesloten op zondag. Begeleide bezoeken voor groepen, in het Frans.



LIERNEUX

Le Petit monde des gens bons d'Ardenne Le Petit monde des gens bons d'Ardenne

Rue du Centre 55 - 4990 LIERNEUX

Georges NOËL: Tel.: +32 (0)497 72 56 17 - 080/31 97 52

geo.noel.lierneux@gmail.com

Exposition de santons. À l'instar des dioramas réalisés en Provence, le Petit monde des gens bons d'Ardenne cherche à représenter des gestes, usages et coutumes de la vie rurale ardennaise *du bon vi timps*. Les santons sont en argile, les décors en matériaux de récupération. Thèmes variés: jour de marché, l'Ardenne laborieuse, la crèche, jours de fête, l'Ardenne champêtre, l'Ardenne entre foi et superstitions, tranches de vie.

Tentoonstelling van "santons" (gekleurde gipsfiguurtjes). In navolging van de typische diorama's uit de Provence tracht "le Petit monde des gens bons d'Ardenne" de oude gebruiken van het landelijke Ardense leven uit de goede oude tijd te vereeuwigen. De santons zijn vervaardigd uit klei, de decors uit gerecupereerde materialen.

Horaire - Openingsuren

Ouvret toute l'année sur réservation . Si groupe, pas plus de 10 à 12 personnes. Entrée gratuite

Open het hele jaar op reservering, groepen: max 10 à 12 personen. Gratis toegang.

COURTIL (GOUVY)



Brasserie Lupulus

Brouwerij Lupulus

Courtill 50 - 6671 GOUVY

Tel.: +32 (0)80/64 38 39 - www.lupulus.be - visites@lupulus.be



La Brasserie Lupulus a vu le jour dans une ancienne ferme du 19^{ème} siècle. Inspirée par la tradition et guidée par la passion, l'équipe développe des bières artisanales aux saveurs uniques, savant mélange d'eau de source et d'ingrédients de première qualité. La brasserie, toujours familiale, vous propose ses visites guidées, au sein même de ses installations ultra-modernes. Cadeau à emporter lors de votre visite. Possibilité de charger votre véhicule électrique/hybride.

Brasserie Lupulus werd opgericht in een oude hoeve uit de 19e eeuw. Het team vindt inspiratie in tradities en laat zich leiden door passie. Zo brouwen zij ambachtelijke bieren met unieke smaken, op basis van een kundige mix van bronwater en kwaliteitsvolle ingrediënten. Het blijft een familiaal bedrijf en tijdens de rondleidingen nemen ze u mee tot tussen hun ultramoderne installaties. Na uw bezoek krijgt u ook een cadeautje! Mogelijkheid om uw auto op te laden.



Retrouvez
La randonnée
Terroir P.45
À Pas de Loup
Zie pag.45
voor de streektocht
« A Pas de Loup »



Horaires & tarifs: vous trouverez toutes les infos, conditions et possibilités de contact sur le site internet www.lupulus.be (page visites) ainsi qu'un outil de réservation en ligne qui vous permettra de facilement réserver votre visite.

Openingsuren & prijzen: u vindt alle informatie, voorwaarden en contactmogelijkheden op de website www.lupulus.be (pagina bezoeken), evenals een online reserveringstool waarmee u gemakkelijk uw bezoek kunt reserveren.

PROVEDROUX (VIELSALM)



Micro-Brasserie la THArée

Micro-Brouwerij La THArée

Provedroux 10F, 6690 Provedroux-VIELSALM

Tel.: +32 (0) 494 42 59 56 - www.latharee.be - info@latharee.be



Amoureux des grands espaces naturels, de la bière et du trail running, Florentin Gooris, Laurent Léonard et Laurent Maréchal fondent La THArée en 2016. La THArée signifiant **T**raileurs **H**aute **A**rdenne. Ils rêvaient alors de créer une bière bio de très haut niveau représentative de la Haute Ardenne. Ils optent pour le douglas et son merveilleux parfum aux douces notes d'agrumes! Visites possibles sur réservation. Ils vous proposent leurs savoureux produits (bières, liqueur, fromage et saucisson) en dégustation ainsi qu'une série d'activités en nature (brassage, randonnées guidées ou non, sorties trail et la bien connue OrientTHArée, une fantastique chasse aux magnums cachés en nature).

Florentin Gooris, Laurent Léonard et Laurent Maréchal, liefhebbers van het buitenleven, bier en trail running, richtten in 2016 La THArée op, een biologisch bier met zijn heerlijke geur van zoete citrusstenen dankzij de Douglasspar. Een bier volledig geïnspireerd door de natuur en als eerbetoon aan de regio. La THArée staat voor Traileurs Haute Ardenne. Enkel op reservering. Dégustatie van smakelijke producten (bieren, likeur, kaas en worst) evenals een reeks activiteiten in de natuur (brouwen, begeleide wandelingen, trektochten en de bekende OrientTHArée, een schattejacht met verstopte biertjes in de natuur).

Horaires & tarifs: Tarifs à définir selon la formule et l'activité choisie, infos et réservation via info@latharee.be, en MP sur les pages Facebook, Instagram ou par téléphone au 0493/46.79.43 ou +32 (0) 494 42 59 56.

Openingsuren & prijzen: Prijs te bepalen volgens de formule en de gekozen activiteit. Info en reserveringen: info@latharee.be gestuurd worden, in PM op hun Facebook- en Instagram-pagina's of per telefoon op +32 (0) 493 46 79 43 of +32 (0) 494 42 59 56.



Le Moulin Massard

De Massard Molen

Montleban 67 - 6674 GOUVY - Tel.: +32 (0)495/57 37 97
 jean_marie_massard@yahoo.fr Facebook: Moulin Massard

À Montleban un authentique moulin datant de 1545 a récemment recommencé à moudre du grain, alimenté par la force hydraulique de l'Ourthe. Le grain y est moulu pour fabriquer différentes sortes de farine et une bière spéciale. Délicieuse, selon les connaisseurs ! On peut y acheter différentes sortes de farines issues de la mouture du grain. Tout comme la bière locale que l'on peut déguster sur place : la Bigaut, du surnom de l'illustre frère de Jean-Marie. Partiellement accessible aux PMR.

In Montleban maakt een authentieke molen uit 1545 sinds kort opnieuw graan, aangedreven door de waterkracht van de Ourthe. Het graan wordt er gemalen om er verschillende soorten bloem en een speciaal bier mee te maken. Overheerlijk, volgens liefhebbers! Je kan verschillende soorten bloem kopen van het gemalen graan. Net als het lekkere streekbierje dat ermee mee gebrouwen wordt, en dat je ook ter plaatste kan degusteren: de Bigaut, vernoemd naar de bijnaam van de illustere broer van Jean-Marie. Gedeeltelijk toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit



Horaires & tarifs: le vendredi et samedi de 14h-17h uniquement sur réservation. Prix : adulte 5€, enf 3€. Durée : 1 heure
Openingsuren & prijzen: Enkel voor groepen op reservering. Prijs: volw. 5€, kind. 3€. Duur bezoek : 1 uur



Rucher de Salm le Vivier

Bijenkorf Salm le Vivier

Cierreux 26 - 6671 Bovigny - Tel.: +32 (0)474/393858
 www.salmlevivier.be - salmlevivier@gmail.com

Au lieu dit "Salm le Vivier", un ancien étang du Comté de Salm, se trouve un rucher atypique d'abeilles noires. Pour le bien-être de celles-ci, les ruches sont installées dans un bâtiment isolé. Un rucher et une miellerie qui se visitent par tous temps aussi bien pour les grands que les petits. Venez vivre une expérience unique et découvrir la vie de nos si importantes abeilles. Vente sur place de miels et des produits maison à base de miel. Visites sur simple rendez-vous



Bij een oude vijver van het graafschap Salm, "Salm le Vivier" genaamd, bevindt zich een bijenkorf van atypische zwarte bijen. Voor het welzijn van de bijen zijn de bijenkorven geplaatst in een afgelegen gebouw. De honingmakerij is bij elk weer voor groot en klein op afspraak te bezoeken, leer alles over het bijenleven en over het belang van de bijen. Honingproducten zijn ter plaatse te koop.

Horaires & tarifs: sur réservation. Prix : adulte 5€, enfant 3€. Durée : 1 heure
Openingsuren & prijzen: op reservering. Prijs: volw. 5€, kind. 3€. Duur bezoek : 1 uur



COMMANSTER (VIELSALM)



Horaires & tarifs: uniquement pour des groupes sur réservation

Openingsuren & prijzen: Enkel voor groepen op reservering.

La Ferme de Baptiste

Ferme pédagogique Pedagogische boerderij

Commanster 1 - 6690 VIELSALM - Tel.: +32 (0)470/014120
www.lafermedebaptiste.be - bernardmutsch@gmail.com

Dans un cadre verdoyant et une ambiance familiale, la Ferme de Baptiste vous accueille dans le village de Commanster avec votre classe, pour un stage de vacances ou pour fêter l'anniversaire de vos enfants. Elle propose la découverte de la vie à la ferme, des animaux et de la nature. Possibilité également pour les personnes âgées ou en situation de handicap.

In een groene omgeving en een familiale sfeer verwelkomt La Ferme de Baptiste, in het dorp Commanster, u en uw klas, voor een vakantiecamp of om de verjaardag van uw kinderen te vieren. Ontdek het leven op de boerderij, de dieren en de natuur. Ook voor groepen van oudere mensen en mensen met een handicap.



MONTLEBAN (GOUVY)



Alpagas du Maquis

Montleban 60 - 6674 GOUVY
Eric Valet +32 (0)475/49 25 38
www.alpagasdumaquis.be - info@alpagasdumaquis.be

Partez à la rencontre des alpagas et leur monde de douceur. L'activité regroupant l'élevage d'alpagas, la tonte et la filature est un concept novateur en Europe ! Venez découvrir ce métier et tout le chemin parcouru depuis la sélection des animaux jusqu'au produit fini...

Wat dacht je van een uitstapje om kennis te maken met de wondere, superzachte wereld van de alpaca's (Zuid-Amerikaanse berglama's)? Ontdek: de alpacaweek, het scheren, de spinnerij. Het is een tamelijk uniek concept in heel Europa! Maak kennis met dit vak en met het hele parcours, vanaf de selectie van de dieren tot het afgewerkt product.

Horaires & tarifs - Openingsuren & prijzen

Visites (FR & ENG) **EXCLUSIVEMENT SUR RÉSERVATION**

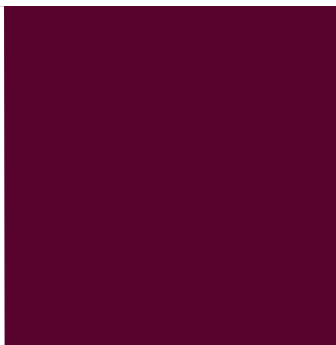
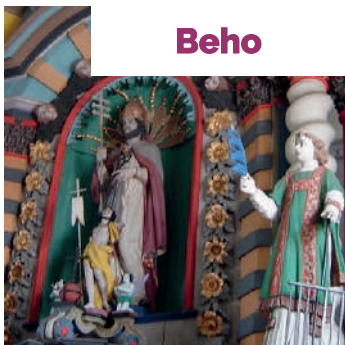
VISITE INTEGRALE Farm & Mill Tour - date sur demande - 10€ p.p. (minimum 120€). Alpaca meet and feed & les secrets de l'élevage + atelier de filature & explications pédagogiques + boutique à la ferme. **Durée: environ 1h30.**

Rondleidingen (FR & ENG) **ENKEL OP AFSpraak. Farm & Mill Tour - datum op aanvraag - 10€ p.p. (minimum 120€)** Alpaca meet and feed & alle geheimen van de kweek+ spinworkshop & educatieve uitleg + winkel. **Duur: +/-1u30.**

Légendes - Patrimoine

Legendes - Erfgoed

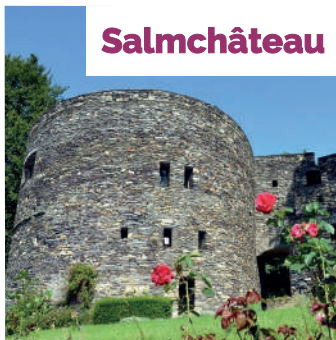
Beho



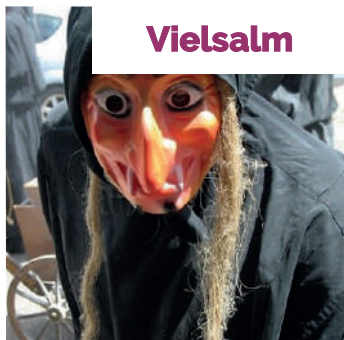
Trou de Bra



Salmchâteau



Vielsalm



Steinbach



Basse-Bodeux



GOUVY

La légende du Massotais de Baclain

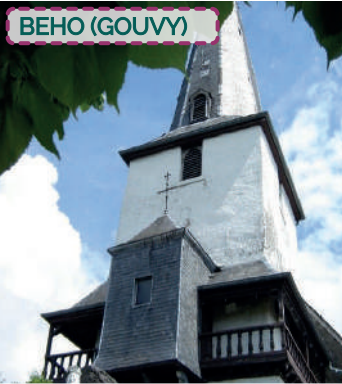
Près du village de Baclain, on trouve encore aujourd'hui un trou creusé dans le roc. Il y a bien longtemps, cette caverne abritait une espèce de petits hommes connus sous le nom de "Massotais". Leur profession consistait à réparer et raccommoder les souliers des villageois en échange d'une petite rétribution. Si petits qu'ils fussent, ces Massotais n'en ressentaient pas moins de temps à autre un penchant amoureux pour certaines jeunes filles de la région. Un jour, une demoiselle de Baclain qui menait paître le bétail, alluma malgré elle la flamme dans le cœur d'un de ces petits hommes. Le Massotais la suivit jusque chez ses parents et prit l'habitude de s'y rendre à chaque veillée. Ses intentions étaient claires: il désirait l'épouser. Mais la famille et la jeune fille ne l'entendaient pas de cette oreille: il n'était pas question d'accueillir comme époux et gendre un homme d'aussi petite taille. Afin de se débarrasser au plus vite de ce prétendant malvenu, on prépara, un peu avant sa visite, des coquilles d'œufs remplies de mets divers qu'on déposa sur des charbons ardents. Lorsque le Massotais arriva dans la maison et visa cette minuscule batterie de cuisine, il s'en vexa grandement, lui qui espérait prendre part à un festin! Furieux, il lança: "Je vois bien que mes visites ne vous agréent point. Vous ne me verrez plus, soit, mais souvenez-vous des paroles que je vais prononcer à présent: votre prospérité est venue épi par épi, mais votre ruine vous arrivera gerbe par gerbe!". Il claqua la porte et on ne le revit plus. En peu de temps, la malheureuse famille fut réduite à la plus grande misère.

De legende van Massotais de Baclain

Dicht bij het dorp Baclain vindt men tegenwoordig nog een rots met een groot gat erin. Heel lang geleden leefde hier in deze grot een groep kabouteren die bekend stonden onder de naam "Massotais". Ze repareerden de schoenen van de dorpelings in ruil voor kleine beloningen. De Massotais waren wel klein, maar net als grote mensen werden ze verliefd op de meisjes van de streek. Op een dag liet een van die meisjes haar vee grazen in het weiland. Een van de kleine mannetjes zag haar en werd op slag verliefd. Voor hem was zij zijn toekomstige bruid. Vanaf die dag ging de Massotais iedere avond bij haar familie langs, maar die was helemaal niet van plan om hun dochter met een kabouter te laten trouwen. Om snel van deze ongevraagde gast af te zijn, maakten ze het eten klaar in hele kleine pannetjes. Toen de Massotais dit zag, zei hij heel beledigd: "Ik zie dat jullie niet op mijn bezoek gesteld zijn, maar vergeet nooit wat ik nu ga voorspellen: jullie hebben jullie welvaart aar met aar opgebouwd, maar jullie ondergang zal baal met baal komen!" En inderdaad: korte tijd later leefde de arme familie in de grootste miserie.



BEHO (GOUVY)



L'église Saint-Pierre de Beho

De Sint-Pieter kerk van Beho

Rue du Centre - 6672 BEHO (GOUVY) - N 823

Infos: Syndicat d'Initiative de Gouvy - Tel.: +32 (0)80/51 01 80

L'imposante tour carrée de 26 mètres de haut, fut bâtie vers l'an 1100, la nef quand à elle fut reconstruite en 1712. Les armoiries représentant les saumons de Salm au-dessus de la porte d'entrée furent martelées et rendues presque indéchiffrables par les révolutionnaires français à la fin du XVIIIe siècle. La galerie extérieure est soutenue par trois poutres ornées de figures grimaçantes. C'est du haut de cette galerie que les reliques ramenées des croisades étaient présentées aux pèlerins. A l'intérieur, le mobilier baroque en chêne est l'œuvre du sculpteur Jean-Georges Scholtus de Bastogne. La chaire de vérité est ornée des figures des quatre évangélistes et l'abat-voix est surmonté d'une statuette de Saint Michel terrassant le démon. Un incendie détruisit partiellement l'église en 1954. En 1955, la restauration fut confiée à l'architecte Maurice Robert de Gouvy et l'ensemble fut recouvert d'une polychromie remarquable sous la direction de l'artiste peintre Louis-Marie Londot de Namur. Le cimetière qui entoure l'église renferme des tombes dont certaines remontent à 1638. **Ouvret de 9h à 16h toute l'année.**

De vierkante toren met een hoogte van 26 meter dateert van het jaar 1100 terwijl het schip van de kerk in 1712 werd herbouwd. Boven de deur stelt het blazoen de zalmen van Salm voor; het werd aan het einde van de 18de eeuw door de Franse revolutionairen platgeslagen en bijna onleesbaar gemaakt. De buitengalerij wordt door drie balken ondersteund, met grimmige gezichten. Op deze galerij werden de op kruistochten gevonden relikwieën aan de bedevaartgangers getoond. Het meubilair binnen in de kerk is in barokstijl, van eiken en bewerkt door de beeldhouwer Jean-Georges Scholtus van Bastogne. De preekstoel is versierd met de gezichten van de vier evangelisten en op het klankbord staat een beeld van de heilige Michaël die de duivel overwint. In 1954 is de kerk gedeeltelijk afgebrand. In 1955 is de kerk gerestaureerd door de architect Maurice Robert uit Gouvy. Voor de kleurrijke schilderingen, heeft men de raad gevraagd van de Louis-Marie Londot van Namen. Op het kerkhof kan men grafstenen uit 1638 zien. **Open het hele jaar van 9u tot 16u.**



CHERAIN (GOUVY)



Le Moulin de Cherain

De Molen van Cherain

Rue de Vaux 48 - 6673 CHERAIN (GOUVY)

Périple en la Demeure - Tel.: +32 (0)80/51 19 46

www.peripleenlademeure.com - info@peripleenlademeure.com

Un précieux moulin artisanale encore en activité en Wallonie. Il puise toujours son énergie de la force de l'eau par sa roue. Chaque jeudi, on y moule les céréales produites par des agriculteurs tout proches. L'activité est ouverte aux visiteurs. Visites possibles pour les groupes sur réservation. Ouvret le samedi après-midi.

In Wallonië zijn nog weinig ambachtelijke molens in werking. De molen van Cherain is dus vrij uniek en waardevol. Ze put haar energie nog altijd uit waterkracht, via haar waterrad. Elke donderdag wordt graan van boeren uit de nabije omgeving gemalen. Bezoekers zijn welkom om deze activiteit te bekijken. Groepsbezoeken mogelijk na reservering.

Open op zaterdagmiddag

À voir en se promenant dans la commune de Gouvy...

- **Cierreux:** l'ancien moulin et la tannerie (propriété privée).
- **Gouvy village:** Ferme Scheurette (XVII^e s.), l'église de Gouvy & son cimetière (XVIII^e s.)
- **Sterpigny:** la ferme-château.
- **Cherain:** l'église St Vincent (XI^e siècle) et son cimetière (**promenade 20**).
- **Bistain:** l'ancien moulin du XIV^e siècle (**promenade 18**).
- **Steinbach:** les châteaux privés du Beurthé et du Menil (**promenade 17**).
- **Bovigny:** le calvaire et la chapelle St Martin (**promenade 4**).
- **Wathermal:** l'église et le cimetière, anciennes tombes (**promenade 13**).
- **Rettigny:** magnifique village ardennais (**promenade 20**).



Te zien tijdens de wandelingen in de gemeente Gouvy...

- **Cierreux:** voormalige molen en leerlooierij (privé).
- **Gouvy village:** De hoeve van Scheurette (XVII^e eeuw) en kerk (XVIII^e eeuw).
- **Sterpigny:** kasteelhoeve.
- **Cherain:** kerk St Vincent (XI^e eeuw) met kerkhof (**wandeling 20**).
- **Bistain:** oude molen (XIV^e eeuw) (**wandeling 18**).
- **Steinbach:** de kastelen van Beurthé en Menil (privé) (**wandeling 17**).
- **Bovigny:** kruisweg en kapel van St Martin (**wandeling 4**).
- **Wathermal:** kerk, kerkhof en oude graven (**wandeling 13**).
- **Rettigny:** prachtig Ardens dorp (**wandeling 20**).



Beho



Gouvy-village



Bovigny



Steinbach



Rettigny



Cierreux



LIERNEUX

La pierre de la Falhotte

Bloc de pierre surplombant le village de Lierneux, la pierre de la Falhotte est dédiée à la déesse Faule, sœur de Thor, dieu de la Foudre. Elle est visible en empruntant la promenade balisée n°4 (rectangle vert - 3 km - au départ de Lierneux).

De rots van Falhotte

In de buurt van Lierneux ligt de rots van Falhotte, een uit de kluiten gewassen rotsblok die vroeger was opgedragen aan de godin Faule, de zus van dondergod Thor. Om de steen te bezoeken volg je de bewegwijzerde wandeling "4" (groene rechthoek - 3 km - vertrekpunt in Lierneux).

La pierre Noufy

Peu connue, la pierre Noufy (ou Noufi) est assurément une des roches les plus retirées du pays. Elle se dresse à 471 mètres d'altitude, isolée au milieu de nulle part dans une forêt encore sombre et impénétrable, entre Les Villettes et Trou-de-Bra. D'après la légende, un anneau d'or est enfoui sous la pierre et grandit constamment. De plus, elle assure aux femmes qui la caressent une grande fertilité. On dit aussi que jadis, les sorcières y tenaient leurs sabbats. Mais y arriver sain et sauf est une toute autre histoire... On peut y accéder en utilisant les promenades n°13 (rectangle jaune - 14 km - au départ de Trou-de-Bra) et n°14 (rectangle bleu - 5,5 km - au départ de Villettes). Cependant, la pierre n'est pas située le long des promenades balisées et ne peut être vue depuis le sentier. Elle se situe dans une toute petite clairière entourée d'épicéas. On peut deviner le petit sentier qui y mène.

De rots Noufy

Een indrukwekkende, maar minder bekende rotspartij is de Noufy (of Noufi). Deze kolossale rots ligt echt "in the middle of nowhere", op een hoogte van 471 meter, afgelegen in het donkere en moeilijk doordringbare woud tussen Les Villettes en Trou-de-Bra. Volgens de legende ligt onder deze Noufy een gouden ring verstopt die voortdurend groeit. Vrouwen die zich de moeite getroosten om helemaal naar de rots te komen om deze te strelen, zouden beloofd worden met uitzonderlijke vruchtbaarheid. En vroeger hielden de heksen hier hun sabbat! Maar het is niet eenvoudig om er te geraken... Gelukkig zijn er wandelingen "13" (gele rechthoek - 14 km - vertrek in Trou-de-Bra) en "14" (blauwe rechthoek - 5,5 km - vanuit Les Villettes) die er kort langs komen. De rots ligt echter niet zomaar op de bewegwijzerde wandeling en is vandaar zelfs niet zichtbaar. Ze ligt op een kleine open plek tussen de sparren. Volg het kleine pad dat ernaartoe leidt.



Steve LEMOINE





4 églises à voir dans la commune de Lierneux, ouvertes toute l'année de 9h à 18h:
4 bezienswaardige kerken in de gemeente Lierneux (het hele jaar open van 9 tot 18 u.):

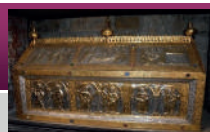
LIERNEUX



© HERFF Marc

L'église Saint André à Lierneux

De kerk Saint André in Lierneux



Rue du Centre - 4990 LIERNEUX

De style néo-roman avec son curieux clocher bulbeux, elle abrite les châsses de Saint Symètre et de Saint André, ainsi que des fonts baptismaux du XVIe siècle. Label « Cimetière nature ».

Kerk in neoromaanse stijl met een merkwaardige bolvormige klokkentoren. Hier worden relieken bewaard van de heiligen Symete en St. Andreas. Er is ook een doopvont uit de 16e eeuw.

ARBREFONTAINE (LIERNEUX)



L'église Saint Maurice à Arbrefontaine

De kerk Saint Maurice in Arbrefontaine



Wériché - 4990 ARBREFONTAINE (LIERNEUX)

Église du XIXe siècle de style néoclassique. Outre le plafond de bois en forme de coque de bateau, de vieilles pierres tombales en schiste reposent le long de l'édifice.

19e eeuwse kerk in neoklassieke stijl. Bewonder het houten plafond in de vorm van de romp van een schip, en de oude grafstenen in schiefer naast het bouwwerk.

JEVIGNÉ (LIERNEUX)



L'église Saint Monon à Jevigné

De kerk Saint Monon in Jevigné



Jevigné - 4990 LIERNEUX

Église de style néo-gothique à nef unique et chœur à trois pans, elle est dédiée à Saint Monon dont on trouvera à l'intérieur une statue en bois polychromé du XVIIIe siècle.

Kerk in neogotische stijl met één enkele beuk en koor met drie zijden. Ze is gewijd aan de heilige Monon. Binnen zie je een polychroom houten beeld uit de 18e eeuw.

PETIT-SART (LIERNEUX)



L'église Sainte Walburge à Sart

De kerk Sainte Walburge in Sart

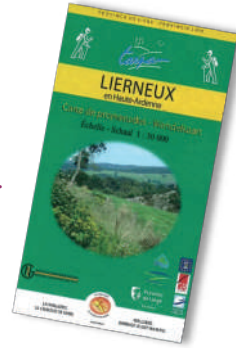


Petit-Sart - 4990 LIERNEUX

Église du XIXe siècle de style néo-roman dans laquelle le plafond a été peint à l'aide d'un pochoir. Son cimetière a récemment été labellisé "Cimetière nature". Kerk uit de 19e eeuw in neoromaanse stijl. Het plafond werd geschilderd met behulp van een sjabloon. De begraafplaats kreeg onlangs het label "Cimetière nature" (natuurlijke begraafplaats).

À voir en se promenant dans la commune de Lierneux ...

- **Baneux**: la table d'orientation, les fontaines (**promenade 8**).
- **Bra**: l'église N-D de l'Assomption, 5 chapelles dont celle des Achelières (**promenade 10**).
- **Arbrefontaine**: le calvaire (XVIIIe siècle), vieilles bâtisses ardennaises (**promenade 23**).
- **Les Villettes**: l'église Saint Pierre (**promenade 15**).
- **Lierneux**: l'église Saint André et le château Huart (**promenade 2**).
- **Hierlot**: petit village au caractère ardennais préservé (**promenade 18**).
- **Odrimont**: château d'Amcômont (propriété privée), (**promenade 20**).
- **Trou de Bra**: la grotte et l'église Notre-Dame de l'Assomption (**promenade 12**).



Te zien tijdens de wandelingen in de gemeente Lierneux ...

- **Baneux**: oriëntatietafel, fonteinen (**wandeling 8**).
- **Bra**: de kerk N-D de l'Assomption, 5 kapellen waaronder die van de Achelieten (**wandeling 10**).
- **Arbrefontaine**: de calvarie (18e eeuw), oude Ardense boerderijen (**wandeling 23**).
- **Les Villettes**: de kerk Saint Pierre (**wandeling 15**).
- **Lierneux**: de kerk Saint André en het kasteel Huart (**wandeling 2**).
- **Hierlot**: klein dorpje met typische oude Ardense bouwstijl (**wandeling 18**).
- **Odrimont**: het (privé) kasteel van Amcômont, (**wandeling 20**).
- **Trou de Bra**: de grot en de kerk van Notre-Dame de l'Assomption (Maria-Hemelvaart) (**wandeling 12**).



Baneux



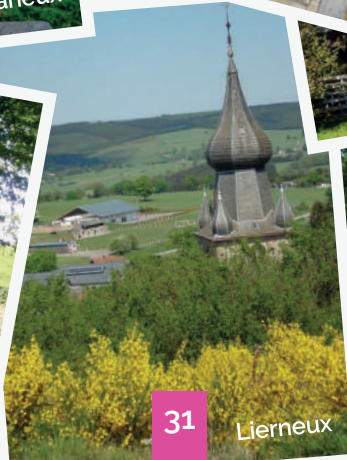
Trou de Bra



Hierlot



Bra



Lierneux



Arbrefontaine

TROIS-PONTS

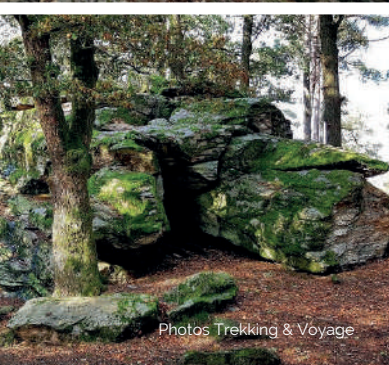


À DÉCOUVRIR



TE ONTDEKKEN

**La promenade du
Faix du Diable (n°9)
au départ de Wanne**
**De wandeling
Faix du Diable (n°9)
vanaf Wanne**



Photos Trekking & Voyage

La légende du Faix du Diable

Saint Remacle venait de bâtir son monastère de Stavelot quand un ange lui apprit qu'un danger le menaçait: Satan, irrité par le succès de l'apôtre et prévoyant que l'abbaye lui causerait des difficultés, avait résolu de mettre fin à cela. Il venait, chargé d'un rocher de grès, pour le laisser tomber sur l'église, au moment où Remacle et ses frères seraient pieusement occupés à chanter les louanges du Seigneur. Le Saint comprit qu'il n'avait pas de temps à perdre... Ramassant toutes les vieilles sandales qu'il put trouver dans les cellules, il emplit une hotte et en chargea l'un de ses moines. Puis il donna ses instructions à ce dernier et lui indiqua le chemin qu'il avait à suivre. Arrivé à Wanne, à quelques lieues de Stavelot, le rusé messager rencontra Satan, sa montagne de grès sur le dos. Le mauvais venait précisément de graver une côte escarpée qui a conservé son nom: le Thier du Diable. Son visage ruisselait de sueur et ses narines soufflaient comme une soupape de locomotive. Dès qu'il aperçut le moine qui marchait vers lui et feignait une fatigue extrême, il lui demanda s'il était encore fort éloigné de Stavelot. L'autre, joignant le geste à la parole, vida sa hotte sur le chemin en lui montrant son tas de savates: "Jugez-en vous-même" dit-il, "tout cela était neuf quand je suis parti". A ces mots, Satan, qui trouvait déjà la marche assez longue, laissa tomber son fardeau en lâchant un énorme juron. Il venait de perdre son anneau d'or et on raconte qu'il est toujours là, coincé sous le Faix du Diable...

De legende van de Faix du Diable

Toen de heilige Remaculus in Stavelot zijn klooster bouwde, kwam een engel hem waarschuwen voor dreigend gevaar: Satan, die jaloers was op het succes van deze apostel en zijn abtj, wilde er korte metten mee maken. Met een enorm blok zandsteen op zijn schouders trok hij op weg naar Stavelot om dit rotsblok fataal op de kerk te laten vallen op het moment dat Remaculus en zijn broeders godvruchtig bezig zouden zijn de lof van de Heer te zingen. Remaculus begreep dat hij geen tijd te verliezen had... Hij vulde een draagmand met alle oude, versleten sandalen die hij kon vinden in de kloostercellen, en riemde deze op de rug van een van zijn monniken. Daarna gaf hij deze monnik instructies en toonde hem de weg die hij moest volgen. In Wanne, een eindje van Stavelot, ontmoette de sluwe boodschapper Satan met zijn enorme brok zandsteen op zijn rug. De duivel had net de steile helling beklommen die sindsdien zijn naam draagt: le Thier du Diable. Hij zweette en hijgde als een paard. De monnik deed alsof hij totaal uitgeput was en elk moment kon instorten. Satan vroeg hem of het nog ver was tot Stavelot. De monnik kieperde daarop zijn rugzak om over de weg en wees naar de vele afgedragen oude sandalen: "Oordeel zelf maar", zei hij. "Toen ik in Stavelot vertrok, waren ze allemaal nieuw." Toen Satan dat hoorde, zonk de moed hem in de schoenen. Hij vloekte eens gruwelijk en liet zijn last ter plaatse vallen. Hij verloor daarbij zijn gouden ring en men zegt dat die daar nog altijd ligt, onder de Faix du Diable...

LOGBIERMÉ (TROI-PONTS)



Lu Stève dès Boûs

Logbierné 6 - 4980 TROI-PONTS - Lionel HURDEBISE +32 (0)496 85 07 32
hurdebisel@gmail.com - www.stavedesbous.be

"**Lu Stève dès Boûs**", l'étable des bœufs en wallon, est un centre de documentation sur la nature, l'histoire locale et la vie dans le temps. Il se veut un lieu de rencontre, un "café histoire", où tous les gens peuvent venir discuter des traces du passé ancien et partager leurs témoignages du passé récent. Ouvert les premiers dimanches du mois de 14h30 à 17h30 ou sur rendez-vous. Participation libre.

"**Lu Stève dès Boûs**" (Waaals voor 'de koeienstal') is een documentatiecentrum rond de natuur, de lokale geschiedenis en het leven van vroeger. Het is ook een ontmoetingsplaats, een 'geschiedeniscafé' waar iedereen gedachten kan uitwisselen rond sporen van het vroegere verleden, en getuigenissen van het recente verleden delen. Open op de eerste zondag van de maand, van 14.30 tot 17.30 uur, of op afspraak. Vrije bijdrage.

WANNE (TROI-PONTS)



Le château de Wanne

Het kasteel van

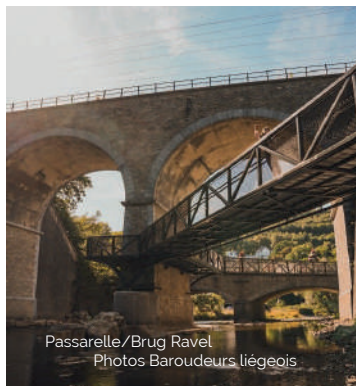
Wanne 30 - 4980 TROI-PONTS

Habitation du mayeur de Wanne durant des siècles, la demeure a appartenu de 1560 à 1665 à la célèbre famille Metternich, propriétaire au même moment du château de Reinhardstein. Reconstitué en 1712 par le baron Waha de Bayonville, le château fut fortement endommagé durant l'offensive des Ardennes en décembre 1944. Racheté par la commune de Trois-Ponts en 1965, **il est désormais converti en gîte Kaleo.**

Dit gebouw behoorde van 1560 tot 1665 toe aan de beroemde familie Metternich die toen ook eigenaar was van het kasteel Reinhardstein. Het was eeuwenlang de woning van de burgemeester van Wanne. Het kasteel werd in 1712 heropgebouwd door baron Waha de Bayonville maar raakte zwaar beschadigd tijdens het Ardennenoffensief van december 1944. In 1965 werd het pand opgekocht door de gemeente Trois-Ponts en **verbouwd tot slaapplegenheid (Kaleo) voor trekkers en wandelaars.**

Trois-Ponts : un pont sur le Bâleur, un pont sur la Salm et un pont sur l'Amblève sont à l'origine du nom de Trois-Ponts. Une nouvelle passerelle relie maintenant le centre au Ravel.

Trois-Ponts : drie bruggen, eentje over de Bâleur, eentje over de Salm en eentje over de Amblève. Een nieuwe loop/fietsbrug verbindt het centrum nu met de Ravel.



Passarelle/Brug Ravel
Photos Baroudeurs liégeois

À voir en se promenant dans la commune de Trois-Ponts ...

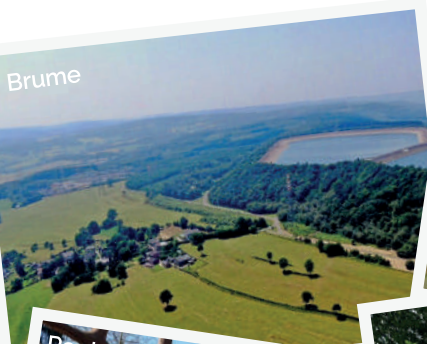
- **Brume:** la chapelle Saint-Hilaire (XVIII^e siècle) et les bassins supérieurs de la centrale hydro-électrique de Coo-Trois-Ponts (**promenade 4**).
- **Trois-Ponts:** la tour Leroux (**prom. 5**) et le pont des Soupirs (**prom. de l'étang du Bâleur**).
- **Aisomont:** vues magnifiques sur la vallée de l'Ambève (**promenade 6**).
- **Haute-Bodeux:** le château (privé) (**promenade 1**).
- **Basse-Bodeux:** la fontaine, d'anciennes maisons ardennaises (**promenade 3**).
- **Logbiernmé:** le Vieux Chemin du Luxembourg (**promenade 11**), les bornes de l'ancienne frontière prussienne (**promenade 12**).
- **Wanne:** l'église Sainte-Marie-Madeleine et le château (XVI^e siècle) (**promenade 10**).



Te zien tijdens de wandelingen in de gemeente Trois-Ponts ...

- **Brume:** de kapel Saint-Hilaire (XVIII^ede eeuw) en de waterbekkens boven de waterkrachtcentrale van Coo-Trois-Ponts (**wandeling 4**).
- **Trois-Ponts:** de toren Leroux (**wandeling 5**) en brug Pont des Soupirs (**wandeling vijf van le Bâleur**).
- **Aisomont:** Schitterende uitzichten op de vallei van de Ambève. (**wandeling 6**).
- **Haute-Bodeux:** het kasteel (privé) (**wandeling 1**).
- **Basse-Bodeux:** de fontein, oude Ardense huizen (**wandeling 3**).
- **Logbiernmé:** De oude weg naar Luxemburg (**wandeling 11**) met grenspalen van de vroegere grens met Pruisen (Duitsland) (**wandeling 12**).
- **Wanne:** de kerk St. Marie-kasteel (XVI^ede eeuw) (**wandeling 10**).

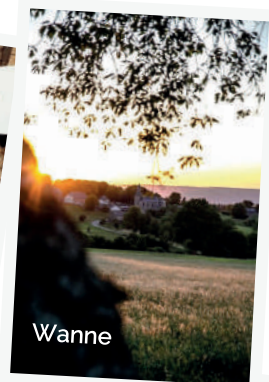
Brume



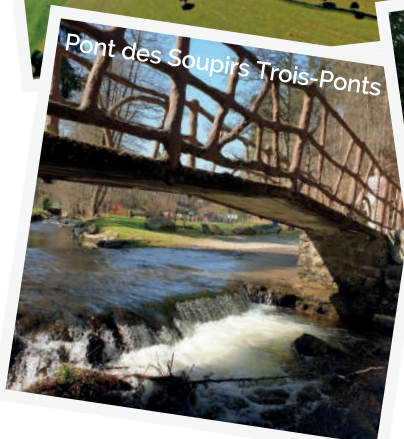
Promenade du Houx



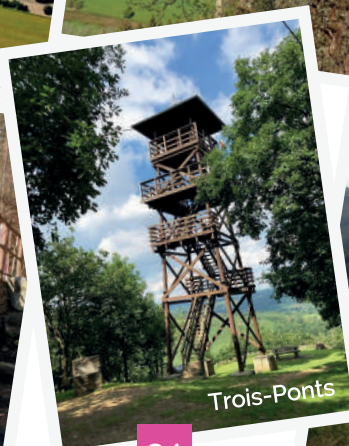
Wanne



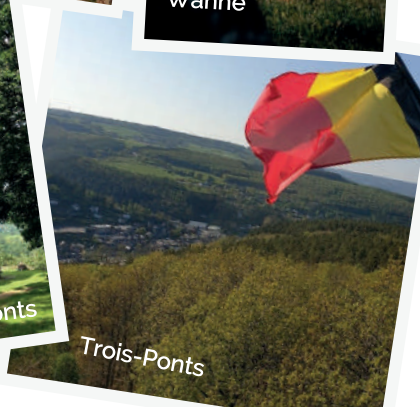
Pont des Soupirs Trois-Ponts



Trois-Ponts



Trois-Ponts



VIELSALM



La légende de Gustine Maka

Un jour, des jeunes gens à la recherche de myrtilles, ces fruits sauvages qui étaient une ressource pour bon nombre d'habitants de la région, se rendirent au "Bonalfâ". L'hiver très rude de cette année-là ayant prolongé ses gelées bien loin au printemps il était fort malaisé de trouver des myrtilles. Après avoir cherché vainement pendant des heures, Gengoux, le chef de la petite troupe décida qu'il valait mieux rentrer bredouille plutôt que de continuer à chercher jusqu'à la nuit ces baies introuvables. Quel ne fut pas leur étonnement en redescendant du Bonalfâ de rencontrer Gustine Maka, vieille dame réputée jeteuse de sort, avec au bras un panier rempli de myrtilles. Les jeunes gens étaient tellement ébahis par cette vision qu'ils ne pouvaient détacher leurs yeux du panier. Comme rencontre c'était peu banal, voir ces fruits tant désirés durant de longues heures plein le panier de la vieille dame. A les voir ainsi stupéfaits, la vieille dame sourit sous cape et les invita à boire un verre de pékét tout en dégustant du "tcha-tcha", myrtilles écrasées. Les jeunes gens s'empressèrent d'écouter ces propos si tentants et s'en allèrent avec Gustine. Mal leur en prit, car les myrtilles étant "emmacralées", ils furent transformés en Macralles et depuis ce jour participèrent au Sabbat. www.macralles.com

De legende van Gustine Maka

Op een dag spraken enkele jongeren uit het dorp af om bosbessen te gaan plukken. Ze zouden elkaar ontmoeten op een plek die "Bonalfâ" genoemd wordt. Dat jaar was de winter bijzonder hard geweest en de vrieskou hield tot lang in de lente aan. Het jonge gezelschap zocht vergeefs naar de lekkernij en besloot, na enkele uren van vruchteloos dwalen door de bossen, dat het beter was om met lege handen naar huis te gaan, dan nog langer in de vallende duisternis rond te dolen. Tijdens hun afdaling van Bonalfâ naar het dorp kruisten zij het pad van Gustine Maka, een oude zonderlinge vrouw die van hekserij verdacht werd. Groot was hun verwondering toen ze de boordevolle mand met bosbessen aan de arm van de vrouw zagen. Dit kon niet waar zijn, zij hadden zonder resultaat uren naar de lekkere bessen lopen zoeken en Gustine had er een mand vol van, was dit hekserij? De oude vrouw die de verslagenheid van de jongeren zag, glimlachte bij zoveel ongelooft en nodigde hen uit voor een "péket" en "tcha tcha" (moes van bosbessen) om van de emoties te bekomen. Zij lieten zich door het voorstel van Gustine verleiden en volgden haar en aten "tcha tcha" gemaakt van de behekste bosbessen. En zo bezegelden ze hun lot: ze werden allemaal heksen en tot op de dag van vandaag duiken ze elke sabbat weer op. www.macralles.com

À DÉCOUVRIR
TE ONTDEKKEN

La balade
sonore
des Macralles

De Macralles-
wandeling

p. 54

Les Macralles du Val de Salm

Si, au pays de Salm, les sorcières ont toujours existé comme partout ailleurs, ce n'est que depuis 1955 que le groupement folklorique des *Macralles du Val de Salm* existe. Chaque année, le 20 juillet, les Macralles se rassemblaient au lieu-dit Tienne-Messe, maintenant au parc communal pour y célébrer leur sabbat. Ce spectacle son et lumière met en scène des anecdotes drôles survenues à certains Salmiens durant l'année, le tout en wallon (traduit en FR). Elles défilent ensuite le lendemain dans les rues de la ville lors de la fête des Myrtilles (21 juillet). L'histoire des Macralles est tirée d'une légende locale: la légende de Gustine Maka. www.macralles.be



De « Macralles » (heksen) van Val de Salm

Toverheksen hebben altijd en overal bestaan, ook in de Salmstreek. Het folkloregezelschap van de Macralles du Val de Salm bestaat echter pas sinds 1955. Deze Macralles komen elk jaar op 20 juli bijeen, voorheen in het gehucht Tienne-Messe, sinds kort in het gemeentepark om er hun heksensabbat te vieren. Het is een klank- en lichtspektakel waarbij bizarre belevissen van sommige mensen uit de Salmstreek in het voorbije jaar worden uitgelicht. Dat alles in het Waalse dialect (ondertiteld in het NL), natuurlijk. 's Anderendaags (21 juli) volgt hun optocht door de straten, naar aanleiding van het feest van de Myrtilles (bosbessen). De geschiedenis van de Macralles is afgeleid van een plaatselijke legende: de legende van Gustine Maka. www.macralles.be



COMMANSTER (VIELSALM)



Trekking & Voyage

Le château de Commanster Het kasteel van Commanster

Commanster 15 (Village)- 6690 VIELSALM

Monsieur Roland MARTIN

Tel.: +32 (0)80/21 72 90 - +32 (0)80/67 90 89

Monument classé, il fut construit par Henri-François Baptiste, échevin à la cour de Salm et mayeur de Gouvy. La date de construction de 1741 figure au linteau de la porte d'entrée. Les boiseries de chêne sculptées de l'escalier, des armoiries et des portes sont remarquables.

Le château est ouvert le vendredi soir, les W.E. et jours fériés.



Geklasseerd monument, gebouwd door Henri François Baptiste, schepen van de «Cour de Salm» en burgemeester van Gouvy. De datum van de constructie «1741» is vermeld op de bovendrempel van de ingangspoort. Merkwaardige eiken beeldhouwwerken. De bezoeker kan er het «Cerveise» (lokaal bier) van Commanster proeven.

Open: vrijdagavond, de weekends en feestdagen.

VIELSALM



La glacière de Hermanmont De ijskelder van Hermanmont

Rue Hermanmont - 6690 VIELSALM

Syndicat d'Initiative de Vielsalm

Tel.: +32 (0)80 21 50 52 - info@vielsalm-tourisme.be

Construite au cours de la seconde moitié du XIXe siècle, elle était destinée à alimenter en glace le château de Hermanmont. La glace provenait des étangs voisins. Un bloc central et un sas d'entrée en schiste local forment le noyau du bâtiment. Dans le bloc central, la cuve est séparée du mur extérieur par un vide qui permet une meilleure isolation thermique. Une tourelle avec escalier à vis et une tour lanterne sont venues compléter la construction. Le tout est recouvert d'une toiture d'ardoises.

Visites guidées sur réservation.

Gebouwd in de tweede helft van de XIXde eeuw, bestemd om het kasteel van Hermanmont van ijs te bevoorraden. Het ijs kwam van de nabijgelegen meren. Een centraal blok en een ingangspoort in plaatselijk leisteen vormen de kern van het gebouw. In het centraal blok is de kuip verwijderd van de buitenmuur door een leegte die een isolatie toeliet. Een torentje met een trap en een klokkentoren werden toegevoegd. Het gebouw heeft een leien dak.

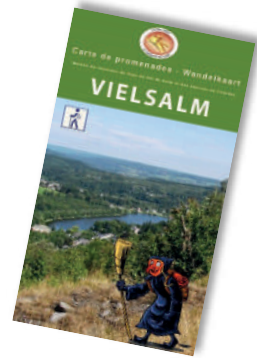
Rondleiding op afspraak.

À voir en se promenant dans la commune de Vielsalm . . .

- À **Vielsalm**: l'église, la glacière d'Hermanmont.
- Les tours du château (privé) des Comtes de Salm à **Salmchâteau** (**GR 571**).
- Le château (privé) de **Provedroux** (classé, style Louis XIV) (**promenade 3**).
- La chapelle et le château de **Farnières** (**promenade 4**).
- Les chapelles d'**Ennal** (**promenade 6**) et de Tinseubois (**promenade 5**)
- Nombreuses croix de schiste sculptées le long des sentiers et dans les villages.
- Les villages typiques: **La Comté** (**promenade 3**), **Neuille** et **Burtonville** (**promenade 2**), **Ville-du-Bois** (**promenade 1**), **Fraiture** et **Bihain** (**promenade 10**).

Te zien tijdens de wandelingen in de gemeente Vielsalm . . .

- In **Vielsalm**: de kerk, de ijskelder van Hermanmont.
- De torens van het (privé) kasteel in **Salmchâteau** (**GR 571**).
- Het (privé) kasteel van **Provedroux** (onder monumentenzorg, stijl Louis XIV) (**wandeling 3**).
- Kapel en kasteel van **Farnières** (**wandeling 4**).
- Kapel van **Ennal** (**wandeling 6**) en Tinseubois (**wandeling 5**).
- Talrijke leistenen kruizen.
- Typische dorpen: **La Comté** (**wandeling 3**), **Neuille** en **Burtonville** (**wandeling 2**), **Ville-du-Bois** (**wandeling 1**), **Fraiture** en **Bihain** (**wandeling 10**).



Farnières



La Comté



Salmchâteau



Farnières



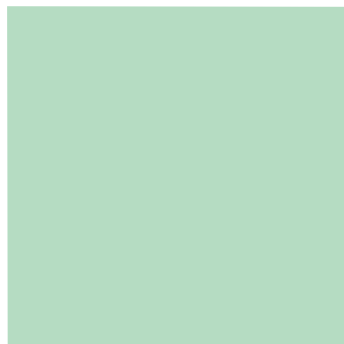
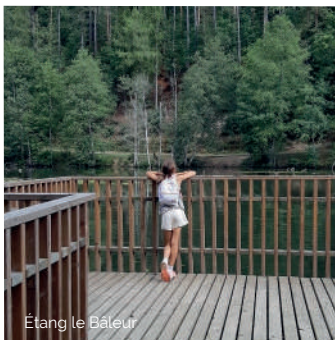
Priesmont



Provedroux

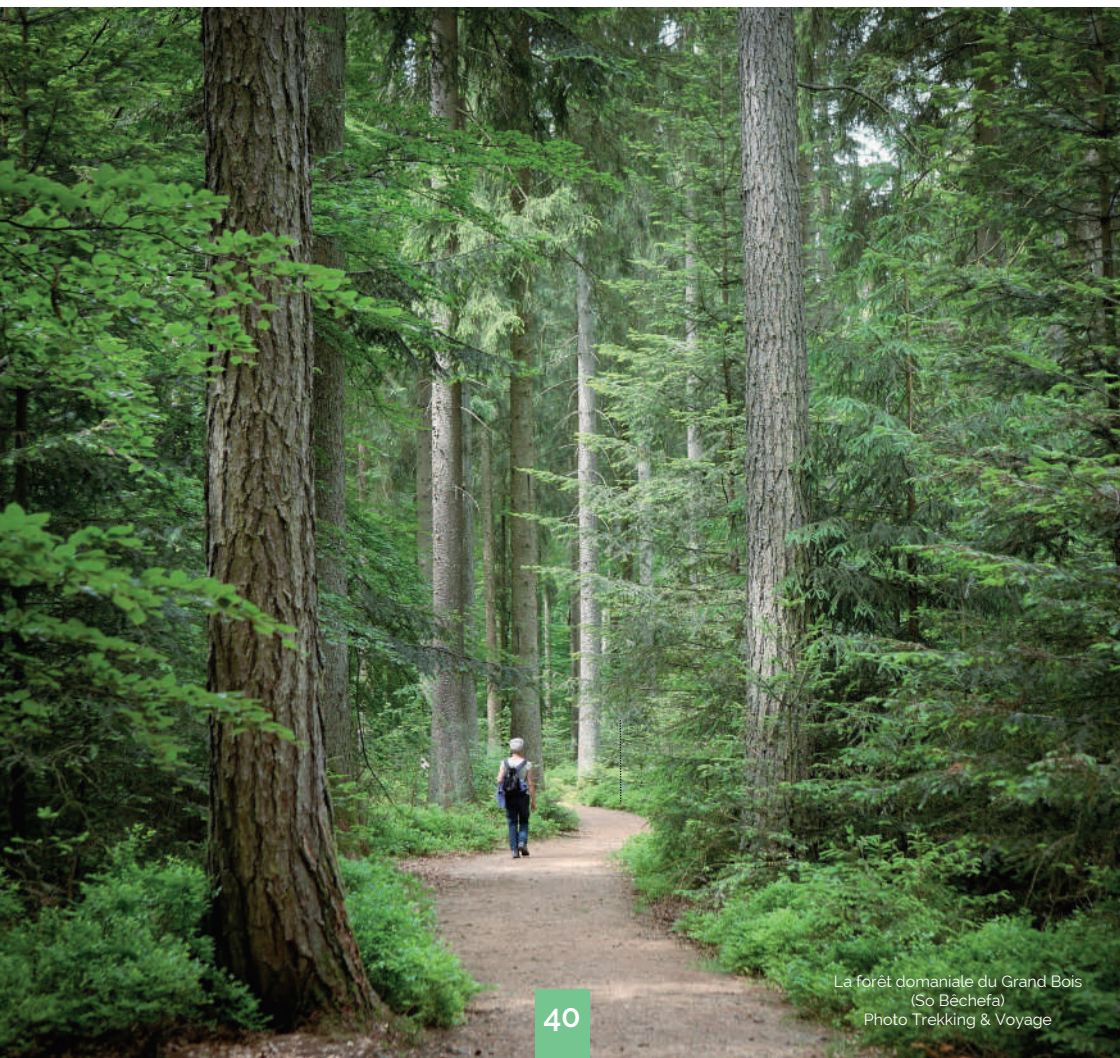
Sports - Loisirs actifs

Sport - Ontspanning



Randonner, marcher, cheminer, trotter, courir, c'est la nature même de la Haute Ardenne. Des balades courtes et accessibles à tous, des ludiques pour les enfants, à pieds nus pour retrouver ses racines, dans la fagne pour les amis de pure nature, sur les pas des Chasseurs Ardennais ou de personnages légendaires, à la découverte d'un parc éolien, d'une centrale hydro électrique ou de carrières et de tertres d'orpillage ou des trails longues distances pour les sportifs, chez nous, vos pas vous emmènent toujours plus loin !

Wandelen, stappen, trekken, steppen, lopen: dat behoort tot het DNA van de Haute Ardenne. Korte wandeltochten die iedereen aankan; speelsere tochten voor de kinderen; op blote voeten om jezelf te herbronnen; in de venen voor de liefhebbers van de pure natuur; in het spoor van de Ardense Jagers of andere, legendarische figuren; op zoek naar een windmolenpark, een waterkrachtcentrale of groeves en kleine terrils van gouddelvers; lange afstandstrails voor de sportfanaten.



Cartes de promenades - Wandelkaarten

Avec nos cartes de promenades, découvrez plus de 800 km de sentiers balisés en forêt et à travers les villages typiques de nos quatre communes ! Vous pouvez vous procurer les cartes de promenades dans les Syndicats d'Initiative ou Office du Tourisme des différentes communes ainsi qu'à la Maison du Tourisme à Vielsalm. Vous pouvez également les acheter en ligne sur le site: www.vielsalm-tourisme.be

Met onze wandelkaarten ontdek je meer dan 800 km aan bewegwijzerde paden door het bos en door de typische gehuchtjes van onze vier gemeenten ! Wandelkaarten zijn te koop in de Syndicats d'Initiative van de diverse gemeenten en bij la Maison du Tourisme in Vielsalm.

Of koop ze meteen online op de website: www.vielsalm-tourisme.be

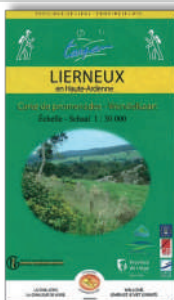


Commune de Gouvy

36 circuits balisés + un aperçu des différents villages au dos de la carte.

Gemeente Gouvy

36 bewegwijzerde wandelingen + 1 overzicht van de verschillende dorpjes op de achterzijde van de kaart.

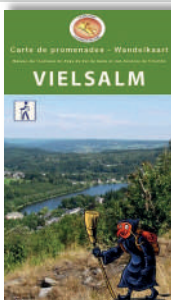


Commune de Lierneux

23 parcours balisés. Au travers de ces balades, vous découvrirez un patrimoine naturel préservé ainsi qu'un bâti rural typique de la Haute-Ardenne.

Gemeente Lierneux

23 bewegwijzerde wandelingen. Via deze wandeltochten ontdekt u het beschermde natuurlijke erfdom en de typische landelijke bouwstijlen van de Haute-Ardenne.



Commune de Vielsalm

11 parcours balisés + description des balades au dos de la carte.

Gemeente Vielsalm

11 bewegwijzerde wandelingen + routebeschrijving op de achterzijde van de kaart.



Commune de Trois-Ponts

17 parcours pédestres balisés + 3 circuits VTT au dos de la carte.

Gemeente Trois-Ponts

17 bewegwijzerde wandelingen + 3 MTB-routes op de achterzijde van de kaart.

Promenez-vous en toute sécurité sur les parcours balisés puisque chaque poteau de balisage est équipé d'un numéro qui permettra aux services de secours de vous localiser en cas de besoin. Projet pilote en Wallonie.

Wandelt in alle veiligheid over onze bewegwijzerde paden. Op elke wegwijzer staat een nummer vermeld. De nooddiensten (112) zullen u indien nodig meteen kunnen lokaliseren. Proefproject in Wallonie.

Transformez votre balade en une balade gourmande !

Maak van uw wandeling een smulwandeling !

● Fondu-Bois Gourmand :

Fondue fromage, fondue chocolat, produits régionaux...

Ils organisent également des balades à thème !

Kaasfondou, chocoladefondou, streekproducten...

Ze organiseren tevens themawandelingen.

www.fonduboisgourmand.be +32 491 20 99 89

● Les aperos de Hierlot

Laissez-vous emporter par l'ambiance apaisante de la forêt en dégustant une planche apéro locale et bio.

Laat je meevoeren door de rustgevende sfeer van het bos terwijl je geniet van een lokale, biologische aperitiefplank.

www.lesaperosdehierlot.be



Envie de vous laisser guider ? Wilt u de boeiende uitleg van een gids?

Les promenades guidées

Des guides spécialisés sont à votre disposition toute l'année pour des promenades guidées à thème ou hors des sentiers balisés sur les quatre communes.

Informations et suggestions de balades sur notre site, rubrique « BOUGER - à pied », la réservation est indispensable.

Tout au long de l'année, des balades guidées sont également organisées, pensez aussi à consulter l'agenda des manifestations sur notre site.

Begeleide wandelingen

Streekgidsen staan het hele jaar door tot uw beschikking voor begeleide wandelingen met beperkte thema's of buiten uitgestippelde routes van de 4 gemeenten. Info en suggesties op onze website, in het gedeelte «BEWEGEN - te voet». Enkel op reservering.

Het hele jaar lang worden rondleidingen georganiseerd. Raadpleeg op onze website de agenda van de manifestaties.

Info: Maison du Tourisme www.haute-ardenne.be : +32 (0)80/21 50 52

Trail running à Trois-Ponts

Premier réseau belge de parcours dédiés à la pratique du trail et de la marche nordique, **EXTRATRAIL** propose des itinéraires interconnectés de 10, 17, 23 et 37 km à travers une région aux paysages époustouffants et un cadre naturel préservé. Les tracés sont balisés, les parcours variés et le dénivelé garanti. Les itinéraires sont accessibles aux pratiquants débutants, confirmés et experts.

Conseils, itinéraires à télécharger (GPX) et informations utiles sur:

www.extratrail.com



Trail running in Trois-Ponts

EXTRATRAIL is het eerste Belgische netwerk van parcours voor trailrunning en nordic walking, met onderling verbonden trajecten van 10, 17, 23 of 37 km doorheen een streek met verrassend mooie landschappen en een beschermende natuurlijke omgeving. Bewegwijzerde routes, afwisselende parcours, gegarandeerde hoogteverschillen, geschikt voor beginners, gevorderden en experts.

U vindt tips, routes (GPX) en nuttige info op:
www.extratrail.com



Découvrez bientôt des parcours de trails permanents sur les communes de Lierneux - Vielsalm - Gouvy - Houffalize et

La Roche-en-Ardenne!

Ontdek binnenkort bewegwijzerde trailroutes in de gemeenten Lierneux - Vielsalm - Gouvy - Houffalize et La Roche-en-Ardenne!



À pied dans la commune de Gouvy

Te voet door de gemeente Gouvy

BOVIGNY (GOUVY)

La fange de Chi Fontaine

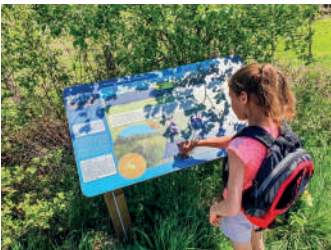
De Fange van Chi Fontaine

5 km

Départ - vertrekpunt : Eglise de Bovigny - Bovigny 54 - 6671 GOUVY
GPS: Lat. 50.225097 - Long. 5.918306

Superbe promenade familiale sur des caillebotis dans une **réserve naturelle Natagora**. Petite plaine de jeux et parking dans le village de Bovigny au départ de la balade. À quelques kilomètres de Gouvy, le site de Chi Fontaine s'étend sur 37,5 hectares. Là où dominaient encore au début des années nonante de mornes plantations d'épicéas, divers milieux rares accueillent aujourd'hui une flore et une faune d'exception ! La lande humide a été réouverte en éliminant les résineux, une dizaine de mares ont été creusées (via le projet LIFE 'Ardenne liégeoise') et un enclos de pâturage a été créé (projet LIFE Nardus). Grâce à une série de gestions qui lui ont été spécialement dédiées, un joli papillon est à nouveau visible sur le site: le rare nacré de la canneberge, qui ne pond que sur cette plante, bien présente sur place. Aujourd'hui, la biodiversité a bien repris ses droits dans cet endroit magnifique, autrefois envahi par les résineux. **Chiens interdits.**

Schitterende gezinswandeling op een knuppelpad door een **natuurgebied Natagora**. Kleine speelweide en parkeerplaats in het dorpje Bovigny waar de wandeling start. De site van Chi Fontaine, op enkele kilometers van Gouvy, strekt zich uit over 37,5 hectare. Tot in het begin van de jaren 90 domineerden hier nog saaie picea-aanplantingen. Vandaag vind je er een uitzonderlijke fauna en flora in diverse bijzondere omgevingen! Er is opnieuw vochtige heide sinds de naaldbomen werden gerooid. Er werden een tiental poelen uitgegraven (via het LIFE-project 'Ardenne liégeoise') en een omheind weiland gecreëerd (LIFE-project 'Nardus'). Dankzij allerlei specifieke beheersprojecten is op de site opnieuw een mooie vlinder te bewonderen: de zeldzame veenbesparelmoervlinder die zijn eitjes enkel legt op de veenbesstruik die hier nu overvloedig groeit. De biodiversiteit eist opnieuw haar rechten op in deze schitterende omgeving waar vroeger haast uitsluitend naaldbomen groeiden. **Honden verboden.**





MONTLEBAN (GOUVY)

Le sentier pieds nus

Blotevoetenpad

3,5
km

Départ - vertrekpunt : Ferme de la Planche - Montleban 75 - 6674 GOUVY

GPS: Lat. 50.19132 - Long. 5.84163

Tel.: +32 (0)80/ 51 78 62 - +32 (0)498/ 05 30 41

www.sentierpiedsnus.be - info@fermedelaplanche.be



Un véritable retour aux sources, en communion avec les éléments naturels.

Activité originale, surprenante et favorable à la santé : se balader pieds nus sur 3,5 km dans le superbe environnement d'une ferme en activité ... Venez vivre une expérience unique pleine de sensations oubliées ! Le bois (troncs, rondins, copeaux, sciure, écorces...), la pierre (galets, graviers, schiste, rochers, sable, ...), la terre, les matières organiques (boue, humus, feuilles, cônes, herbe, mousse, foin, ...), et l'eau sont autant d'éléments qui agrémentent cette promenade accessible à toute la famille. Tronçons doublés et raccourcis possibles. Prévoir une serviette pour s'essuyer les pieds. Plaine de jeux, pas de poubelles (zéro déchets), **chiens interdits**.

Echt een terugkeer naar de bron: je wordt één met de natuurelementen. Een originele, verrassende én gezonde activiteit: ruim 3,5 kilometer wandelen op blote voeten, in de schitterende omgeving van een hoeve... Beleef deze unieke ervaring vol gewaarwordingen die je bijna niet meer kende! Hout (stammen, rondhout, houtkrullen, zaagsel, schors, ...), steen (keien, grind, schiefer, rotsen, zand, ...), aarde, organisch materiaal (slijk, humus, bladeren, dennenappelen, gras, mos, hooi, ...) en water zijn de elementen die deze wandeling opvrolijken. Het parcours is voor het hele gezin toegankelijk. Breng een handdoek mee om achteraf je voeten schoon te vegen. Buitenspeeltuin, geen afvalbakken (zero waste). **Honden zijn niet toegelaten.**

Horaires & Tarifs - Openingsuren & prijzen

Ouvert sans réservation de fin avril jusque fin sept. uniquement les week-ends, les jours fériés et durant les congés scolaires, pour les autres jours consultez le calendrier sur www.sentierpiedsnus.be.

Ouvert dès 10h, dernier départ à 16h30, 6 € par personne, gratuit pour les moins de 3 ans. Bancontact, Payconiq ou cash. Open zonder reservering van eind april tot eind september enkel tijdens de weekends, schoolvakantie en feestdagen, voor andere dagen: www.sentierpiedsnus.be. Open vanaf 10u., laatste vertrek om 16u30, 6 € per persoon, gratis voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bancontact, Payconiq of cash.





Parcours Gouvy Village & Tour du Jambon

1,4 km
2,8 km

1. Parcours "GOUVY VILLAGE", départ/vertretpunt: Château de Gouvy rue d'Houffalize 12 - 6670 GOUVY - Lat. 50.18639 - Long. 5.94387
2. TOUR DU JAMBON, départ/vertretpunt: rue du Bechait Lat. 50.184444 - Long. 5.939731

Infos: Syndicat d'Initiative de Gouvy - +32 (0)80 51 01 80 - www.gouvy.eu

Deux promenades bucoliques au départ du village de Gouvy: le parcours "Gouvy Village" (1,4 km) et le Tour du Jambon (2,8 km). Les deux itinéraires peuvent être combinés (4,2 km) et sont praticables avec une poussette ou une chaise roulante. Le premier circuit vous fera découvrir les trésors du passé de ce charmant petit village ardennais. Le second, le Tour du Jambon (balise rectangle vert), est une boucle offrant de magnifiques points de vue sur des paysages préservés. Un parcours entre champs et prairies à proximité d'une réserve naturelle. Plan des balades disponible au Syndicat d'Initiative de Gouvy.

Vanuit het dorpje Gouvy kan je twee nieuwe idyllische wandelingen maken: het parcours 'Gouvy Village' (1,4 km) en de 'Tour du Jambon' (2,8 km). Je kan beide wandelingen ook combineren (4,2 km). Ze zijn overigens geschikt voor buggy's en rolstoelen. Met de eerste wandeling ontdek je schatten uit het verleden van dit charmante Ardense dorpje. De tweede, de Tour du Jambon (volg de groene rechthoeken), is een lus die je naar schitterende uitzichtpunten over de beschermde landschappen brengt. Een tocht tussen velden en weiden, vlak bij een natuureservaat. Een wandelkaart is beschikbaar in het Syndicat d'Initiative van Gouvy.



Randonnée Terroir "A pas de Loup" Streektocht "A pas de Loup"

12 km

Départ - vertretpunt : Gare de Gouvy/ Gouvy-Station
rue de la Gare 31 - 6670 GOUVY

GPS: Lat. 50.189926 - Long. 5.954054

Infos: Syndicat d'Initiative de Gouvy - +32 (0)80 51 01 80 - www.gouvy.eu

Un parcours à découvrir au départ de la gare de Gouvy.

Laissez-vous guider par les empreintes de loup jusqu'à la Brasserie Lupulus dans le village de Courtil pour y déguster un bon verre ! Pensez à réserver votre table et/ou votre visite de la brasserie sur www.lupulus.be. Restaurant, shop et plaine de jeux. Trajet aller: 7 km, retour: 5 km. Plan de la balade disponible au Syndicat d'Initiative de Gouvy.

Het station van Gouvy is het vertretpunt voor een ontdekkingsparcours. Laat je door de pootafdrukken van de wolf leiden tot aan Brasserie Lupulus in het dorpje Courtil: de uitgelezen plek om een glas heerlijk bier te proeven! Vergeet niet je tafel en/of je brouwerijbezoek te reserveren via www.lupulus.be. Restaurant, shop en speeltuin. Traject heen: 7 km, terug: 5 km Een wandelkaart is beschikbaar in het Syndicat d'Initiative van Gouvy.

BOVIGNY-COURTIL

La balade des arbres remarquables Wandeling langs opmerkelijke bomen

10 km

Départ - vertrekpunt : Eglise de Bovigny - 6671 BOVIGNY (GOUVY)
GPS: Lat. 50.22501 - Long. 5.91782

Cette balade de 10 km vous fera découvrir les arbres remarquables des villages de Bovigny et Courtil. Les personnes à mobilité réduite pourront aisément suivre le parcours qui peut s'effectuer en plusieurs fois. Des panneaux didactiques vous donneront différentes informations concernant les arbres du parcours, telles que: la variété, l'utilité, la symbolique et l'histoire.. le tout illustré par des photos. Balisage: ronds verts.

Tijdens deze wandeling van 10 km maakt u kennis met opvallende bomen in de dorpen Bovigny en Courtil. Het traject – dat overigens in afzonderlijke stukjes kan worden afgelegd – is ook geschikt voor mensen met beperkte mobiliteit. Didactische panelen geven informatie over de bomen: hun soort, hun nut, de symboliek, hun geschiedenis, ... Alles wordt geïllustreerd met foto's. Volg de groene cirkels.



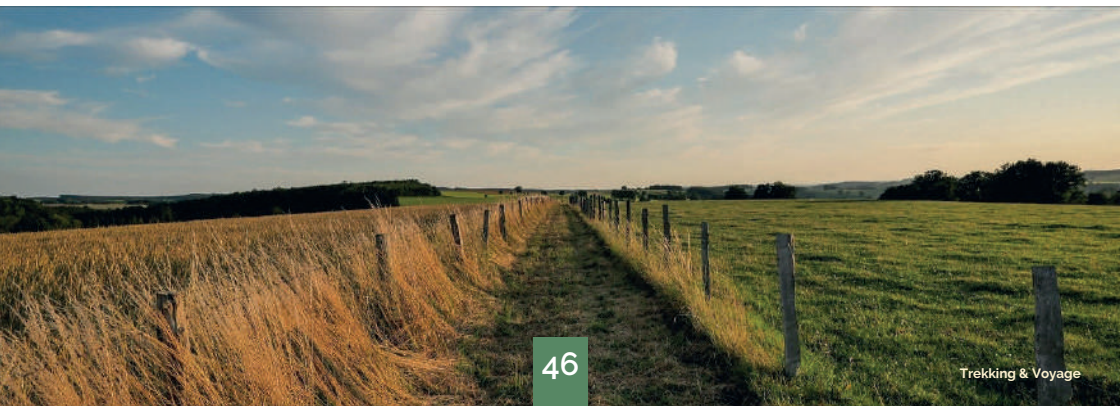
GOUVY

Le Parc Naturel des Deux Ourthes ASBL Natuurpark van de Twee Ourthes

Rue de La Roche 8 - 6690 HOUFFALIZE
+32 (0)61/21 04 00 - www.pndo.be - info@pndo.be

Situé au cœur de l'Ardenne, le Parc Naturel des Deux Ourthes a été élaboré autour de deux sites naturellement très significatifs : d'une part le confluent des deux Ourthes entouré de ses vallées aux sites grandioses ; d'autre part, le Plateau des Tailles riche d'une flore et d'une faune remarquables. La valorisation des six communes (Bertogne, **Gouvy**, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Sainte-Ode et Tenneville) qui composent ce territoire rural permettra aux habitants et aux visiteurs de profiter d'une nature, d'un patrimoine et de savoir-faire que nous avons plaisir à mettre en valeur.

Dit 'natuurpark van beide Ourthes' in het hartje van de Ardennen kwam tot stand rond twee sites die van nature erg kenmerkend zijn: enerzijds de samenvloeiing van beide Ourthes met hun valleien en grandioze sites, en anderzijds het Plateau des Tailles met zijn rijke en opmerkelijke fauna en flora. Dit landelijke gebied komt overeen met de zes gemeenten Bertogne, **Gouvy**, Houffalize, La Roche-en-Ardenne, Sainte-Ode en Tenneville. Mede dankzij deze opwaardering kunnen inwoners en bezoekers genieten van natuur, erfgoed en vakkunde die we met plezier op een verhoogde plaats.



À pied dans la commune de Lierneux

Te voet door de gemeente Lierneux

ARBREFONTAINE (LIERNEUX)

La promenade du Calvaire d'Arbrefontaine De wandeling van de "Calvaire" (kruisweg)

3 km

Départ - vertrepunt : Le Calvaire - 4990 ARBREFONTAINE (LIERNEUX)
GPS: Lat. 50.30325 - Long. 5.83621

On raconte qu'en 1736, une certaine Anne MASSOZ, ancienne religieuse, fit construire ces quatorze édifices ainsi que la chapelle du Calvaire du village d'Arbrefontaine. Légende ou réalité, nul ne le sait! Mais ces quatorze petits édifices à l'architecture rustique et curieuse, caractérisés par la superposition de schistes, ne manqueront pas d'interpeller les passants. Promenade n° 23 au départ du village d'Arbrefontaine reprise sur la carte des promenades balisées de la commune de Lierneux, balisage: croix verte.

Barbecue d'Arbrefontaine, info & réservation: +32 (0)80 31 95 86

Volgens de overlevering liet een zekere Anne MASSOZ, een oudere kloosterzuster, in 1736 deze veertien kapelletjes en de kapel van de Calvaire bouwen in het dorpje Arbrefontaine. Legende of realiteit? Geen mens die het weet! De veertien kleine bouwsels met hun rustieke en merkwaardige architectuur, gekenmerkt door opeenstapeling van leistenen, trekken in elk geval de aandacht van elke voorbijganger. Wandeling "23" (vertrek in Arbrefontaine) is opgenomen in de kaart van de bewegwijzerde wandelingen van de gemeente Lierneux (volg de groene kruisjes).

Barbecue van Arbrefontaine, info & reservering: +32 (0)80 31 95 86

HIERLOT (LIERNEUX)

La réserve naturelle des Prés de la Lienne Het natuurgebied van Prés de la Lienne

4 km

Départ - vertrepunt : Route de Lierneux - 4990 LIERNEUX
GPS: Lat. 50.31022 - Long. 5.77226



La promenade débute le long de la N645 (rectangle rouge), elle vous fera traverser les magnifiques paysages des Prés de la Lienne. Cette réserve naturelle constituée de prés humides, de haies et de quelques fragments de forêt est traversée par la Lienne, le ruisseau des Fagnoûles et le ruisseau des Pochay. Petit sanctuaire de la biodiversité, ses 92 ha abritent plus de 200 espèces de plantes et une diversité incroyable d'oiseaux. Les promeneurs s'étonneront aussi peut-être d'observer les huttes et barrages des castors qui furent réintroduits dans la réserve. Panneaux didactiques, aire de pique-nique couverte le long de la Lienne et observatoire dans la réserve naturelle. Projet Life Ardenne Liégeoise en partenariat avec le DNF.

Weilanden langs de Lienne. Volg de wandeling die begint langs de N645 – rood wegwijzers – om de schitterende landschappen van de weilanden langs de Lienne te doorkruisen. Het prachtige natuurrezervaat bestaat uit vochtige velden, hagen, bossen, de Lienne en de beekjes Fagnoûles Pochay. Het reservaat is 92ha groot en telt meer dan 200 verschillende soorten planten en vogels. Bevers zijn een aantal jaren terug in het reservaat geplaatst en hebben prachtige dammen gebouwd. Didactische panelen, overdekte picknickzone langs de Lienne en observatorium in het natuurrezervaat.

Premier parc éolien forestier belge,
le site du Lambiester à Odrimont vous
propose 2 itinéraires à découvrir:

Op de Lambiester-site in Odrimont, het
eerste Belgische windmolenpark in het
woud,
kan je twee tochten verkennen:

AMCÔMONT (LIERNEUX)

La boucle des fourmis

De mierenronde

6 km

Départ - vertrekpunt : Site Eolien du Lambiester
Carrefour d'Amcômont - 4990 LIERNEUX
GPS: Lat. 50.31814 - Long. 5.81298



Partez à la découverte de la forêt sur les traces des fourmis... Cette balade familiale de 6,1 km, aux pieds des 6 éoliennes de 180 mètres de haut et bordée par la forêt, invite les promeneurs à observer tout ce qui nous entoure. Envie de mieux comprendre, au gré des haltes didactiques, la faune et la flore locales, le climat, l'énergie éolienne? Ce parcours vous attend, petits et grands! C'est aussi l'occasion de découvrir une sculpture monumentale en pierres représentant une salamandre. Le début de la promenade est praticable avec une poussette ou une chaise roulante (6 km aller-retour).

Ga op ontdekking in het bos via de uitgestippelde paden ... Deze gezinswandeling van 6.1 km langs de windturbines en de rand van het bos laat wandelaars kennismaken met de hele omgeving. Wil je stap voor stap meer te weten komen over de plaatselijke fauna en flora, het klimaat, windenergie enzovoort? Of een monumentale sculptuur van stenen in de vorm van een salamander ontdekken? Volg dan vooral deze route met leerzame tussenstops, geschikt voor jong en oud! De eerste gedeelte van eze wandeling is toegankelijk voor kinderwagens en rolstoelen (6 km heen en terug).



La boucle du loup

De wolvenronde

20 km

Départ - vertrekpunt : Site Eolien du Lambiester
Carrefour d'Amcômont - 4990 LIERNEUX
GPS: Lat. 50.31814 - Long. 5.81298

Plutôt intéressé par une longue balade ou un circuit VTT? La boucle du Loup est faite pour vous: cet itinéraire tout terrain vous permet d'évoluer aux rythmes des paysages ruraux et de la forêt ardennaise tout en découvrant le parc éolien. Curieux et sportif de nature, ce parcours de 19,8 km aux panoramas variés vous appelle à la découverte. Départ au carrefour d'Amcômont menant au site éolien du Lambiester ou rue de la Gare à Lierneux, au Parc du Val de Meuse (GPS Lat. 50.28619 – Long. 5.79453).



Fiets je liever? Dan is de wolvenronde perfect voor jou! Rij tijdens deze mountainbikeroute mee op het ritme van het platteland en de Ardense bossen en ontdek ook nog eens het windpark. Tijdens het sportieve parcours van 19,8 km ga je van het ene uitzicht naar het andere en kijk je je ogen uit! Vertrek bij het kruispunt van Amcômont dat naar de Lambiester-windmolensite leidt, of in de Rue de la Gare in Lierneux, naar het Parc du Val de Meuse (GPS Lat. 50.28619 – Long. 5.79453).



À pied dans la commune de Trois-Ponts

Te voet door de gemeente Trois-Ponts

TROIS-PONTS

La promenade du lac de Coo Wandeling rond het meer van Coo

5 km

Départ - *vertretpunt* : Centrale hydro-électrique de Coo-Trois-Ponts
Route du Lac 1 - 4980 TROIS-PONTS - Tel.: +32 (0)80/89 28 11
GPS: Lat. 50.38495 - Long. 5.86221



Promenade de 5 km, au départ de la centrale hydro-électrique de Coo-Trois-Ponts. À deux pas du centre de Coo, itinéraire accessible à tous, parfaitement praticable avec une poussette ou une chaise roulante. Possibilité de pêcher dans le lac, permis de pêche au RSI Trois-Ponts. Fonctionnelle depuis 1979, la centrale se compose de deux bassins supérieurs, d'une salle des machines et d'un bassin inférieur. L'eau est amenée par pompage dans les bassins supérieurs durant les périodes où la consommation d'énergie est réduite, la nuit et les week-ends par exemple. Inversement, en périodes de pointe de consommation, l'eau est déversée des bassins supérieurs vers le bassin inférieur en passant par la salle des machines où se situent les turbines et les alternateurs qui produisent l'électricité requise. Attention, les grilles ferment en fin de journée.

Wandeling van 5 km, vanaf de waterkrachtcentrale van Coo-Trois-Ponts. Vlakbij het centrum van Coo, deze wandeling is perfect toegankelijk voor kinderwagens en rolstoelen. Mogelijkheid om te vissen in het meer, vergunning te koop bij de VVV in Trois-Ponts. De centrale is in gebruik sinds 1979. Ze bestaat uit twee hoger gelegen waterbekkens, een machinezaal en een lager bekken. Tijdens de dagdelen met beperkt energieverbruik (zoals 's nachts en in de weekends) wordt het water naar de hogere bekkens gepompt. Omgekeerd mag het water tijdens de periodes met piekverbruik naar het lagere bekken stromen, en dit via de machinezaal met de turbines en alternatoren die de vereiste elektriciteit produceren. Opgepast de hekken sluiten 's avonds.

TROIS-PONTS

Les promenades ludiques de Louis le Castor Speelse wandelingen met Lowie de Bever

5 & 6 km

Départ - *vertretpunt* : Royal Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts
Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS Tél.: +32 (0)80 68 40 45
GPS: Lat. 50.37226 - Long. 5.86936



3 promenades didactiques sur l'histoire de la commune, du chemin de fer, de la malle-poste, de la faune et de la flore. Trois-Ponts et Wanne: 6 km, Basse-Bodeux: 5 km. Carnets de route en vente au Royal Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts.

3 didactische wandelingen met de geschiedenis van gemeente Trois-Ponts als thema (Trois-Ponts en Wanne: 6 km, Basse-Bodeux: 5 km). Routeplannen (FR/NL) zijn te koop in het Syndicat d'Initiative van Trois-Ponts.

TROIS-PONTS

Auprès de mes arbres

Dicht bij de bomen

Départ - *vertretpunt* : Royal Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts
Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS - Tél.: +32 (0)80 68 40 45
GPS: Lat. 50.37226 - Long. 5.86936

Petit carnet de route pour une activité didactique en famille.

Un moment ludique pour découvrir, comprendre et respecter la nature et en particulier les arbres. Regardez-les, écoutez-les, respirez-les! Munissez-vous d'une loupe pour les observer de près, de crayons pour les dessiner et personnaliser le carnet à votre guise. La brochure (FR-NL) est en vente au RSI de Trois-Ponts.

Een klein instructieboekje voor een didactische gezinsactiviteit.

Een speels moment om de natuur en met name de bomen te ontdekken, te begrijpen en te respecteren. Kijk ernaar, luister ernaar, ruik eraan! Breng een loop mee om ze van nabij te observeren, potloden om ze te tekenen en tover je boekje om tot iets heel persoonlijks. Deze brochure (FR-NL) is te koop bij het RSI van Trois-Ponts.

Stefan-Ciprian Momita



TROIS-PONTS

La promenade de l'Etang du Bâleur

De wandeling bij de vijver van Le Bâleur

2,4 km

Départ - *vertretpunt* : Royal Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts
Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS - Tél.: +32 (0)80 68 40 45
GPS: Lat. 50.37226 - Long. 5.86936

Au départ du Royal Syndicat d'Initiative, longez la crèche communale, empruntez la passerelle de la Bagatelle (derrière l'école communale). Passez au-dessus de la rivière « Le Bâleur ». Quelques dizaines de mètres plus loin, vous arriverez à la plaine de jeux qui ravira petits et grands. Continuez jusqu'à l'Etang du Bâleur et faites-en le tour (800 m). Le point fort est le ponton qui le surplombe. Observez la faune, la flore, remarquez les touches poétiques qui animent le circuit et prenez une pause sur un banc ou une souche... Retraversez le pont et revenez vers le centre de Trois-Ponts en profitant du bruit de la rivière et de la lumière entre les branches...

Vertrek bij het Royal Syndicat d'Initiative, loop voorbij het gemeentelijke kinderdagverblijf, neem achter de gemeenteschool de Bagatelle-passerelle. Steek de beek 'Le Bâleur' over. Enkele tientallen meters verder bereik je de speelweide voor groot en klein. Wandel tot aan de 'Etang du Bâleur' (vijver van Le Bâleur) en volg het pad eromheen (800 m). Hoogtepunt is het observatieponton. Bewonder de fauna en de flora, en ook de poëtische toetsen die het parcours dat tikkeltje extra geven. Gun jezelf de tijd voor een pauze op een bank of een boomstronk ... Steek de brug opnieuw over en keer terug naar het centrum van Trois-Ponts: geniet van het kabbelende geluid van de beek en het licht tussen de takken ...

Stefan-Ciprian Momita

TROIS-PONTS

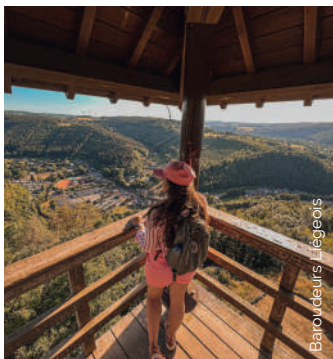
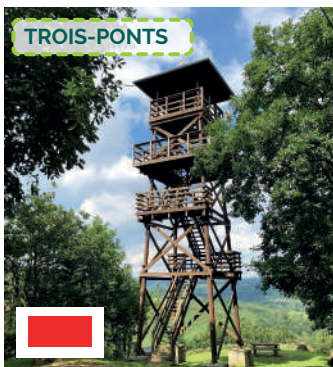
La promenade de la Tour Leroux Wandeling naar de Toren Leroux

5 km

Départ - *vertrekpunt* : Place de la Gare - 4980 TROIS-PONTS
GPS: Lat. 50.36761 - Long. 5.87365

Ce mirador de 16 m 65 de haut domine la vallée de la Salm ou alternent encore feuillus et conifères. Il offre à nos yeux un splendide panorama et des points de vue intéressants tels que les lacs supérieurs de la centrale hydro-électrique de Coo, les petits villages de Brume, Mont-de-Fosse, Bergeval, Saint-Jacques, et par temps clair, vous pourrez même apercevoir la Baraque de Fraiture dans la commune de Vielsalm. La promenade (n°5 - assez sportive) est reprise sur la carte des promenades de la commune de Trois-Ponts. Départ: à 200 m de la Place de la Gare de Trois-Ponts, un peu avant le pont du chemin de fer sur votre droite. Balisage: rectangle rouge.

Deze uitkijktoren met een hoogte van 16,65 m domineert de vallei van de Salm waar loof- en naaldbomen elkaar afwisselen. Voor onze ogen ontwikkelt zich een schitterend panorama met interessante referentiepunten zoals de bovenmeren van de waterkrachtcentrale van Coo, de dorpjes Brume, Mont-de-Fosse, Bergeval en Saint-Jacques. Bij helder weer kan je zelfs Baraque de Fraiture in de gemeente Vielsalm waarnemen. Wandeling "5" is opgenomen in de wandelkaart van de gemeente Trois-Ponts. Vertrek: op 200 m van de Place de la Gare in Trois-Ponts, net voor de spoorwegbrug rechts het weggetje naar beneden. Wegwijzer: rode rechthoek.



LOGBIERMÉ (TROIS-PONTS)

La promenade des bornes frontières De wandeling van de grenspalen

8 km

Départ - *vertrekpunt* : Logbiermé - 4980 TROIS-PONTS
GPS: Lat. 50.34201 - Long. 5.9623

Dans les bois de Logbiermé, les anciennes bornes frontières marquent la frontière entre la Belgique et la Prusse. Entretienues ou restaurées, elles continuent à se dresser fièrement en forêt. Au départ du centre de Logbiermé, prenez, tout en haut de la place, le chemin partant sur la gauche. Continuez tout droit sur 200 mètres, pour arriver à une intersection dans les bois. Là, prenez à droite pour vous retrouver sur le Vieux Chemin du Luxembourg, que vous emprunterez sur 100 mètres... La promenade (n°12) est reprise sur la carte des promenades de la commune de Trois-Ponts, balisage: rectangle bleu.

Verscholen in het duistere bos van Logbiermé staan nog altijd trots de oude grenspalen die de vroegere grens tussen België en Pruisen (Duitsland) weergaven. De wandeling begint in het centrum van Logbiermé. Neem bovenaan het plein de weg die naar links gaat. Ga 200 meter rechtdoor tot aan een kruising in het bos. Neem daar rechtsaf (voor ongeveer 100 meter) de Vieux Chemin du Luxembourg (oude weg naar Luxemburg)... Wandeling "12" staat op de wandelkaart van de gemeente Trois-Ponts. Wegwijzer: blauwe rechthoek.



À pied dans la commune de Vielsalm

Te voet door de gemeente Vielsalm

SO BECHEFA (VIELSALM)



Trekking & Voyage

Sentiers balisés et barbecues de So Bêchefa Uitgestippelde wandelingen en barbecues

Départ - vertrekpunt : Entre /tussen Neuville-Commanster VIELSALM
GPS: Lat. 50.2747 - Long. 5.96074

4 promenades balisées (2,5 km - 3 km - 4 km - et 5 km) + 4 circuits à thème de 2,5 km dans le jardin sauvage et l'arboretum + 1 parcours PMR.

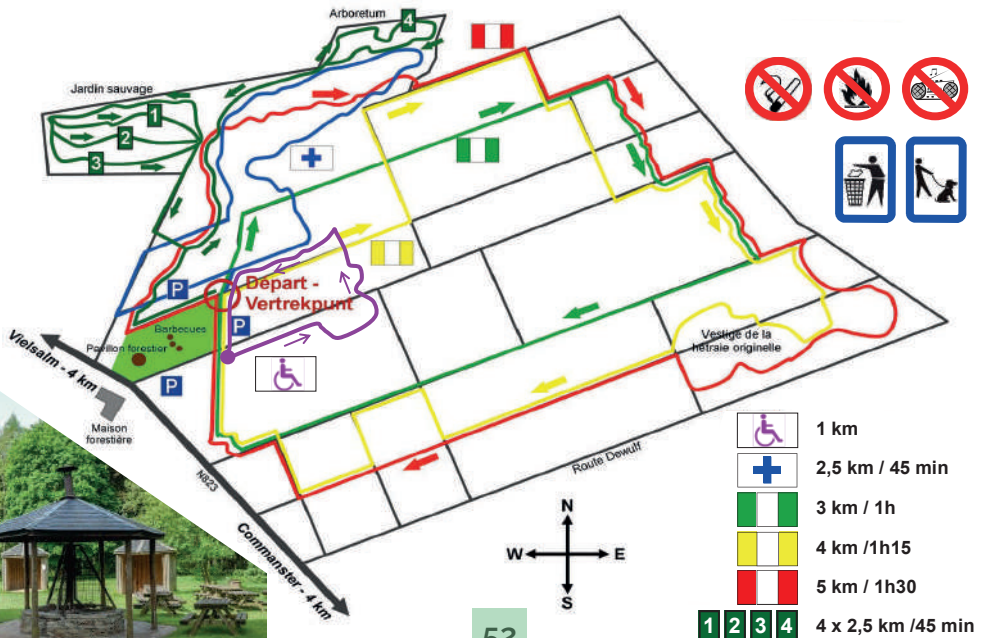
La clairière de "So Bêchefa" est située le long de la route Neuville-Commanster, à 4 km de Vielsalm dans la forêt domaniale du Grand-Bois. Elle est entourée d'une futaie jardinée où vous trouverez le nom des essences rencontrées. Au centre de la clairière, trois grands barbecues couverts (pouvant accueillir chacun +/- 20 personnes) et des tables de pique-nique sont mis à votre disposition toute l'année du lever au coucher du soleil. Pas de réservation possible ni de bois de chauffage sur place. Interdiction de cuire dans le pavillon couvert.

**Infos: Département de la Nature et des Forêts: +32 (0)80/28 22 80
Maison du garde chasse: +32 (0)80/21 61 19**

4 uitgestippelde wandelingen (2,5 km - 3 km - 4 km - en 5 km) + 4 thema tochten van 2,5 km: flora, stenen, panorama en arboretum + 1 parcours voor PBM.

De openplek in het bos «So Bêchefa» ligt langs de weg Neuville-Commanster (4 km van Vielsalm) in het domaniaal bos Grand-Bois. U kunt er tevens een Arboretum bezoeken met de naamplaatjes van de boomsoorten. In het midden van de open plek staan drie grote overdekte barbecues (geschikt voor +/- 20 personen) en picknicktafels tot uw beschikking. Open heel het jaar van zonsopgang tot zonsondergang. Reserveren is niet mogelijk en u moet zelf hout meebrengen. Het is verboden te koken in het overdekte paviljoen.

Infos: Afdeling van Natuur en Bossen: +32 (0)80/28 22 80



SO BECHEFA (VIELSALM)

Parcours sensoriel

Zintuigenparcours

1 km

Départ - *vertretpunt* : Clairière de So Bêchefa
Neuville-Haut 122 - 6690 VIELSALM
GPS: Lat. 50.2747 - Long. 5.96074



Parcours de +/- 1 km au départ de So Bêchefa (à 4 km de Vielsalm). Ouvert à tous, conçu par et pour des personnes à besoins spécifiques avec l'Asbl Les Hautes Ardennes et les Rangers. Le parcours est accessible aux chaises roulantes et poussettes et mène, au travers de sentiers et de caillebotis à des modules de santé adaptés. Tout au long de la promenade, les visiteurs peuvent apercevoir des silhouettes d'animaux qui peuplent la forêt ardennaise, combien en trouverez-vous? Prenez le temps de toucher les arbres et profitez de l'ambiance unique de la forêt domaniale du Grand-Bois! Barbecues et tables de pique-nique sur place (+ d'infos, voir page précédente).

Een parcours van ±1 km vanuit So Bêchefa (op 4 km van Vielsalm), geschikt voor iedereen! Het werd bedacht door personen met beperkte mobiliteit en uitgevoerd door de vzw Les Hautes Ardennes en door de Rangers. Het hele traject is geschikt voor rolstoelen en kindervagentjes. Het leidt via wandelpaden en vlanders naar aangepaste fitnessmodules. Bezoekers kunnen de hele wandeling lang spuren naar silhouetten van dieren die het Ardense woud bevolken. Hoeveel tel jij er? Neem de tijd om bomen aan te raken. Ruik, luister en geniet van de unieke sfeer in de staatsbossen van het Grand-Bois! Er zijn ter plaatse ook barbecues en picknicktafels (meer info op vorig blad).



ENNAL (VIELSALM)

Le sentier didactique « J-P Offergeld »

Didactisch wandelpad « J-P Offergeld »

3 km

Départ - *vertretpunt* : rue des Fusillés - 6698 ENNAL (VIELSALM)
GPS: Lat. 50.32802 - Long. 5.93473

Ce circuit de 3 km assez escarpé vous mènera jusqu'à une lisière, d'où vous aurez un joli panorama sur les paysages de collines de la Haute Ardenne. Le sentier est balisé avec une croix verte. En traversant la forêt, aux essences résineuses et feuillues variées, vous pourrez vous informer sur les différents arbres, leur exploitation, leur régénération... grâce à 20 panneaux didactiques (en français et néerlandais). Abri couvert à disposition. Création du CPAS de Bruges réalisée en étroite collaboration avec le Département Nature & Forêts (DNF) de Vielsalm.

Dit circuit van 3 km, bewegwijzerd met een groen kruis, vertrekt bovenaan de straat "rue des Fusillés" van Ennal. U ontdekt een mooi panorama over de heuvelachtige streek van de "Hoge Ardennen". U wandelt door dennen- en loofbossen waar 20 didactische borden (in het Nederlands en Frans) u uitleg geven over de bomen, de exploitatie... Overdekte schuilplaats beschikbaar. Opgericht door het OCMW van Brugge, in nauwe samenwerking met de Administratie van het Staatsbosbeheer (DNF) van Vielsalm.



VIELSALM

La balade sonore des Macralles

De Macralles-wandeling - met geluid

5 km

Départ - *vertrekpunt* : Maison du Tourisme Haute Ardenne
Avenue de la Salm 50 - 6690 VIELSALM
GPS: Lat. 50.27955 - Long. 5.91139

Une promenade familiale dans le centre de Vielsalm qui vous permet de découvrir de manière ludique l'origine des Macralles du Val de Salm. Le circuit est ponctué de 5 haltes où vous êtes invités à écouter des fichiers sonores que vous pouvez télécharger gratuitement sur le site: www.vielsalm-tourisme.be.

La brochure (FR/NL) comprenant le tracé du circuit ainsi que la retranscription des fichiers sonores et d'autres informations sur les Macralles est disponible à la Maison du Tourisme ou sur notre site Internet au prix de 3 euros.



Waar komen die beroemde Macralles ('heksen') van Vielsalm eigenlijk vandaan? Je komt het te weten tijdens een leuke gezinswandeling door het centrum van Vielsalm. Tijdens het parcours zijn

er 5 haltes opgenomen waar je kunt luisteren naar de geluidsfragmenten die je gratis kunt downloaden op onze website www.vielsalm-tourisme.be. De brochure (FR/NL) met de uitgestippelde wandeling, de uitgeschreven tekst van de geluidsfragmenten en nog meer informatie over

de Macralles is aan 3 € te koop in het Maison du Tourisme of op de website : vielsalm-tourisme.be



VIELSALM

Sentier environnement La Nature en Questions

Leerpad leefmilieu La Nature en Questions

7 km

Départ - *vertrekpunt* : Maison du Tourisme Haute Ardenne
Avenue de la Salm 50 - 6690 VIELSALM
GPS: Lat. 50.27955 - Long. 5.91139

Pourquoi les ronges ont-elles des épines? Comment s'organise une fourmière? Pourquoi la résine de pin colle-t-elle? Au départ de la Maison du Tourisme, suivez les balises en schiste le long du sentier, répondez à ces questions en famille et découvrez tout en vous amusant la flore, la faune et la géologie salmiennes. Brochure en français et néerlandais en vente à la Maison du Tourisme à Vielsalm. Longueur: 7 km, accessible aux chiens tenus en laisse, non accessible aux buggies et chaises roulantes. Cette année, la nature en questions a été mise à jour, pour vous proposer une balade plus adaptée à toute la famille mais aussi à l'état actuel des lieux. Retrouvez également cette balade en téléchargement sur www.cirkwi.com

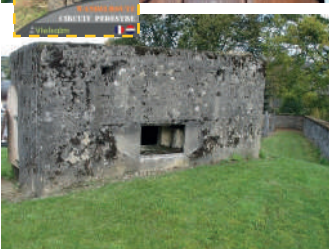
Waarom hebben braamstruiken doornen? Hoe is een mierennest georganiseerd? Waarom is het hars van de dennenboom zo kleverig? Volg de bordjes in leisteen langs het pad, beantwoord de vragen met uw familie en ontdek op een gezellige manier de fauna, de flora en de geologie van de streek van Salm. Brochure (Frans en Nederlands) te koop bij la Maison du Tourisme in Vielsalm, tevens het vertrekpunt. Lengte: 7 km, honden aan de lijn toegelaten, niet toegankelijk voor buggy's en rolstoelen. Dit jaar is het boekje en het parcours bijgewerkt om een wandeling aan te bieden die geschikter is voor het hele gezin maar ook de huidige staat van het gebied weerspiegelt.



VIELSALM**Mai 1940 - Sur les traces des Chasseurs Ardennais**
Mei 1940 - In het spoor van de Ardense Jagers**7 km****Départ - vertrepunt :** Maison du Tourisme Haute Ardenne
Avenue de la Salm 50 - 6690 VIELSALM
GPS: Lat. 50.27955 - Long. 5.91139

Mai 1940, l'invasion nazie commence, les troupes allemandes franchissent la frontière et se ruent vers l'ouest. Ici en Ardenne, leur progression va être contrariée. La raison: ils vont se trouver face à un régiment composé d'hommes tenaces et têtus, connaissant bien les vallées et forêts de leur région: Les Chasseurs Ardennais. Ce circuit vous permettra de partir sur les traces de ces soldats, qui fidèles à leur devise « Résiste et Mords » ont rempli leur mission avec succès et bravoure: retarder la progression de l'ennemi ... Brochure (2€) disponible sur place ou sur notre site Internet. Retrouvez également cette balade en téléchargement GPS sur **www.cirkwi.com**

Mei 1940: de inval van nazi-Duitsland begint. De Duitse legers steken de grens over en rukken bliksemsnel op naar het westen. Hier, in de Ardennen, wordt hun opmars tegengewerkt. Ze staan hier immers oog in oog met een regiment van taaie en koppige mannen die de valleien en wouden van hun streek door en door kennen: de Ardense Jagers. Tijdens deze tocht volg je het spoor van deze soldaten... Trouw aan hun leuze "Résiste et Mords" ('houd stand en bijt') vervulden ze hun opdracht. Moedig. En met succes: de vijand verloor hier kostbare tijd... Brochure (2€) beschikbaar ter plaatse of op onze website. Ook te downloaden voor uw GPS op **www.cirkwi.com**

**VIELSALM****La promenade du Lac des Doyards**
De wandeling om het meer Les Doyards**2 km****Départ - vertrepunt :** Les Doyards
rue de la Station 5 - 6690 VIELSALM
GPS: Lat. 50.28049 - Long. 5.9113

Le rendez-vous des joggeurs, des promeneurs et des pêcheurs à Vielsalm! À deux pas du centre et de la gare, cet itinéraire est tout à fait plat et parfaitement praticable avec une poussette ou une chaise roulante. Un pavillon en bois est posé sur le lac avec des animations musicales en été. Ne manquez pas le deuxième dimanche d'août la journée du lac, qui vous propose chaque année des animations diverses ainsi qu'un marché artisanal. Plaine de jeux pour les plus petits. Possibilité de pêcher dans le lac, + d'infos dans la partie pêche de cette brochure.

Voor joggers, wandelaars en vissers is dit het plekje bij uitstek om af te spreken in Vielsalm! Op een steenworp van het centrum en het station ligt dit vlakke parcours dat goed begaanbaar is voor rolstoelen en buggy's. Er staat een paviljoen op het meer waar in de zomermaanden elke zondag een concertje wordt gehouden. Niet te missen is de tweede zondag van augustus: de dag van het meer heeft elk jaar heel diverse animatie te bieden naast de ambachtenmarkt. Speelweide voor de allerkleinsten. Mogelijkheid om te vissen in het meer. Meer info in de vispagina's in deze brochure.



MTHA F. Burnotte

SALMCHÂTEAU (VIELSALM)

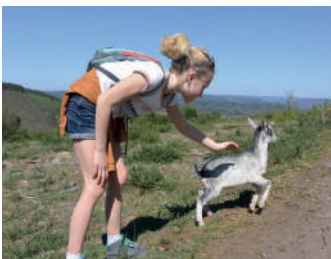
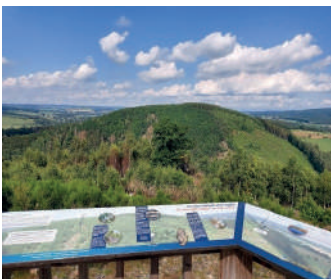
Les Trésors du Pays de Salm

De schatten van het Salmland

9 km



TPS
SdJ



Départ - *vertrekpunt* : Place de l'Eglise - 6690 SALMCHÂTEAU (VIELSALM)
GPS: Lat. 50.265954 - Long. 5.906160

Au départ de la place de Salmchâteau, suivez le balisage jaune en direction de Bêche. Parcours (assez sportif les 3 premiers kilomètres) qui vous emmène le long d'un chemin sauvage et préservé à travers d'une des plus belles réserves naturelles de la région. Au sommet, admirez la vue exceptionnelle qui s'offre à vous! Vous découvrirez des sites extraordinaires qui sont les témoins archéologiques et historiques d'un riche passé. Vous aurez le plaisir d'admirer les meules oubliées, les galeries des ardoisiers ou encore les traces des chercheurs d'or pour arriver enfin au Musée du Coticule. 8 panneaux didactiques le long de la balade, plan disponible sur www.vielsalm-tourisme.be. Non accessible aux poussettes.

Vertrek op het plein van Salmchâteau en volg de gele bewegwijzering in de richting van Bêche. Dit parcours is de eerste 3 km behoorlijk pittig! Het leidt via een ruwe en beschermde weg door een van de mooiste natuurreservaten van de streek. Op de top ontvouwt zich een uitzonderlijk panorama voor jou! Ontdek ook buitengewone sites: het zijn de archeologische en historische getuigen van een rijk verleden. Gun jezelf het plezier om verlaten molenstenen te bewonderen, mijngangen waar arbeiders leesteen gingen delven, of sporen van goudzoekers, en kom tot slot aan bij het Musée du Coticule (slijpsteenmuseum). Het hele wandeltraject is verfraaid met 8 didactische panelen. Een kaartje is beschikbaar op www.vielsalm-tourisme.be. Opgelet: deze wandeling is niet geschikt voor wandelwagens.

PETIT-THIER (VIELSALM)

Boucle Agricole de la Ferme Lamberty

Landbouwlus van de Ferme Lamberty

6,3



Départ - *vertrekpunt* : Ferme Lamberty (Moulin 126 - 6692 PETIT-THIER)
GPS: Lat. 50.30 12 48 - Long. 5.96 36 83
www.ferme-lamberty.be - Tél.: +32 (0)474 30 57 13

Promenade familiale à travers la campagne ardennaise au départ de la Ferme Lamberty dans le village de Petit-Thier. Le parcours est balisé avec un rectangle vert et ponctué de panneaux informatifs sur le thème du circuit court pratiqué à la ferme Lamberty. Cette exploitation familiale travaille en agriculture biologique. Elle est spécialisée dans la production laitière de vaches et de chèvres ainsi que dans la production de viande (blonde d'Aquitaine). On y élève également des moutons et on y cultive des légumes et pommes de terre. Magasin à la ferme ouvert du mardi au samedi.

Gezinswandeling door de Ardense weilanden met start en aankomst bij de Ferme Lamberty ('hoeve Lamberty') in het dorpje Petit-Thier. Langs het bewegwijzerde parcours (groene rechthoek) staan informatieborden met uitleg over de 'korte keten'-principes die de Ferme Lamberty toepast. Het familiebedrijf doet aan biologische landbouw en legt zich vooral toe op melkproductie (koeien en geiten) en vleesproductie (rundveeras blonde d'Aquitaine). Daarnaast is de hoeve actief in de schapeenteelt en er worden ook aardappelen en groenten verbouwd. De boerderijwinkel is open van dinsdag tot zaterdag.



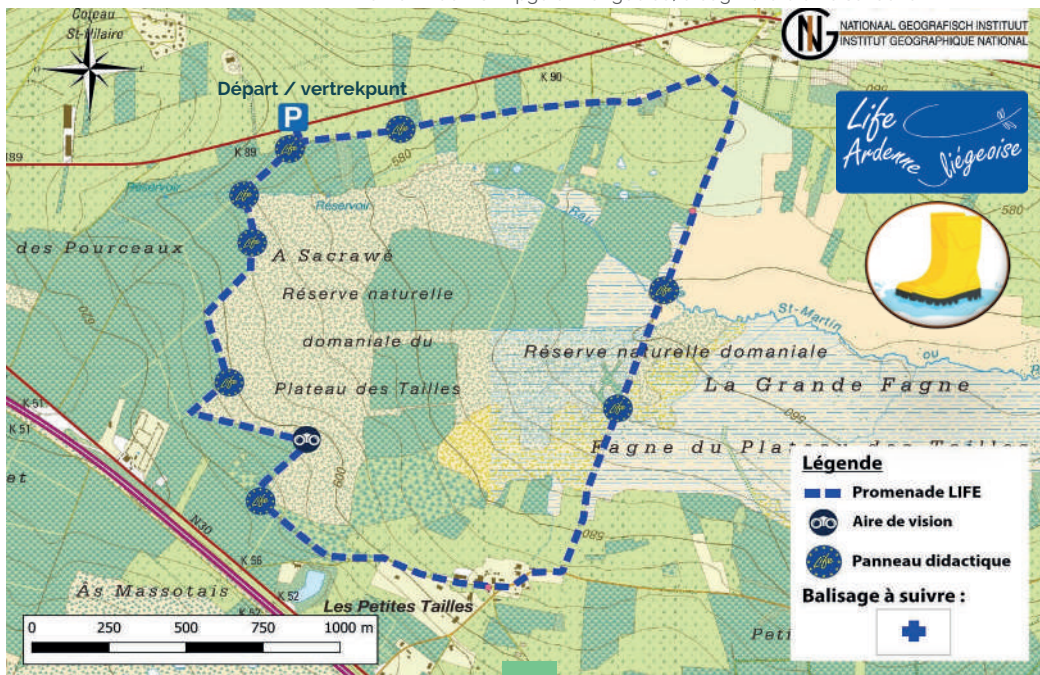
Départ - vertrekpunt : N89 entre/ tussen la Baraque de Fraiture et/ en Regné
GPS: Lat. 50.250013 - Long. 5.762128

Circuit didactique dans la Réserve Naturelle de la Grande Fange de Bihain.

Sur la N89 (entre la Baraque de Fraiture et le village de Regné) à hauteur de l'arrêt de bus et du parking, vous découvrirez, caché, le départ de cette balade. Balisée avec une croix bleue, la promenade traverse en partie la fagne sur des caillebotis. 9 panneaux didactiques jalonnent le parcours et une aire de vision vous permet de prendre un peu de hauteur pour admirer le paysage. Le Plateau des Tailles est une des régions les plus rudes de Belgique: en hiver, les gelées sont fréquentes, la neige est présente entre 20 et 60 jours par an, la pluviosité est élevée (une moyenne annuelle de 198 jours de précipitations pluie ou neige) et la température moyenne annuelle est de 6,5 °C. Ce climat particulier est à l'origine de la création des "fagnes", milieux rares et très intéressants au point de vue de la biodiversité qu'elles renferment. Attention: terrain humide, mettez des chaussures imperméables!

Didactisch parcours in het natuurreservaat "Grande Fagne de Bihain".

Op de N89 (tussen Baraque de Fraiture en het dorpie Regné) vind je ter hoogte van de bushalte en de parking, enigszins verborgen, het vertrekpunt van deze wandeling. Deze wandeling - keurig bewegwijzerd met een blauw kruis - doorkruist voor een gedeelte het veen over een knuppelpad. Langs het parcours werden 9 didactische panelen opgesteld, en er is ook een uitzichtpunt waar je een ietsje hoger staat om het landschap te kunnen bewonderen. Het Plateau des Tailles behoort tot de meest onherbergzame streken van België. In de winter vriest het hier behoorlijk vaak en we tellen 20 tot 60 sneeuwdagen per jaar. Ook de neerslaghoeveelheid is aan de hoge kant, met een jaargemiddelde van 198 neerslagdagen (regen of sneeuw), terwijl de gemiddelde temperatuur op jaarbasis 6,5 °C bedraagt. Dit bijzondere klimaat heeft een belangrijke rol gespeeld in het ontstaan van de "fagnes", de venen, een zeldzaam milieu dat zeer interessant is met het oog op de biodiversiteit die hier te vinden is. Opgelet: nat gebied, draag waterdichte schoenen!

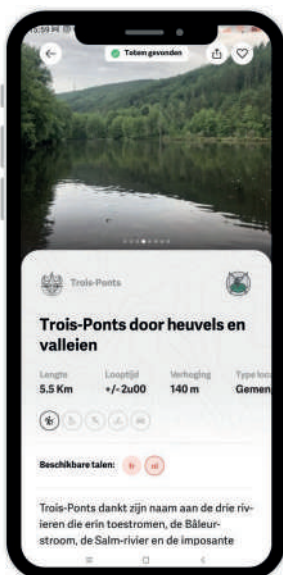


Chasses aux trésors avec l'Application TOTEMUS - Schattenjacht-App

Partez à la **chasse aux trésors** et (re)-découvrez les richesses du patrimoine. Parcourez la région de manière ludique et interactive, 365 jours par an et 24h sur 24 ! Avec de véritables jeux de piste grandeur nature, partez à l'aventure à pied et progressez d'un point d'intérêt touristique à l'autre, en résolvant des énigmes, pour trouver où se cache le Totem. En français & néerlandais



Ga op **speurtocht**, 365 dagen per jaar op een leuke en interactieve manier en (her)ontdek het rijke erfgoed van onze streek. Totemus is een gratis speurtocht applicatie die je van een toeristische bezienswaardigheid naar een andere door raadsels en puzzles brengt, om eindelijk de locatie van de totem te vinden. In het Frans en Nederlands.



Aujourd'hui, les côtes ardennaises sont à la portée de tous. Vélos classiques, VTT ou vélos électriques, ce sport est devenu de plus en plus accessible, les nombreux points de location en témoignent. Des parcours balisés, des Ravels, des bike parks et depuis peu un réseau de points nœuds vous ouvrent la route pour parcourir la Haute Ardenne. À la recherche d'insolite? vous trouverez aussi des trottinettes électriques, des tandems et des buggys, pour le plaisir de chacun !

Voortaan kan elke fietser de Ardense glooiingen de baas: klassieke fietsen, MTB's of elektrische fietsen, de wielersport staat nu open voor iederéén. De vele verhuurpunten zijn het beste bewijs. Bewegwijzerde trajecten, Ravels (specifieke fietswegen), bike parks en sinds kort ook een knooppuntennetwerk die de Haute Ardenne doorkruist. Op zoek naar iets apart? Je vindt hier ook elektrische all-terrain steps, tandems en buggy's: plezier voor iedereen!



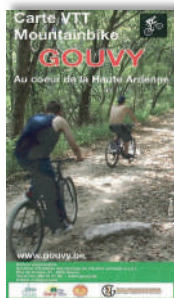
Cartes de circuits VTT - MTB-kaarten

Envie de découvrir notre région en VTT ? Plus de 400 km de circuits balisés vous attendent ! Vous prendrez plaisir à suivre nos parcours VTT balisés, ceux-ci vous emmèneront en plein cœur d'une nature authentique et généreuse! Vous pouvez vous procurer les cartes VTT dans les Syndicats d'Initiative et Office du Tourisme des différentes communes ainsi qu'à la Maison du Tourisme à Vielsalm.

Vous pouvez également les acheter en ligne sur le site: www.vielsalm-tourisme.be

Zin om onze streek te verkennen met de MTB ? Er liggen hier meer dan 400 km bewegwijzerde circuits te wachten! Onze bewegwijzerde routes brengen je tot diep in onze authentieke en overvloedige natuur! Moutainbikekaarten zijn te koop in de Syndicats d'Initiative van de diverse gemeenten en in het Maison du Tourisme in Vielsalm.

Of koop ze meteen online op de website: www.vielsalm-tourisme.be

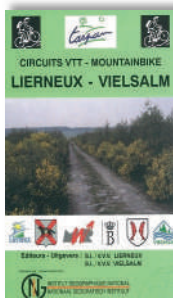


Carte des circuits VTT de la commune de Gouvy

5 circuits balisés:
13 - 23 - 37 - 31 et 24 km.

Moutainbikekaart van de gemeente Gouvy

5 bewegwijzerde circuits: 13 - 23 - 37 - 31 et 24 km.



Carte des circuits VTT de la commune de Lierneux

5 circuits balisés:
14 - 27 - 28 - 23 et 26 km.

Moutainbikekaart van de gemeente Lierneux

5 bewegwijzerde circuits: 14 - 27 - 28 - 23 en 26 km + routebeschrijving.



Carte des circuits VTT de la commune de Trois-Ponts

3 circuits balisés:
11 - 15 - et 34 km.
+ 17 circuits pédestres.

Moutainbikekaart van de gemeente Trois-Ponts

3 bewegwijzerde circuits: 11 - 15 - en 34 km.
+ 17 bewegwijzerde wandelingen.



Carte des circuits VTT de la commune de Vielsalm

4 circuits balisés:
16 - 21 - 35 et 47 km.
+ description des circuits au dos de la carte.

Moutainbikekaart van de gemeente Vielsalm

4 bewegwijzerde circuits: 16 - 21 - 35 en 47 km.
+ routebeschrijving op de achterzijde van de kaart.



+
La boucle du loup
20 km
à Lierneux
p. 48



Le RAVeL est un réseau de voies lentes réservées aux piétons, cyclistes, cavaliers et personnes à mobilité réduite. Essentiellement aménagés sur les anciennes lignes de chemins de fer, ces chemins vous permettent de parcourir la Wallonie en toute tranquillité tout en découvrant de magnifiques paysages !

RAVeL is een netwerk voor trage weggebruikers: voetgangers, fietsers, ruiters en mensen met beperkte mobiliteit. De meeste van deze wegen zijn aangelegd op de oude spoorwegbeddingen. Ideaal om comfortabel heel Wallonië te doorkruisen en schitterende landschappen te ontdekken!

Meer info: <http://ravel.wallonie.be>

Plus d'infos: <http://ravel.wallonie.be>



GOUVY

RAVeL L163

Gouvy-Bourcy-Bastogne

30 km

RAVeL L613

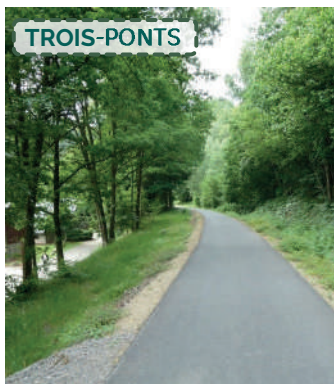
Bourcy-Houffalize

10 km

Départ - vertrekpunt : Haie de Bellain - 6670 GOUVY

GPS: Lat. 50.17162 - Long. 5.95976

Promenade asphaltée de 30 km en pleine nature à parcourir à pied ou à vélo. Le Ravel L163 suit l'ancienne ligne de chemin de fer Gouvy-Bastogne. Départ au lieu-dit « Sur la Haie de Bellain », plan d'accès disponible sur www.gouvy.eu et dans nos bureaux. Non accessible aux cavaliers. Geasfalteerde 30 km wandeling in de natuur voor voetgangers of fietsers. De Ravel L163 volgt de voormalige spoorweg tussen Gouvy en Bastogne. Vertrek bij « Sur la Haie de Bellain » ; plan beschikbaar op www.gouvy.eu en bij ons kantoor. Niet toegankelijk voor ruiters.



TROIS-PONTS

RAVeL L45

Trois-Ponts-Waimes

20 km

RAVeL L45 A

Waimes-Bullange

25 km

Départ - vertrekpunt : Route de Trois-Ponts (viaduc) - 4980 TROIS-PONTS

GPS: Lat. 50.37609 - Long. 5.87633

Avec ce parcours de 45 km d'ouest en est, vous traverserez une grande partie de l'ancienne Principauté de Stavelot-Malmedy. Exemple de la diversité wallonne, cette balade est une belle manière d'entrer dans les Cantons de l'Est et de visiter la partie la plus jeune de notre Belgique. Accessible aux cavaliers. Dit parcours van 45 km in oost-westelijke richting doorkruist een groot gedeelte van het vroegere Vorstendom Stavelot-Malmedy. De route toont een staalkaart van Waalse diversiteit en is een mooie manier om naar de Oostkantons te reizen en dit jongste gedeelte van België te bezoeken. Ook toegankelijk voor ruiters.



LIERNEUX

VIELSALM

RAVeL L47 A-L499 Lierneux-Vielsalm-Recht

30 km

Départ - LIERNEUX/ VIELSALM

GPS: Lat. 50.28944 - Long. 5.91534

A Lierneux en passant par Vielsalm, un itinéraire cyclo-pédestre permet de rejoindre Ville-du-Bois, Petit-Thier, Poteau et Recht. Ce RAVeL est connecté à Born, ce dernier village se situant sur la Vennbahn.

Vanaf Lierneux via Vielsalm is er een verharde toeristische route voor voetgangers en fietsers. Deze RAVeL, leidt naar Ville-du-Bois, Petit-Thier, Poteau en Recht en is verbonden met Born. Dit laatste dorp ligt op de Vennbahn.

Garage André Léonard Rue Fosse-Roulette 24 - 6690 VIELSALM



Tel.: +32 (0)80/21 53 81 - +32 (0)497/91 86 38 garageandreleonard@gmail.com

Location de VTT et VAE adultes, VTT enfants, 3 sièges enfant (gratuit) et 1 charrette pour 2 enfants. Prenez contact avec nous pour une organisation efficace et un meilleur service.

Prix VTT : 1/2 journée : Ad : 18€ - Enf : 16€ ; 1 journée : Ad : 25€ - Enf : 22€ ; Caution : 50€ à 100€ + une pièce d'identité. Livraison sur demande. Prix VTT électrique : 1/2 journée : 40€, 1 journée : 60€. Caution VTT électrique : 200 € + pièce d'identité. Carte, casque et kit de réparation inclus. Les dimanches, lundis, jeudis : uniquement sur réservation.

MTB's voor volwassenen en kinderen (front suspension), E-MTB's voor volwassenen, 3 kinderzitjes (gratis) en een karretje voor 2 kinderen. Gelieve contact met ons op te nemen voor een betere service.

Prijs MTB : 1/2 dag : Volw : 18€, kind : 16€ ; 1 dag : Volw : 25€, kind : 22€ ; Waarborg : 50 € tot 100€ + identiteitskaart. Prijs elektrische MTB : 1/2 dag 40€ ; 1 dag : 60€ ; Waarborg E-MTB: 200 € + identiteitskaart. Of rijbewijs. Kaart, helm en reparatiekit inbegrepen. Levering op aanvraag, met extra transportkosten. Op zondag, maandag en donderdag enkel op reservering.

Aventure Bêche 40 - 6690 VIELSALM



Tel.: +32 (0)498/46 68 12 www.avenature.be - info@avenature.be

25 VTT avec suspension avant à louer, sur réservation. **Prix** : 23€ (1/2 journée), 29€ (1 journée), 47€ (2 jours). Casque et kit de réparation inclus.

25 MTB 's te huur, op reservering **Prijs** : 23€ (1/2 dag), 29€ (1 dag), 47€ (2 dagen). Helm en reparatiekit inbegrepen.

Charl'E bike Basse rue 82A - 6692 PETIT-THIER (VIELSALM)



Tel.: +32 (0)493 66 22 24 www.charlebike.be - charlescrepin@skynet.be

11 VTTAE (S à XL). Livraison des vélos à la demande.

Prix : 55 € /jour/vélo. Réductions pour les groupes ou locations de plusieurs jours

11 E-MTB's (S tot XL). Levering op aanvraag. **Prijs** : 55 €/dag/fiets, groepskorting of voor meerdaagse verhuur.

Val de Wanne Aisomont 70 - 4980 TROIS-PONTS



Tel.: +32 (0)80/86 31 21 www.valdewanne.eu - info@valdewanne.eu

Location de 40 VTT pour petits et grands. Ouvert toute l'année sauf les jours de neige. **Prix** :

VTT : à pd 19€ p.p., VTTAE à pd 25 €

MTB-verhuur voor volwassenen en kinderen, 40 fietsen. Het hele jaar geopend behalve bij sneeuw.

Prijs : MTB : vanaf 19€ p.p., E-MTB : vanaf 25€.

Office du Tourisme de Lierneux Rue du Centre 80 - 4990 LIERNEUX

Tel.: +32 (0)80/42 96 34 www.lierneux.be

8 vélos VTC à assistance électriques 25km/h. Casques, cadenas et pompes mis à disposition gratuitement. - Ouvert toute l'année, sauf lundi et dimanche. Caution 100 €, cash ou Bancontact. **Prix** : 1h (8 €) - 1/2 journée (20 €) - 1 jour (30 €)

8 elektrische MTB's 25 km/u. Helmen, hangsloten en fietspompen gratis beschikbaar.

Open heel het jaar, behalve maandag en zondag. Waarborg: 100 €, cash of met Bancontact. **Prijs** : 1u. (8 €) - 1/2 dag (20 €) - 1 dag (30 €).

Ferme 1883 Jevigné 19 - 4980 4990 LIERNEUX

Tel.: +32 (0)471/80 90 36 www.ferme1883.nl - ferme1883@gmail.com

Location de VTT: 8 E-VTT, 7 VTT, àpd /13 ans. Ouvert toute l'année de 8:30 - 18:00 (+ sur demande), terrasse
MTB-verhuur: 8 E-MTB, 7 MTB's, vanaf 13 jaar. Het hele jaar geopend van 8:30 to 18:00 (+ op aanvraag), terras.



Ski Action Baraque de Fraiture 6 - 6690 VIELSALM



Tel.: +32 (0)474/71 24 50 www.ski-action.be - skiactioninfo@gmail.com

Location de VTT : 20€/4h, 30€/8h - E-VTT (ORBEA/GIANT) 45€/4h, 55€/8h.

Mountaïncart : 20€/5 descentes. Ouvert 7/7 de 9h - 17h, sur réservation.

MTB-verhuur (ORBEA/GIANT) 20€/4u, 30€/8u, en E-MTB-verhuur: 45€/4u, 55€/8u.

Mountaïncart 20€/5 afdalingen. Elke dag open van 9 - 17hu op reservering.



Vous trouverez tous les points-nœuds, nos 4 parcours thématiques et les RAVeLs sur notre toute nouvelle carte vélo de la Haute Ardenne. Elle est disponible gratuitement dans tous nos bureaux!

Op onze gloednieuwe fietskaart staan alle fietssknooppunten, onze 4 themaroutes en de RAVeLs van de Hoge Ardennen. Gratis af te halen in al onze kantoren!


Points-Nœuds
PROVINCE DE LUXEMBOURG

BIKE PARK



La Station - Baraque de Fraiture

Baraque de Fraiture 6 - 6690 VIELSALM

Julie Léonard : +32 (0)496/50 85 04 - +32 (0)80/41 88 78

Mail: info@la-station.be

Site: www.la-station.be

Facebook: [la Station de la Haute Ardenne](https://www.facebook.com/la-station-de-la-haute-ardenne)

Instagram: [@la_station_haute_ardenne](https://www.instagram.com/la_station_haute_ardenne)



Piste de BMX Heures d'ouvertures et prix: consulter le site web. Possibilité de louer un casque et/ou BMX. Manches longues, pantalon long, gants et casque intégral obligatoires. Organisation de stages VTT/BMX pendant les vacances scolaires. Possibilité de louer la piste pour les groupes

Pistes de descente accessibles à tout VTT, casque intégral obligatoire. **Mountinkart** sur un parcours de 700m de pente pas trop difficile, la descente est à la portée de tous, jeunes et plus âgés à partir de 11 ans, la maîtrise du véhicule est instantanée. La remontée se fera à l'aide du lift. Durée 45 minute(s), à pd 11 ans, accompagnateur adulte obligatoire. A partir de 20€.

Outdoor Lasertag.

Location de VTT et VAE

BMX-piste Raadpleeg de website voor de openingsuren en de prijzen. Het is mogelijk om een helm en/of BMX te huren. Lange mouwen, lange broek, handschoenen en integraalhelm zijn verplicht. Organisatie van MTB/BMX-cursussen tijdens de schoolvakanties. Mogelijkheid om de piste af te huren voor groepen. **Downhillpistes** voor elke MTB toegankelijk, integrale helm verplicht. **Mountinkart**, daal 700m af op een kart, toegankelijk vanaf 11 . U gaat terug naar boven met de lift. Duur: 45 minuten, kinderen moeten worden vergezeld door een volwassene. Vanaf 20€. **Outdoor Lasertag** . **Vehuur MTB's en EMTB**

Visitez la Haute Ardenne en E-trottinette tout terrain

L'idéal pour découvrir nos paysages vallonnés sans se fatiguer!

Venez passer un moment inoubliable en famille, entre amis ou encore entre collègues.

Bezoek de Haute Ardenne met een E- all-terrain step.

Ideaal om onze golvende landschappen te ontdekken zonder enige inspanning!

Breng een onvergetelijk moment door met familie, vrienden of collega's.



Trottinettes électriques Elektrische steps



Ard'enjoy

Neuville Haut 13 - 6690 VIELSALM

Bernard MUTSCH: Tel: +32 (0)471/18 33 44 - Facebook: Ard'Enjoy
www.ardenjoy.be - bernardmutsch@gmail.com

Randonnées en trottinettes électriques tout terrain avec guide (FR, NL, DE, EN), à partir de 8 ans. 40 Trottinettes pour adultes et ados, 3 trottinettes junior pour enfants.

Begeleide tochten met elektrische all-terrainsteps, met gids (FR, NL, DE, EN), vanaf 8 jaar. 40 Elektrische steps voor volwassenen + 3 voor kinderen.

Horaires & Tarifs - Openingsuren & prijzen:

Toute l'année sur réservation. Sortie +/- min. 90 minutes pour 45 € p.p. (guide + casque inclus). Tarifs de groupes, team building et différents packs sur demande.

Het hele jaar door, tocht van +/- 90 minuten voor 45€ p.p. (incl. gids en helm). Groepstarieven en teambuilding en verschillende packs op aanvraag.



VERLEUMONT

Trott'in Lienne

Verleumont 45B - 4990 LIERNEUX

Fabrice LEONARD: Tel: +32 (0)475/78 43 37

www.trottinlienne.com - contact@trottinlienne.com



Laissez vous guider (FR/EN) et porter en douceur pour découvrir les richesses du Pays de Lienne. Histoire locale et légendes vous seront livrées au gré des lieux traversés. 10 trottinettes adultes, 1 trottinette enfants (àpd 8 ans). 3 buggys une place + un buggy 2 places, tous accessibles PMR. Possibilité d'accueillir des groupes plus importants sur réservation.

De gids (FR/EN) neemt je mee in alle rust door de rijkdommen van het Lienne-landschap, hij vertelt je de lokale geschiedenis en legendes bij het doorkruisen van de plekjes. 10 elektrische steps voor volwassenen, 1 voor kinderen (vanaf 8 jaar), 3x 1 pers. Buggy's en 1x 2pers. Buggy, allen voor PBM's. Mogelijkheid om grotere groepen te ontvangen.

Horaires & Tarifs - Openingsuren & prijzen:

Location toute l'année sur réservation, 1h15: 35€ p.p., 2h: 45 € p.p. Possibilité de livraison des trottinettes sur le lieu de vacances et de repas après la balade (tartines gourmandes), ou de pique-nique (produits locaux, fondue fromage en hiver) pendant la balade. Balades nocturnes le vendredi.

Verhuring het hele jaar door, op reservering, 1u15: 35€ p.p., 2u.: 45 € p.p. Mogelijkheid om de steps op het vakantieadres te laten afleveren en om een maaltijd na de uitstap te reserveren: (Ardense boterhammen), een picknick tijdens de tocht (lokale producten, kaasfondue in de winter). Avondrit op vrijdag.



Trott'in Lienne



Ard'Enjoy

En voiture & à moto Met auto of motor

LIERNEUX/TROIS-PONTS

La Route des Sommets Lienne-Amblève Route van de Toppen Lienne-Amblève

137 km



Au départ de Trois-Ponts, découvrez la Route des Sommets Lienne-Amblève. Une excursion de 137 km au cœur de la merveilleuse Ardenne liégeoise. De vallées en collines escarpées, ce circuit offre d'époustouflants panoramas !

Vanuit Trois-Ponts ontdekt u de Route van de Toppen Lienne-Amblève. Een excursie van 137 km in het hartje van de prachtige Luikse Ardennen. Met dalen en steile hellingen biedt deze route adembenemende panorama's.

TROIS-PONTS

La Route des Panoramas Panoramaroute

50 km

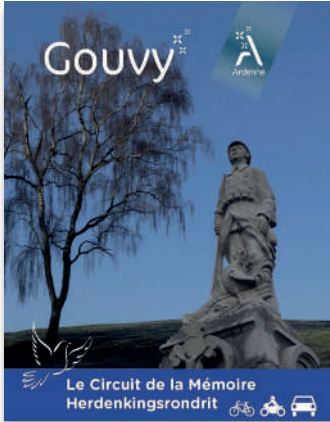


Au départ de Trois-Ponts, suivez la Route des Panoramas. Une promenade voiture de 50 km (2 boucles de 25 km), à la découverte des paisibles petits villages de l'entité de Trois-Ponts: Basse-Bodeux, Logbierné, Saint Jacques et Wanne. Toute la beauté de l'Ardenne liégeoise !

Vertrekkend vanuit Trois-Ponts volgt u de Panoramaroute, een ontdekkingsstocht met de wagen van 50 km (2 lussen van 25 km) door vredige kleine dorpen in en rond Trois-Ponts: Basse-Bodeux, Logbierné, Saint Jacques en Wanne. De schoonheid van de Luikse Ardennen in een notendop!

PDF À télécharger sur/ Te downloaden op:
<https://www.liegetourisme.be/medias/documents/documentation/documentation-ROUTEARD-FR.pdf>





Le Circuit de la Mémoire à Gouvy Herdenkingsronddrit in Gouvy

62 km

Circuit touristique à parcourir en voiture, à moto ou à vélo. Vous découvrirez différents points d'intérêt concernant la Première et la Seconde Guerre mondiale dans la commune de Gouvy. L'occasion de rendre hommage aux personnes qui se sont sacrifiées et ont combattu pour la liberté et la démocratie. La brochure est en vente au Syndicat d'Initiative de Gouvy au prix de 5 €.

Een toeristisch circuit, geschikt om af te leggen met auto, motor of fiets. Je ontdekt in de gemeente Gouvy verschillende locaties met een zeker belang met betrekking tot de Eerste en de Tweede Wereldoorlog. Het is een eerbetoon aan de vele mensen die hun leven hebben geofferd in de strijd voor vrijheid en democratie. De brochure is te koop aan 5€ bij de VVV van (Syndicat d'Initiative) in Gouvy.



Circuit de la Mémoire à Trois-Ponts Herdenkingsronddrit in Trois-Ponts

32 km

Chemin du Souvenir à parcourir en voiture ou à moto reprenant les monuments belges des guerres 14/18 et 40/45 ainsi que les monuments dédiés à nos libérateurs et aux victimes civiles. Ce circuit vous fera découvrir les paysages de la commune de Trois-Ponts ainsi que le prix payé pour y savourer cette paix retrouvée. La route débute à Trois-Ponts puis vous emmène à Wanne, Logbiermé, Spineux, Rochelinal, Saint-Jacques, Fosse-sur-Salm, Reharmont et enfin Basse-Bodeux. La brochure (FR - ENG) est en vente au RSI de Trois-Ponts.

Een herdenkingsparcours (met de auto of de motor) langs de Belgische oorlogsmonumenten van de Eerste en de Tweede Wereldoorlog (14-18 en 40-45) en de monumenten ter ere van onze bevrijders en de burgerslachtoffers. Via dit parcours ontdekt u bovendien de landschappen van de gemeente Trois-Ponts en de prijs die werd betaald om er te genieten van de herwonnen vrede. De route start in Trois-Ponts en brengt u achtereenvolgens naar Wanne, Logbiermé, Spineux, Rochelinal, Saint-Jacques, Fosse-sur-Salm, Reharmont en tot slot Basse-Bodeux. De brochure (FR - ENG) is te koop bij het RSI, de VVV (Royal Syndicat d'Initiative) van Trois-Ponts.





VIELSALM

La Bataille des Ardennes au Pays de Salm De Slag om de Ardennen in de Salmstreek

88 km

Ce « Parcours de la Mémoire » traverse les différents lieux et villages où se sont déroulés des affrontements acharnés lors de l'Offensive des Ardennes en décembre 44 et janvier 45. Les différents monuments et stèles rappellent cette période qui fut très pénible pour les soldats des deux camps ainsi que pour les civils. Ce circuit, long de 88 km, permet de sillonner notre contrée en découvrant, avec un autre regard, ses décors naturels, ses reliefs et ses paysages, modifiés depuis lors par la nature et les hommes. À faire en voiture, à moto ou à vélo. Brochure en vente sur notre site Internet ou à la Maison du Tourisme au prix de 7€.

Dit herdenkingsparcours doorkruist de verschillende locaties en dorpjes waar tijdens het Ardennenoffensief van december '44 en januari '45 hevig en onverzettelijk strijd werd geleverd. De verschillende monumenten en gedenkstenen herinneren aan de periode die enorm hard was voor de soldaten van beide kampen én voor de burgerbevolking. Met dit circuit van 88 km doorkruist u onze streek op een andere manier en ontdekt u met andere inzichten de natuurlijke decors, reliëfs en landschappen die intussen een nieuw uitzicht kregen van de natuur en van de mens. Te doen met auto, motor of fiets. Brochure te koop op onze website of in het Maison du Tourisme (prijs: 7 euro).



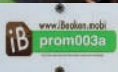
VIELSALM/GOUVY

Mai 40 - Sur les traces des Chasseurs Ardennais Mei 40 - In het spoor van de Ardense Jagers

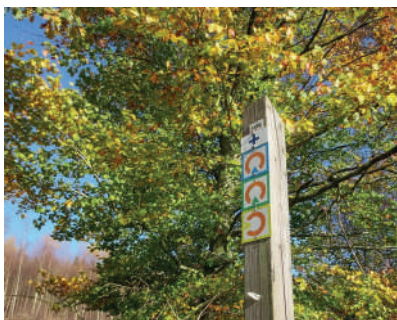
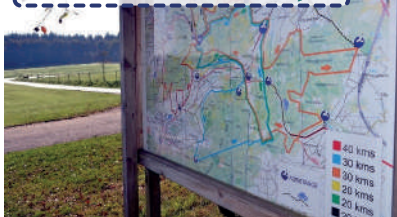
88 km

Mai 1940, l'invasion nazie commence, les troupes allemandes franchissent la frontière et se ruent vers l'ouest. Ici en Ardenne, leur progression va être contrariée. La raison: ils vont se trouver face à un régiment composé d'hommes tenaces et têtus, connaissant bien les vallées et forêts de leur région: Les Chasseurs Ardennais. Brochure en vente sur notre site ou à la Maison du Tourisme au prix de 3 €. Retrouvez également cette balade en téléchargement GPS sur www.cirkwi.com.

Mai 1940: de inval van nazi-Duitsland begint. Het Duitse leger steekt de grens over en rukt bliksemsnel op naar het westen. Hier, in de Ardennen, wordt hun opmars tegengewerkt. Ze staan hier immers oog in oog met een regiment van taai en koppige mannen die de valleien en wouden van hun streek door en door kennen: de Ardense Jagers. Brochure is te koop aan 3 € bij la Maison du Tourisme of op onze website. Ook te downloaden voor uw GPS op www.cirkwi.com.



MONT-LE-SOIE (VIELSALM)



Le Centre Européen du Cheval de Mont-le-Soie Europees Centrum van het paard in Mont-le-Soie

Mont-le-Soie 1 - 6690 VIELSALM

Tel.: +32 (0)80/21 65 56

www.montlesoie.be - info@montlesoie.be



Centre de reproduction et de recherches équines, gîte, infrastructures sportives et organisation de compétition.

Au départ du centre: 160 km de circuits balisés à travers les communes de Vielsalm, Trois-Ponts, Stavelot et Saint-Vith.

6 parcours: 3 de 20 km, 2 de 30 km et 1 de 40 km. Les cartes des circuits sont disponibles sur www.montlesoie.be.

Pas de location de chevaux, les cavaliers doivent venir avec leur propre monture. 20 boxes aménagés pour les chevaux et deux hébergements avec sanitaires et cuisine équipée à disposition des cavaliers (1 x 15 lits + 1 x 6 lits).

Stoeterij en onderzoekscentrum voor paarden, gîte, sportinfrastructuur en organisatie van wedstrijden. Vanaf het centrum: 160km paardenroutes door de gemeenten Vielsalm, Trois-Ponts, Stavelot en Sankt-Vith. 6 bewegwijzerde routes: 3 van 20 km, 2 van 30 km, en 1 van 40 km. De kaarten zijn beschikbaar op www.montlesoie.be.

Geen paardenverhuur, ridders moeten hun eigen paarden meenemen. 20 paardenboxen en 2 verblijfsmogelijkheden met sanitaire voorziening en uitgeruste keuken voor paardrijders (1 x 15 bedden + 1 x 6 bedden).



NEUVILLE-HAUT (VIELSALM)



Salm Horse Team



Neuville-Haut 3 - 6690 VIELSALM

Tel.: +32 (0)497/12 86 29

www.salmhorseteam.com - info@salmhorseteam.com

Promenades à dos de poney pour les enfants, à partir de 3 ans et jusqu'à 1m 40. La balade dure 1h, se déroule au pas et le poney est tenu par quelqu'un provenant de nos écuries.

Tochten voor kinderen op de rug van pony's: vanaf 3 jaar en tot 1m40. De tocht duurt 1 uur en verloopt stapvoets; de pony wordt geleid door iemand van onze stallen.

AMCÔMONT (LIERNEUX)



Les Fjords de la Lienne

Amcômont 8 - 4990 LIERNEUX

Tel.: +32 (0)80/22 93 65 - +32 (0)498/73 31 45

fannyrion@hotmail.com

Située au cœur des Ardennes, dans la belle vallée de la Lienne, l'asbl élève depuis une vingtaine d'années des poneys fjords dans des réserves naturelles. C'est dans un cadre unique et un climat familial qu'ils proposent des balades adaptées à tous publics et tous niveaux ; familles, groupes, entreprises.

Sinds een tiental jaar beheert de vzw in de natuurgebieden van de mooie vallei van de Lienne in het hartje van de Ardennen een kudde fjordpony's. In een unieke omgeving met familiaal karakter bieden ze wandelingen te paard aan voor alle doelgroepen en alle niveaus; families, groepen, bedrijven.

SAINT-JACQUES (TROIS-PONTS)



La Ferme Bodson

Mont Saint Jacques 10 - 4980 TROIS-PONTS

Tel.: +32 (0)475/63 34 21

www.fermebodson.be - jacques@fermebodson.be

Promenades en forêt pour cavaliers débutants ou avertis avec guide. Réservation obligatoire, fermé le lundi.

Wandelingen in het bos voor beginners of ervaren ruiters met gids. Enkel op reservering, gesloten op maandag.

BASSE BODEUX (TROI-PONTS)



Les Ecuries du Moulin

Rue de la Vaux 8 - 4983 BASSE BODEUX
 Audrey Lebrun Neyskens
 Tel.: +32 (0)497/02 12 75
 FB: Les Ecuries du Moulin - audrey.neyskens@hotmail.fr

Promenades en forêt pour cavaliers débutants ou avertis (+12 ans) avec guide. activités équestres ludiques pour les enfants/ados. Réservation obligatoire

Wandelingen in het bos voor beginners of ervaren ruiters (+12j.) met gids. Leuke ruitersactiviteiten voor kinderen en tieners. Enkel op reservering.

LA CHAPELLE (LIERNEUX)



Le Pré aux Ânes

La Chapelle 13 - 4990 LIERNEUX
 Joe Gallemaers
 Tel.: +32 (0)80/34 14 93 - +32 (0)479/76 44 20
 www.lepreauxanes.be - info@lepreauxanes.be

Balades à dos d'âne pour une heure ou une journée avec accompagnateur. Tarif pour deux heures d'activité: 25€/âne, sur réservation. Ouvert à partir du printemps.

Tochten van een of enkele uren of zelfs een hele dag op de rug van een ezel, met begeleider. Tarif voor twee uur: 25 euro/ezel. (Reserveren is noodzakelijk.). Open vanaf de lente.

CHERAIN (GOUVY)

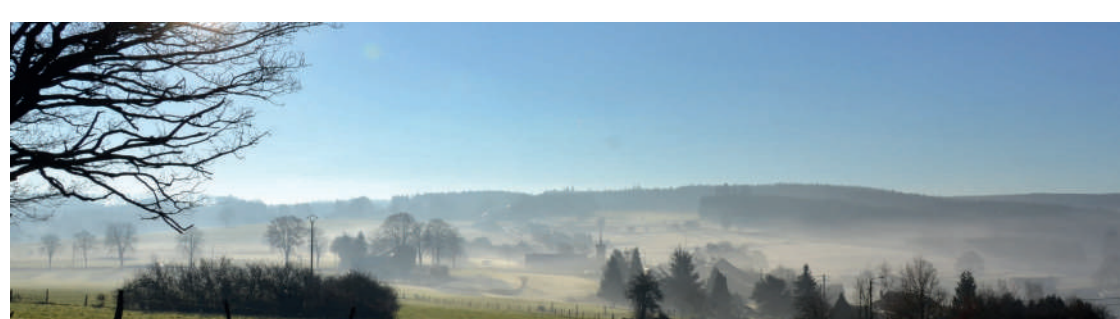


O Cwerbas Balades en Calèche - huifkartocht

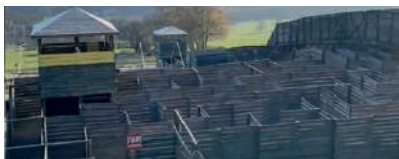
Cherain 44 - 6673 GOUVY
 Tel.: +32 (0)497/12 86 29
 www.ocwerbas.be - info@ocwerbas.be

Laissez-vous guider dans les magnifiques paysages ardennais à bord d'une calèche tirée par Lila, une jument de trait ardennaise. Pour 5 adultes + 2 enfants ou 12 enfants. Prix: 100€/1h15

Maak een rit door het prachtige Ardense landschap in een huifkar getrokken door Lila, een Ardens trekpaard. Voor 5 volwassenen + 2 kinderen of 12 kinderen. Prijs: 100€/1u15



AISSOMONT (TROIIS-PONTS)



Le Val de Wanne

Aisomont 70 - 4980 TROIIS-PONTS

Tel.: +32 (0)80/86 31 21

www.valdewanne.eu - info@valdewanne.eu

Possibilité de plusieurs activités familiales et pour des groupes de 30 à 300 personnes et teambuilding à la carte tous les jours à la demande. Petite restauration proposée dans un chalet au sommet de la piste de ski, avec une grande terrasse offrant une vue splendide sur le paysage environnant.

Labyrinthe en bois - Plaine de jeux - Golf champêtre - Location de VTT - Trotinette tout terrain - Pump track BMX - Devalkart - Go Karts - Tubing - Tir à l'arc - Randonnées GPS - Ski alpin - ski de fond et luge en période neigeuse. Une balade de route panoramique, avec des scooters électriques - Construction de radeaux - Bataille de flèches, Shoot academy: tirer sur des points pas sur des animaux

Diverse familieactiviteiten à la carte mogelijk en voor groepen van 30 tot 300 pers. elke dag geopend op aanvraag. Kleine restauratie aangeboden in een chalet boven de skipiste. Het grote terras biedt een schitterend panorama van de omgeving.

Labyrint - Buitenspeeltuin - Boerengolf - MTB verhuur - Monster Downhill-step - Pump track BMX Devalkart - Skelters - Tubing - Boogschieten - Archery Tag - Dropping & MTB parours - GPS wandeltochten - Alpineski - langlaufen en sleepiste - Panorama route met elektrische scooter - Vlot bouwen en varen, Shoot academy: niet schieten op dieren maar op punten.



BARAQUE DE FRAITURE



Aventure

La Station- Baraque de Fraiture

6690 VIELSALM

Tel +32 (0)498/46 68 12

www.avenature.be - info@avenature.be

Ouvert toute l'année sur réservation. Activités de plein air et d'intérieur. Une combinaison d'aventure et de nature .

Accrobranche • Empilement de casiers • Gladiatouren • Discgolf • Archery tag • Tir à l'arc • Tir à la carabine • Jeux d'équipe • Teambuildings • Escape games • CSI: The game Mission Impossible • Jeu des 5 sens • Western games • Highlandgames • Fun games • Balade GPS • VTT.

Het hele jaar open op reservering. Binnen- en buiten activiteiten. Een combinatie van avontuur en natuur .

Hoogteparcours • Krat stapelen • Gladiatouren • Discgolf • Archery tag • Boogschieten • Geweerschieten • Teambuildings • Escape games • CSI: The game • Mission Impossible • Zintuigen spel • Western games • Highlandgames • Fun games • GPS tocht Mountainbike verhuur.



Sport Aventure Avontuurlijke sport

Parcours d'accrobranche - Hoogteparcours



VIELSALM

Aventure

La Station- Baraque de Fraiture

Tél +32 (0)498/46 68 12

www.avenature.be - info@avenature.be

L'accrobranche comprend 24 sections avec différents défis physiques, dont 4 tyroliennes. Il y a un niveau à 3 mètres et un niveau à 7 mètres de hauteur.

Le parcours convient aussi bien aux personnes inexpérimentées qu'aux personnes expérimentées, mais nécessite un certain esprit sportif. Il peut être complété par l'empilage de caisses ou le parcours du gladiateur. Lors de l'instruction et de l'exécution, l'attention est également portée sur divers aspects de la coopération, tels que l'entraide, la motivation, la confiance, le respect des capacités et des impossibilités de chacun. Participation à partir de 8 ans, taille minimum 1m30 Poids maximum : 120 kg. Prix : 24,00 € par personne. Ouvert toute l'année, sur réservation. Vérifier les conditions d'utilisation à l'avance sur www.avenature.be

Het Hoogteparcours bevat 24 onderdelen met diverse fysieke uitdagingen, waaronder ook 4 zip lines. Er is een niveau op 3 meter hoogte en een niveau op 7 meter hoogte. Het parcours is geschikt voor zowel onervaren als ervaren mensen, maar vraagt wel enige sportiviteit. Eventueel aan te vullen met krat stapelen of Gladiator run. Tijdens de instructie en de uitvoering wordt ook aandacht besteed aan diverse samenwerkingsaspecten zoals: elkaar helpen, motiveren, vertrouwen geven en nemen, elkaars (on)mogelijkheden respecteren. Deelname vanaf 8 jaar, minimale lengte 1m30 Max. gewicht: 120 kg. Tarief €24,00 pp. Hele jaar geopend, op reservering. Bekijk vooraf de gebruiksvoorwaarden op www.avenature.be.



Center Parcs Les Ardennes



Rue de la Grotte 12 – 6690 VIELSALM

+32 (0)80/21 57 76

Sportifs et aventuriers, vous allez être comblés et surpris sur notre parcours en extérieur. Suspendu à plusieurs mètres au-dessus du sol, partez à l'assaut de ce parcours de cordes! Ouvert à tous toute l'année sur réservation, minimum 8 ans et 1m40.

Sportievelingen en avonturiers komen maximaal aan hun trekken op ons buitenparcours: je hangt meters hoog boven het aardoppervlak om dit touwenparcours aan te pakken! Het hele jaar open op afspraak: minstens 8 jaar en minstens 1m40.

DEIFFELT (GOUVY)

Mared Indoor

Quartier des Artisans 2 - 6672 DEIFFELT (GOUVY)

+32 (0)80/51 04 10

www.mared-indoor.be - info@mared-indoor.be

Le parcours d'escalade Mared Indoor est un parcours intérieur passionnant avec pas moins de 12 obstacles dont une tyrolienne, une Via Ferrata de 16 mètres et un mur d'escalade transparent qui vous permet de regarder les grimpeurs! Sur réservation uniquement. Prix: à partir de 15€/pers. Taille min.:1m40.

Het klimparcours van Mared Indoor is een boeiend indoorparcours met niet minder dan 12 hindernissen, waaronder een deathride, een 'via ferrata' van 16 meter en een transparante klimmuur zodat je naar de klimmers kunt kijken! Enkel op reservering. Prijs: Vanaf 15 euro/persoon. Minimumgrootte: 1m40.



Adventurebluegreen

Jacques DELMOTTE: +32 (0)479 15 06 35

www.adventurebluegreen.eu - adventurebluegreen@gmail.com

Découvrez avec Adventurebluegreen le Packraft à Vielsalm, Trois-Ponts, Coö, Nisramont...

Une aventure alliant packraft et randonnée sur les rivières telles que la Salm, l'Amblève et l'Ourthe.

Chaque participant porte son packraft dans un sac à dos de 6 kg. On s'adapte à vos envies : commencez par une randonnée tranquille sur des sentiers pittoresques, puis terminez votre journée par une aventure en packraft. L'âge minimum est de 14 ans. Savoir nager et ne pas être frileux, permettent de profiter de cette expérience. Nous organisons aussi des team-building. Nous proposons des pickups à la gare. Vous n'avez qu'à vous concentrer sur la découverte de ces paysages exceptionnels.

Ontdek met Adventurebluegreen de Packraft in Vielsalm, Trois-Ponts, Coö, Nisramont!

Een avontuur dat packraften en wandelen combineert. op rivieren zoals de Salm, de Amblève en de Ourthe.

Elke deelnemer draagt zijn packraft in een rugzak van slechts 6 kg. Onze excursies worden aangepast aan je wensen : we starten met een wandeling in de volle natuur en sluiten af met een afvaart met de packraft . Een minimale leeftijd van 14 jaar en kunnen zwemmen is essentieel. Om optimaal van deze ervaring te kunnen genieten, is het ook beter niet al te gevoelig te zijn voor kou. Wij organiseren ook teamevents. We bieden ook pickups aan bij het station. Je hoeft je alleen maar te concentreren op het ontdekken van deze uitzonderlijke landschappen.



BARAQUE DE FRAITURE



Virtual Reality Escape Game "La Casa de Dinero"

La Station - Baraque de Friture - 6690 VIELSALM

+32 (0)498 / 46 68 12

www.avenature.be - info@avenature.be



Jeu d'équipe avec casque de réalité virtuelle. Suivez les instructions d'El Profesor et résolvez ensemble les énigmes pour braquer la banque sans violence et ressortir avec l'argent! La communication et l'esprit d'équipe sont la clé du succès! L'activité peut se dérouler sur votre lieu de vacances, seule une connexion wifi est requise. Durée: 90 minutes, prix: 27€/pp. (25 € p.p. de 10 à 20 personnes), 23€ p.p. à pd 20 personnes),

pour petits et grands groupes. Teamspel met virtual-realitybril. Volg de instructies van El Profesor en los samen de raadsels op om zonder geweld de kluis te openen en met het geld te vertrekken! Communicatie en teamspirit zijn de sleutel voor succes! De activiteit kan plaatsvinden in je vakantieverblijf; je hebt alleen maar een wifi-verbinding nodig. Duur: 90 minuten, prijs: 27 €/persoon (€ 25 /p van 10 tot 20 personen, 23€/p. vanaf 20 pers.), voor kleine en grote groepen.

VIELSALM



Escape Box à la Maison du Pays de Salm

Avenue de la Salm 50- 6690 VIELSALM

+32 (0)80 / 21 50 52

www.vielsalm-tourisme.be info@vielsalm-tourisme.be



Vous avez 1h pour résoudre cette affaire de meurtre qui secoue les villageois. Quand: tous les jours à 10h30 - 12h - 13h30 - 15h (fermé le 01/01 et 25/12) Prix : 60€/partie (3 à 8 personnes par partie), visite de la Maison du Pays de Salm inclus. Durée +/- 2h en tout. Julie hebben 1 Uur voor een moordaffaire op te lossen die de

dorpelingen in rep en roer hebben gebracht. Wanneer: elke dag om 10u30 - 12u - 13u30 - 15u. (gesloten op 01/01 en 25/12). Prijs: 60€ per spel (3 tot 8 personen) bezoek aan Maison du Pays de Salm inbegrepen. Duur: +/- 2 uur.

À l'intérieur / Binnen:



DEIFFELT (GOUVY)

Mared Indoor

Quartier des Artisans 2 - 6672 DEIFFELT (GOUVY)
+32 (0)80/51 04 10
www.mared-indoor.be info@mared-indoor.be



Grande plaine de jeux intérieure avec toboggans, trampolines et parcours de jeux. Prix: 8 € par enfant. Possibilité de fête d'anniversaire. Pour les plus grands: parcours d'escalade, billard, air-hockey, kicker. Grande cafétéria (friterie et boissons). À proximité du Knauf Shopping Center. Fermé lundi et mardi, sauf pendant les congés scolaires. Visitez notre site internet !
Grote indoorspeeltuin met glijbaan, trampoline en spelparcours. Prijs: 8 € per kind. Organisatie van verjaardagsfeestjes. Voor de iets groteren: Klimparcours, biljarttafel, air-hockey, kicker. Cafeteria (eten en drinken). Dicht bij het Knauf Shopping Center. Gesloten op maandag en dinsdag, behalve tijdens schoolvakantie.



VIELSALM

Action Factory - Center Parcs Les Ardennes

Rue de la Grotte 12 - 6690 VIELSALM
+32 (0)80/21 57 76 - www.centerparcs.be/journee-ardennes

2000 m² d'amusement en intérieur dont une immense plaine de jeux (Baluba) avec canons à boules et toboggans! Mur d'escalade, minigolf interactif blacklight, badminton & squash. Ouvert toute l'année.

2000 m² indoor-fun met een super groot speelplein (Baluba) met ballenkanonnen en glijbanen! Klimwand, interactieve minigolf blacklight, badminton & squash. Het hele jaar open.



À l'extérieur / Buiten:



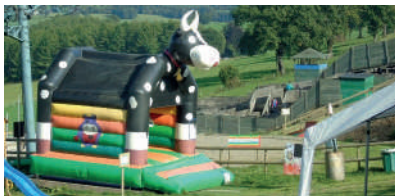
AISOMONT (TROIS-PONTS)

Le Val de Wanne

Aisomont 70 - 4980 TROIS-PONTS - Tel.: +32 (0)80/86 31 21
www.valdewanne.eu - info@valdewanne.eu

Grande plaine de jeux extérieure pour les enfants de 2 à 12 ans. Café-restaurant avec terrasse, château gonflable, trampoline, balançoires, toboggans, ... Également sur place: labyrinthe en bois, diverses activités sportives pour petits et grands: devalkart, trottinettes tout terrain, go-kart, tubing-gliss, golf champêtre, ... Accès à la plaine de jeux gratuit moyennant une consommation, les autres activités sont payantes.

Grote buitenspeeltuin voor kinderen van 2 tot 12 jaar oud. Café-restaurant met terras, springkasteel, trampoline, schommel, glijbaan, ... Ook ter plaatse: labyrint, sport activiteiten voor volwassenen en kinderen: devalkart, downhill-step, skelters, tubing, ... Iets consumeren, meer is niet nodig om de speelweide te mogen gebruiken. De andere activiteiten zijn wel betalend.



La Ferme de la Planche

Montleban 75 6674 GOUVY
+32 (0)80/51 78 62 www.sentierpiedsnus.be

Plaine de jeux extérieure à disposition des visiteurs de la Ferme. Également sur place: sentier pieds nus.
Buitenspeeltuin voor de bezoekers van de boerderij, tevens een: blotevoetenpad ter plaatse.

Cité Gros Thier 6 6670 Gouvry

Plaine de jeux extérieure Buitenspeeltuin

Ourthe 6670 Gouvry (en face de l'église)

Plaine de jeux extérieure Buitenspeeltuin tegenover de kerk

Place du Pré du Renard

Place du Pré du Renard 4990 LIERNEUX

Plaine de jeux + modules de fitness extérieur.
Buitenspeeltuin+ outdoor fitnessmodules.

Parc du Val de Meuse

Rue de la Gare 23 4990 LIERNEUX

Module évolutif pour enfant à partir de 3 ans.
Buitenspeeltuin voor kinderen vanaf 3 jaar oud.

Plaine communale Trois-Ponts

Rue des Ecoles 4980 TROIS-PONTS

Dans un cadre verdoyant, en bordure de rivière. Toboggans, balançoires, terrain de sport synthétique, skate-park, endroit pour pique-niquer. Een groene omgeving op de rand van de rivier. Glijbanen, schommels,

Parc Communal Vielsalm

Rue du Parc 6690 VIELSALM

Camping des 9 Prés - Grand-Halleux

Avenue de la Résistance 31

Plaine de jeux extérieure Buitenspeeltuin

Plaine de jeux extérieure, piscine, mini-golf, cafétéria ouverte en saison.

Buiten speeltuin, zwembad, midgetgolf, cafeteria in het seizoen geopend.

Lac des Doyards - Vielsalm

Rue de la Station 4 6690 VIELSALM

Plaine de jeux extérieure en bordure du Lac des Doyards. modules de fitness extérieur.

Buitenspeeltuin langs het meer Les Doyards in Vielsalm. outdoor fitnessmodules.

La Station Baraque de Fraiture

Baraque de Fraiture 6 6690 VIELSALM

+32 (0)80 41 88 78

Plaine de jeux extérieure, cafétéria.
Buitenspeeltuin - cafeteria.

Hébronval, Ottré

Plaine de jeux extérieure - Buitenspeeltuin.



VIELSALM



Piscine communale de Vielsalm Gemeente zwembad in Vielsalm

Rue Hermanmont 1 - 6690 VIELSALM
Tel.: +32 (0)80/21 66 71
www.vielsalm.be

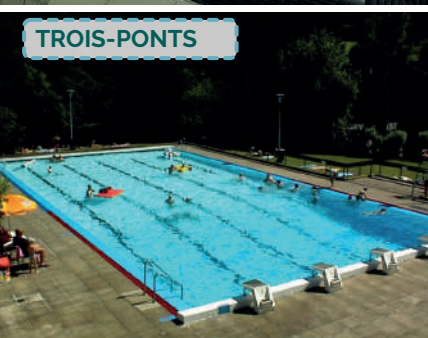


Longueur: 25 m, 4 couloirs, bonnet obligatoire (possibilité d'en louer et d'acheter sur place), les short-maillots sont interdits.
Prix: adultes: 3 €, 4-13 ans: 2 €, - de 4 ans: gratuit.

25m-bad, badmuts verplicht (kan ter plaatse gehuurd of gekocht worden). Zwemshorts zijn niet toegelaten.
Prijzen: volwassenen: 3€, 4-13 jaar: 2€, beneden de 4: gratis.

	Période scolaire <i>Schoolperiode</i>	Congés scolaires <i>Schoolvakantie</i>
Lun./Ma.	7:30-12:00 / 14:00/18:00	7.30-11.45/ 14.00-17.45
Ma./Din.	7:30-12:00 / 14:00/18:00	
Mer./Woe.	7:30-12:00 / 14:00/18:00	7.30-11.45/ 14.00-17.45
Jeu./Don.	7:30-12:00 / 14:00/18:00	
Ven./Vrij.	7:30-12:00 / 14:00/18:00	8.00-11.45
Sam./Zat.	8:00-11:45	
Dim./Zon.	8:30-11:45	8.30-11.45

TROIS-PONTS



Piscine communale de Trois-Ponts Gemeente zwembad in Trois-Ponts

Centre Sportif de la Salm
Avenue de la Salm 170 - 4980 TROIS-PONTS
Tel.: +32 (0)80/68 44 73
<http://piscinetroisponts.jimdo.com>

Bassin intérieur : (longueur : 16,6m); en été, bassin extérieur (longueur : 25m)ouvert en juillet-août (horaire variable à consulter sur leur page <https://www.facebook.com/piscinetroisponts>). Le port du bonnet de bain est obligatoire (possibilité d'en acheter sur place), les short-maillots sont interdits (possibilité d'en louer sur place). Cafétéria avec terrasse surplombant les bassins. Prix et heures d'ouverture : voir le site internet.
Langues parlées: français. Parking.



Binnenzwembad: 16,6 m bad, badmuts verplicht (kan ter plaatse gekocht worden). Zwemshorts zijn niet toegelaten. Openlucht zwembad 25m enkel open in juli en augustus (openingstijden <https://www.facebook.com/piscinetroisponts>). Cafeteria met terras met uitzicht op het zwembad. Openingsuren en ingangsprijzen: zie website.
Taal: frans. Parking.

VIELSALM



Aqua Mundo Center Parcs Les Ardennes Aqua Mundo Center Parcs Les Ardennes

Rue de la Grotte 12 – 6690 VIELSALM

+32 (0)80/21 57 76 – www.centerparcs.be/journee-ardennes

Faites un plongeon dans ce paradis aquatique subtropical couvert qu'est l'Aqua Mundo du Center Parcs Les Ardennes ! Des heures d'amusement et de détente pour petits et grands ! Il y en a pour toute la famille, faites une course sur 2 toboggans côte à côte. Qui réalisera le meilleur chrono ? Jouez en toute sécurité dans la piscine pour les tout-petits avec ses mini-toboggans et fontaines. Relaxez-vous dans les bains à bulles et la piscine à vagues. Possibilités de restauration. Parking payant.

Tarifs et heures d'ouverture à consulter sur le site.



Neem eens een duik in het overdekte subtropische waterparadijs Aqua Mundo van Center Parcs Les Ardennes! Urenlang plezier en ontspanning voor klein én groot! Het hele gezin vindt hier zijn gading, bijvoorbeeld met een wedstrijdje over twee glijbanen naast elkaar. Wie levert de scherpste tijd af? Of speel in alle veiligheid in het ploeterbad voor de allerkleinsten, met miniglijbaantjes en fonteintjes. Of lekker ontspannen in de bubbelbaden of in het golflslagbad. Restauratiemogelijkheden. Betalend parkeren.

Tarieven en openingsuren vind je op de site.

GRAND-HALLEUX (VIELSALM)



Piscine extérieure du camping des 9 Prés Openlucht zwembad van camping des 9 Prés

Avenue de la Résistance 31 - 6698 GRAND-HALLEUX (VIELSALM)

+32 (0)80/21 68 82 – www.camping-lesneufspres.com

Piscine en plein air accessible uniquement en juillet et en août de 13h à 18h. Max. 250 entrées par jour pour une question de sécurité. Cafétéria et plaine de jeux.

Openlucht zwembad open in juli en augustus van 13 tot 18 uur.

Max. 250p ivm de veiligheid. Cafeteria en speeltuin.

CHERPONT (GOUVY)



Le lac de Cherapont

Het meer van Cherapont

Cherapont 2 - 6670 GOUVY

+32 (0)80/51 70 82 – www.cherapont.be

Grand lac pour baignade avec plage de sable ouvert en juillet-août, chiens interdits dans l'eau et sur la plage. Chaque année, classée dans le top des meilleures eaux de baignade de Wallonie (qualité microbiologique).

Groot meer met zandstrand open in de zomer. Honden zijn niet toegelaten. In het water en op het strand. Het water wordt elke week door het Waalse Gewest gecontroleerd.



Hall sportif Les Doyards Vielsalm

Rue de la Station 6 - 6690 VIELSALM +32(0)472/78.38.13 <https://www.vielsalm.be/bouger-et-decouvrir-a-vielsalm/sport/hall-sportif>
Facebook : RCA sportive Vielsalm

Location de la salle de sports avec vestiaires avec douches, cafétéria.
Sporthal te huur met kleedkamers met douches, cafetaria.



Hall omnisports « Le Point du Jour »

Rue de la Gare 39 - 4990 LIERNEUX
+32 (0)80 42 94 57 - +32 (0)472/96 18 69 sportetculture@lierneux.be

Location de la salle de sports avec vestiaires et douches.
2 terrains de tennis extérieurs en herbe synthétique à 5€/h/terrain.
Sporthal met kleedkamers en douches.



Tennis Complexe sportif de Trois-Ponts

Avenue de la Salm 170 - 4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80/68 44 73

3 terrains de tennis extérieur: 10€/h.
3 buiten tennisbanen: 10€/h.

Salm Tennis Club

Rue de la Vallée - 6690 VIELSALM
+32 (0)80/21 45 70 (Clubhouse) - www.tcsalm.be

Location de terrains de tennis extérieurs. Prix: 15 € par terrain pour une période de 1h. Réservations à la Maison du Tourisme à Vielsalm, +32 (0)80/21 50 52 Les clefs des terrains y sont également disponible. Renseignements: Raphael Docquier - 0493 30 76 91.

.Buitentennisbanen verhuur. Prijs: 15 € per tennisbaan voor 1u. Reserveren bij het Maison du Tourisme in Vielsalm.; +32 (0)80/21 50 52. De sleutel van de tennisbaan kunt u daar ook verkrijgen

Tennis « Camping Les 9 Prés »

Avenue de la Résistance 31 - 6698 GRAND-HALLEUX (VIELSALM)
+32 (0)80/21 68 82 - www.camping-lesneufspres.com

Location de 2 terrains de tennis en extérieur. Revêtement en enrobé drainant, permettant une utilisation toutes saisons. Juillet et août: ouvert de 9h à 22h. Avril, mai, juin, septembre et octobre: ouvert de 9h à 17h. En dehors de ces périodes, ouvert sur réservation. Réservation indispensable. Tarif: 7€/ 2 heures.

Verhuur van 2 buiten tennisbanen. Ze zijn aangelegd met een drainerende afdeklaag zodat ze in elk seizoen bruikbaar zijn. Juli en augustus: geopend van 9 tot 22 u. April, mei, juni, september en oktober: open van 9 tot 17 u. Buiten deze periodes: open enkel op reservering. Tarief: 7€/2 uur.

Sports d'hiver

Wintersport

La Haute Ardenne

vous offre les plus hauts sommets de la province de Luxembourg et le 2ème domaine skiable de Belgique après les Hautes Fagnes. Jugez vous-même: trois pistes de ski alpin, près de 100 km de pistes de ski de fond, 3 pistes de luges, avec des infrastructures d'accueil dynamiques et chaleureuses! Une patinoire pour glisser encore un peu, des restos et de bons produits de terroir pour vous réchauffer et des paysages fabuleux pour vous remplir le cœur tout le reste de l'année.

De Haute Ardenne

heeft de hoogste toppen van de provincie Luxemburg en het is het 2e hoogste skigebied van België na de Hoge Venen. Er zijn drie pistes voor alpineskiën, langlaufpistes van wel bijna 100 km, 3 rodelbanen, gezellige en dynamische onthaalinfrastructuren! Een overdekte schaatsbaan, lekkere restaurants met goede streekproducten om je weer te op te warmen, en tot slot uiteraard prachtige landschappen om de rest van het jaar van te dromen.

Consultez
www.haute-ardenne.be
et cliquez sur "ski" pour voir
si les pistes sont ouvertes.

Kijk op
www.haute-ardenne.be
en klik op "ski" om te weten of
de pistes geopend zijn.

Sports d'hiver Wintersport



LIERNEUX

Pistes de ski Le Monty à Lierneux Skipisten Le Monty in Lierneux

Rue Hautmont 80 - 4990 LIERNEUX
Tel.: +32 (0)80/21 73 70
tourisme@lierneux.be
www.lierneux.be



Altitude: 500 m. 2 pistes de ski alpin: 600 m et 800 m, 1 remontée mécanique. Circuits de ski de fond, circuits raquettes, 1 piste de luge de 60 m sécurisée. Location de matériel, cafétéria avec petite restauration, parking aisé. Interdit aux snowboards!

Hoogte: 500 m. 2 alpineskipisten: 600 m en 800 m, 1 skilift, langlaufpistes, sneeuwschoencircuits, 1 sleepiste van 60 m. Materiaalverhuur, cafetaria met hapjes, parking. Snowboards verboden!



AISOMONT (TROIS-PONTS)

Pistes de ski du Val de Wanne Skipiste Val de Wanne

Aisomont 70 - 4980 TROIS-PONTS
Tel.: +32 (0)80/86 31 21
www.valdewanne.eu - info@valdewanne.eu



Altitude: 480 m. La plus longue piste de ski alpin de Belgique (1 km). Plusieurs pistes de ski de fond, 1 piste de luge, remontées mécaniques, location de matériel. Petite restauration proposée dans un chalet au sommet de la piste de ski, avec une grande terrasse offrant une vue splendide sur le paysage environnant. Interdit aux snowboards!

Hoogte: 480 m. De langste alpineskipiste van België (1 km). Langlaufpisten, 1 sleepiste, skilift, materiaalverhuur. Kleine restauratie aangeboden in een chalet boven de skipiste. Het grote terras biedt een schitterend panorama van de omgeving. Snowboards verboden!



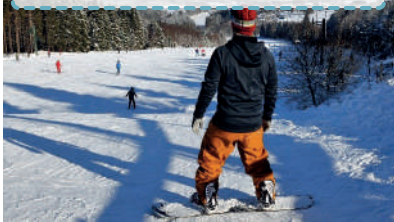
VAL DE WANNE



C. Deblanc

Sports d'hiver Wintersport

BARAQUE DE FRAITURE (VIELSALM)



La Station - Baraque de Friture

Baraque de Friture 6 - 6690 VIELSALM

+32 (0)80/41 88 78

Julie Léonard : +32 (0)496/50 85 04 -

info@la-station.be - www.la-station.be

Facebook: La Station de la Haute Ardenne



Altitude: 652 mètres. Trois pistes de ski alpin: 350 m, 700 m et 900 m, éclairées en soirée et équipées de 3 remonte-pentes. Quatre pistes ski de fond: 3, 7, 14 et 21 km. Une piste de luge. Location de matériel (ski, surfs, luges). Moniteurs de ski alpin, cafétéria, parking payant de 800 places, sanitaires payants.

Hoogte: 652 m. Drie alpineskipistes: 350 m, 700 m en 900 m, 's avonds verlicht en met 3 skiliften. Vier langlaufpistes: 3, 7, 14 en 21 km. Een sleepiste. Materiaalverhuur (ski's, snowboards, sleeën), alpineskimonitoren, cafetaria, betalende parking (800p) en betalend sanitair.





Sociétés de pêche ■ Visclubs

Pour pêcher, il faudra vous munir du permis de pêche annuel de la Région Wallonne (+/- 12,50 euros), Uniquement disponible en ligne sur www.permisdepeche.be.

Om te vissen heb je een visvergunning van het Waals Gewest nodig. Enkel online via de website www.permisdepeche.be te koop (+/- 12,50 euro/jaar).

La Salmiote (Vielsalm)

Daniel Rousseau: +32 (0)477/31 61 26
www.lasalmiote.be - lasalmiote@hotmail.com

Pêche dans le lac des Doyards ou en rivière. Un ponton pour les PMR est aménagé autour du lac. Permis de la région wallonne obligatoire + permis par jour (10€/15€) , par semaine (30€) ou année (65€/70€) en vente à la Maison du Tourisme à Vielsalm.

Vissen in het meer « Les Doyards » of in de rivier. Rond het meer is een ponton aangelegd voor mensen met beperkte mobiliteit. Vergunning van het Waals Gewest is verplicht + vergunning van de visclub voor een dag (10€/15€) , een week (30€) , of een jaar (65/70€) te koop bij in ons bureau Maison du Tourisme in Vielsalm.

Les Pêcheurs Réunis de Basse-Bodeux - Coo - Trois-Ponts

Jean-Marc SCHINCKUS: +32 (0)476/57 01 43
Facebook: les-pecheurs-reunis-Trois-Ponts, schinckus_jm@hotmail.com

Un carrefour de rivières... Telle pourrait être baptisée la région de Trois-Ponts que nous vous proposons de découvrir. L'Amblève, la Salm et le Bâleur y mêlent leurs eaux pour offrir de multiples possibilités de pêche à ceux qui y poseront leurs lignes ! Organisation de stages de pêche pour enfants et adultes débutants. Permis rivière ou lac de Coo en vente au RSI Trois-Ponts, à l'imprimerie Winandy à Trois-Ponts et au CP Shop de Basse-Bodeux.

Een kruispunt van rivieren, zo zou je de streek van Trois-Ponts kunnen noemen. Werkelijk de moeite waard om te ontdekken! De Amblève, de Salm en de Bâleur vloeien er samen en bieden u allerlei vismogelijkheden voor al wie er zijn lijnen wil uitwerpen! Organisatie van visstages voor kinderen en voor volwassenen die het eindelijk willen leren. Vergunning voor de rivier of het meer van Coo te koop bij de dienst toerisme , Drukkerij Winandy in Trois-Ponts + CP Shop in Basse-Bodeux.

Société Royale des Pêcheurs à la Ligne La Lienne-Lierneux

+32 (0)473/77 95 02 - luc.matz@skynet.be

Société de pêche Lienne - Chavanne (Lierneux-Stoumont)

+32 (0)80/21 69 41 - 080 21 45 16 - cfc@skynet.be

Les Pêcheurs de Cierreux et Rogery (Gouvy)

+32 (0)471/07 49 21 - jacqueswetz14@gmail.com

Étangs privés ■ Privé visvijvers

Lac de Cherapont

Cherapont 2 - 6670 GOUVY
+32 (0)80/51 70 82
www.cherapont.be - cherapont@skynet.be

2 lacs, pêche à la truite, brochets et pêche aux blancs. Grand lac ouvert toute l'année de 7h30 à 20h. Petit lac ouvert de début juin à fin août. Fermé le lundi. Prix à la journée: 1 canne: 25€, 2 cannes: 30€. Prix à la demi-journée: 1 canne: 20€, 2 cannes: 25€. Location de chalets résidentiels 4 à 8 personnes avec pêche privée.

2 meren, forellen, snoeken en witvissen. Groot meer open het hele jaar van 7u30 tot 20u. Klein meer open vanaf 1 juni tot 31 augustus. Op maandag gesloten. Prijs voor een hele dag: 1 hengel: 25€, 2 hengels: 30€. Prijs voor een halve dag: 1 hengel: 20€, 2 hengels: 25€. Tevens verhuur van chalets voor 4 tot 8 personen, met privé visplaats.





Bowling et/ou minigolf ■ Bowling en/of midgetgolf

Center Parcs Les Ardennes

Rue de la Grotte 12 - 6690 VIELSALM
+32 (0)80/21 57 76

4 pistes de bowling américain, minigolf intérieur et extérieur, plaine de jeux, piscine tropicale, ... Infos et réservations à la réception ou par téléphone.

4 bowlingbanen, midgetgolf (binnen en buiten), biljart, speeltuin, tropisch zwembad,... Infos en reservering per telefoon of bij de receptie.

Camping « Les 9 Prés »

Avenue de la Résistance 31 - 6698 GRAND-HALLEUX (VIELSALM)
+32 (0)80/21 68 82

Minigolf ouvert en été, plaine de jeux et cafétéria.

Midgetgolf in het seizoen geopend, speeltuin en cafetaria.

Billard ■ Biljart

Le Café du Luxembourg

Rue de la Gare 19 - 6670 GOUVY +32 (0)80/51 70 38

Café Le Bowling

Avenue de la Salm 5- 6690 Vielsalm

Cafés-concerts ■ Cafés-concerten

La Ferme de la Madelonne (Jazz & Blues)

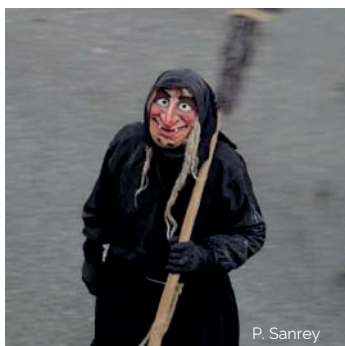
Sterpigny 4 - 6673 GOUVY +32 (0)80/51 77 69
www.madelonne.be

L'Ancienne Barrière (Rock)

Ancienne Barrière 1 - 4983 BASSE-BODEUX (TROIS-PONTS)
+32 (0)498/31 06 76
www.camping-ancienne-barriere.com



Manifestations Evenementen



Printemps - Lente



Bottines & Sac à dos Wandelschoenen & Rugzak



Infos: SI Vielsalm +32 80 21 50 52
www.vielsalm-tourisme.be
info@vielsalm-tourisme.be

Venez au syndicat d'initiative de Vielsalm avec votre sac à dos: on y glisse des suggestions de promenades et on le remplit de produits locaux. Balade/pique-nique uniquement sur réservation.

Kom naar de VVV van Vielsalm met je rugzak, we vullen deze met streekproducten voor een pic-nic onderweg en wandtips. Enkel op reservering.

American Day



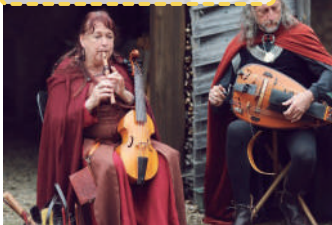
13 - 4-15 Juni - 13-14-15 juni
Facebook : AMERICAN DAY - VIELSALM -
13-14-15 JUNI 2025

Vendredi: ciné drive-in, concerts, samedi : Ronde des brasseurs (payant), concerts, dimanche : parade des véhicules américains, comprenant camions, autos et motos, concerts, animations, Entrée gratuite.

Op vrijdag : Drive-in cinema, concertjes, zaterdag: brouwerij tocht (betalend) concertjes, op zondag : optocht en expositie van Amerikaanse voortuigen: auto's, motors, bestelwagens, animatie. Gratis entree.

Balade gourmande médiévale Middelleeuwse smulwandeling

WANNE (TROIS-PONTS)



Le jeudi de l'Ascension
Hemelvaartsdag
Facebook: Gîte Kaleo de Wanne

Chaque année, le gîte Kaleo du Château de Wanne organise sa balade gourmande médiévale, activités au programme de la balade: dégustations, ateliers pour enfants, marché médiéval, combat d'épées, tir à l'arc, musiciens, ...

De gîte Kaleo van het kasteel van Wanne organiseert elk jaar een middelleeuwse smulwandeling. Op het programma: proeverijtjes, workshops voor kinderen, middelleeuwse markt, steekspel, boogschieten, muziek, ...

Printemps de la Musique Muziek lente



De mars à juin
Van maart tot juni

Ce label rassemble les organisateurs d'événements musicaux et les associations qui ont un rapport avec la musique dans la commune de Gouvy depuis 2013. Plusieurs weekends spéciaux autour de la musique sont organisés, durant lesquels des activités et concerts sont proposés gratuitement.

Dit label verenigt sinds 2013 de organisatoren van muzikale evenementen en verenigingen die te maken hebben met muziek in de gemeente Gouvy. Er worden verschillende speciale muziekweekenden georganiseerd, met gratis activiteiten en concerten.

Été - Zomer



LET THERE BE ROCK

VIELSALM



30*31 mai - 30*31 mei
<https://ltbr.be/>

Le festival de Rock incontournable à Vielsalm .La création de l'ASBL Let There Be Rock date de début 2008. Une bande d'amis assiste à un concert du groupe High Voltage (reprises de AC/DC) au Spirit of 66 de Verviers. Un événement qui fut une révélation !L'idée fut de faire venir ce groupe dans le parc communal de Vielsalm. De cette idée un peu folle, le festival est né et est devenu une référence dans le domaine des concerts rock de la Haute-Ardenne ! Chaque année depuis sa création, le festival accueille des groupes belges (mais pas que !) de renom pour des concerts au cœur de la commune de Vielsalm

Let There Be Rock werd begin 2008 opgericht. Een groep vrienden woonde een concert bij van High Voltage (AC/DC covers) in de Spirit of 66 in Verviers. Het idee was om de band naar het stadspark van Vielsalm te halen. Uit dit ietwat gekke idee werd het festival geboren en het is een referentie geworden voor rockconcerten in de Haute-Ardenne! Sinds de oprichting verwelkomt het festival elk jaar gerenommeerde Belgische bands (maar niet alleen!) voor concerten in het hart van Vielsalm.

Le Sabbat des Macralles De heksensabbat

VIELSALM



Le 20 juillet - 20 juli
 Infos: www.macralles.be

La soirée débute dans le parc communal de Vielsalm. Un concert de trompes de chasse a d'abord lieu. Ensuite, les Macralles arrivent et dérobent les clés de la ville au Bourgmestre. Les Macralles, sous forme de spectacle son et lumière, mettent en scène des anecdotes drôles survenues à certains Salmiens durant l'année, le tout en wallon (traduit en fr sur écran). Enfin, le grand conseil des Macralles intronise des personnalités importantes de la région et du paysage audiovisuel belge.

De avond begint in het gemeente park van Vielsalm met een jachthoornconcert. Vervolgens nemen de heksen de stad over en stelen de stadsleutel van de burgemeester. Gevolgd door een voorstelling met een klank- en lichtspel waar de heksen de anekdotes van het afgelopen jaar vertellen en dit allemaal in het Waalse dialect (vertaald in NL op scherm). Er worden ook enkele beroemdheden van de streek en van België ingehuldigd.

La Fête des Myrtilles Het Bosbessenfeest

VIELSALM



Le 21 juillet - 21 juli
 Infos: www.fete-des-myrtilles.be

L'origine de cette fête remonte aux années 1960 lorsqu'un groupe de Salmiens décida de mettre ce fruit de saison à l'honneur. Depuis, les habitants de Vielsalm perpétuent la tradition. Le matin, un marché artisanal (dégustation de tarte aux myrtilles et autres produits régionaux) est installé dans le centre ville. L'après-midi, les Macralles ainsi que divers groupes folkloriques défilent dans les rues pour terminer en parade dans le parc communal. En soirée, concerts de musique et feu d'artifices sont également au rendez-vous. Le 21 juillet est le jour de la fête nationale en Belgique.

Dit feest is in de jaren 60 ontstaan toen enkele mensen van Vielsalm het fruit van de streek wilden vereren. Sindsdien wordt er elk jaar het bosbessenfeest gehouden, met in de ochtend een ambachtelijke markt waar u producten van bosbessen kunt kopen. 's Middags is er een grote folkloristische optocht waarin u onder andere de heksen van Vielsalm kunt bewonderen. 's Avonds treden diverse groepen op in het gemeentepark, en om 23 uur is er een groot vuurwerk. 21 Juli is de nationale feestdag in België.

Marchés artisanale en soirée Ambachtsmarkten 's avonds

VIELSALM
TROIS-PONTS



En juillet et août
In juli en augustus

Infos: www.haute-ardenne.be/fr/agenda

Chaque mardi soir durant la période estivale, Vielsalm présente son marché du terroir Saveurs Ardennais et le jeudi soir vous pouvez visiter un marché artisanale à Trois-Ponts. (Re)découvrez nos producteurs et artisans locaux et partagez un moment chaleureux autour des produits de notre région.

In de zomerperiode zijn er avondmarkten met streekproducten, op dinsdag in Farnières (Vielsalm) en op donderdag in Trois-Ponts. Maak kennis met onze lokale ambachtslui en producenten, en proef de producten van onze streek.

Brocantes Rommelmarkten



En juillet et août
In juli en augustus

Infos: www.haute-ardenne.be

Tout au long de l'été de nombreuses brocantes ont lieu dans nos quatre communes. Vous trouverez la liste détaillée dans la partie agenda de notre site Internet. D'ores et déjà ne manquez pas les brocantes annuelles de Salmchâteau (le 15 août) et de Ville-du-Bois (3ème dimanche du mois d'août).

Gedurende de zomer hebben talrijke rommelmarkten plaats in onze vier gemeenten. Een gedetailleerde lijst vindt u in de agenda op onze website. Mis de jaarlijkse rommelmarkten niet van Salmchâteau (15 augustus) en Ville-du-Bois (3rd zondag van augustus).

Festival Rock Artitude

BECHE (VIELSALM)



Mi juillet - half juli
Facebook : Festival Rock Artitude

Petit festival se déroulant à Bèche (Vielsalm). Il s'agit d'un festival pour la bonne cause dont les bénéfices sont reversés à des associations. Klein festival in het dorp Bèche waarvan de opbrengst naar een goed doel gaat.

Les fêtes de village Dorpsfeesten



En juillet et août
In juli en augustus

Infos: www.haute-ardenne.be

Le rendez-vous des villageois et des vacanciers en été! La plupart des villages de nos 4 communes célèbrent en été leur fête de village, au rendez-vous: fête foraine, repas, bar et animations diverses. Consultez la partie agenda de notre site internet pour les dates exactes.

Dé afspraak van lokale bevolking en zomerse toeristen! De meeste dorpen van onze vier gemeenten vieren in de zomer hun eigen dorpsfeest met een kermis, met hapjes en een drankjes en animatie. Raadpleeg de agenda op onze website om de juiste datums te vinden.

Les Balades du Jeudi Soir Donderdagavondwandelingen

VIELSALM



Juin-juillet et août - juni-juli en augustus
Infos: www.vielsalm-tourisme.be

Chaque jeudi soir à 19h démarre une balade familiale de +/- 5km au départ d'un village de la commune de Vielsalm pour découvrir la région.

Familiewandeling van +/- 5 km elke donderdagavond om 19u vanaf een dorpe van de gemeente Vielsalm.

La Fête de la Bière Bierfeest

HÉBRONVAL (VIELSALM)



Premier week-end d'août
Eerste weekend van augustus
Infos: www.haute-ardenne.be

Venez célébrer le temps d'un week-end ce divin breuvage ! Balade gourmande avec dégustation de bières sur réservation.

Kom een weekend lang feesten met het goddelijke brouwsel! Proeftocht met degustatie van bieren. (Reserveren noodzakelijk!)

Festival Jazz & Blues Jazz & Blues Festival

STERPIGNY (GOUVY)



Premier week-end d'août
Eerste weekend van augustus
www.madelonne.be

Ferme de la Madelonne
Sterpigny 4 - 6673 GOUVY
+32 (0)80/51 77 69

Un des plus anciens festivals de jazz de Belgique et le seul à pouvoir montrer un livre d'or aussi riche. Beaucoup de grands musiciens de l'histoire du jazz ont donné une dimension internationale à ce festival hors du commun. Le vendredi et le samedi sont consacrés au jazz et le dimanche au blues. Des concerts ont également lieu pendant l'année.

Het Festival van Gouvy is een van de oudste jazzfestivals van België en verwelkomde reeds tal van belangrijke bands. Talrijke grote namen uit de jazzwereld gaven in het verleden reeds een internationale dimensie aan dit buitengewone festival. Vrijdag en zaterdag zijn gewijd aan jazz en zondag aan blues. Ook concerten tijdens het jaar.

La Journée du Lac De dag van het meer

VIELSALM



Le zème dimanche d'août
Tweede zondag in augustus
Infos: www.vielsalm-tourisme.be

Toute la journée, animations diverses autour du lac des Doyards à Vielsalm, entrée gratuite. Une organisation du Syndicat d'Initiative de Vielsalm.

De hele dag, allerlei animaties rond het meer Les Doyards in Vielsalm, gratis toegang. Een organisatie van de VVV van Vielsalm.

Cinéma en plein air Openlucht Filmvoorstelling

LIERNEUX



Mi-août - Half augustus
Infos: www.lierneux.be

Film en français diffusé en soirée sur grand écran sur la place du Pré du Renard à Liernoux. Bar et stand popcorn.

Filmvoorstelling (in het Frans), 's avonds op groot scherm, Place du Pré du Renard in Liernoux. Bar en popcornstandje.

Marché de Savoir-faire Vakmanschapsmarkt

GOUVY



Dernier dimanche de juillet
Laatste zondag van juli
Infos: SI-VVV Gouvy

Le dernier dimanche de juillet, le château de Gouvy accueille de nombreux artisans.

Dans une ambiance champêtre et conviviale, venez découvrir leur savoir-faire, démonstration sur place. Activités, musiques et petite restauration, de quoi passer une agréable journée.

Op de laatste zondag van juli ontvangt het Château de Gouvy talrijke ambachtslieden. Kom in een landelijke en gezellige sfeer hun knowhow ontdekken, met demonstraties ter plaatse. Activiteiten, muziek en snacks, genoeg om een aangename dag door te brengen.

Foire de la St.-Jacques Jaarmarkt St.-Jacques

ST JACQUES (TROIIS-PONTS)



Le 25 juillet
De 25e juli
FB: Comité de Saint-Jacques ASBL

Marché artisanal dans toute la rue, messe en l'église de Saint-Jacques, barbecue, après-midi musicale sous chapiteau, et clôture de la journée par un bal. Un événement pour tous, convivial et familial. Ambachtsmarkt langs de hele straat, mis in de kerk Saint-Jacques, barbecue, muzikale middag onder de big top en de dag afsluiten met een bal. Een gezinsvriendelijk evenement voor iedereen.

Automne - Herfst

Promenades guidées Begeleide wandelingen



En septembre - in september
www.haute-ardenne.be

L'automne: la saison idéale pour découvrir la Haute Ardenne avec un guide, retrouvez de nombreuses balades guidées dans l'agenda des manifestations sur notre site. Les thèmes incontournables en cette saison: le brâme du cerf et les paddenstoelen.

De herfst is het ideale seizoen om de Haute Ardenne te ontdekken met een gids.

In de evenementenkalender op onze site vind je tal van wandelingen mét gids. Absolute toppers voor dit seizoen zijn het 'burlen' van het hert en de paddenstoelen.

Fête de la Saint-François Feest van Saint-François

WANNE (TROIIS-PONTS)



1er dimanche d'octobre
1ste zondag van oktober
www.troispoints-tourisme.be

Dès 10h: rassemblement des cavaliers. À 10h45: messe solennelle à l'église de Wanne suivie de la bénédiction des chevaux, des cavaliers et animaux de compagnie. Barbecue sur réservation au musée de Wanne: **+32 80 39 87 37**.

Vanaf 10 uur: bijeenkomst van de ruiters. Om 10.45 u.: plechtige misviering in de kerk van Wanne, en daarna zegening van de paarden, ruiters en gezelschapsdieren. Reserveren noodzakelijk voor de barbecue in het museum van Wanne: **+32 80 39 87 37**.

Food & Fun Festival

VIELSALM



31 octobre / 31 oktober
Infos: www.pepsradio.be
info@pepsradio.be

Balade aux flambeaux autour du lac à Vielsalm pour fête Halloween. Dans le parc communal (gratuit) 8 foodtrucks et bières locales et diverses Animations. 22h30 Spectacle de feu.

Fakkeltocht rond het meer van Vielsalm om Halloween te vieren Inn het gemeentepark: (gratis) 8 Foodtrucks, met animatie en om 22u30 Vuurshow.

Marché artisanal à Wanne Ambachtelijke markt in Wanne

WANNE (TROIIS-PONTS)



Fin novembre
Eind november
Facebook: [Gite Kaleo de Wanne](https://www.facebook.com/GiteKaleo)

Marché artisanal organisé chaque année fin novembre dans le Château de Wanne: produits de bouche, artisanat local, animations, bar, petite restauration.

Het kasteel van Wanne organiseert elk jaar, eind november, een ambachtelijke markt met streekproducten, handgemaakte voorwerpen, animatie, bar, hapjes.

Hiver - Winter



La foire Saint-André

LIERNEUX



1er décembre - 1 december
www.lierneux.be

L'évènement incontournable dans la commune de Lierneux, et une des plus anciennes foires de Wallonie. Grand marché dans les rues du centre dès 7h, une centaine de stands de toutes sortes, dégustation de *Pékèt* (genièvre) et de *vôte al rapeye* (crêpes de pomme de terre), visite de Saint Nicolas.

Het niet te missen evenement in de gemeente Lierneux: een van de oudste jaarmarkten van Wallonië. Grote markt in de straten van het centrum vanaf 7 uur; een honderdtal kraampjes van uiteenlopende aard, degustatie van "pékèt" (jenever) en "vôte al rapeye" (pannenkoekjes van aardappel), bezoek van Sinterklaas.

Le salon du vin et des produits de bouche. Wijn- en hapjesbeurs

VIELSALM



2ème week-end de décembre
2de weekend van december
www.salonduvinielsalm.be

Dégustation et vente de vins venant de France et d'autres région du monde. Présence de producteurs. Le salon a lieu chaque année dans la salle de sport de l'école « Institut du Sacré Cœur » de Vielsalm.

Degustatie en verkoop van wijn uit Frankrijk en andere wijngebieden uit de hele wereld. Ook de producenten zijn aanwezig. Deze beurs vindt jaarlijks plaats in de sportzaal van de het de school "Institut du Sacré Cœur" in Vielsalm.

Marchés de Noël Kerstmarkten



En décembre - In december
www.haute-ardenne.be

Durant le mois de décembre, de nombreux marchés et animations de Noël ont lieu dans les villages de nos 4 communes, pour connaître les endroits et les dates, rendez-vous dans la partie agenda de notre site Internet.

Tijdens de maand december vinden tal van kerstmarkten met bijbehorende animatie plaats in de dorpen van onze 4 gemeenten. Raadpleeg de agenda op onze website om de datums en locaties te



Grands feux Grote vuren



En février - in februari
www.haute-ardenne.be

Le printemps pointe le bout de son nez... Pour célébrer la fin de l'hiver et le retour des beaux jours, il est de tradition en Haute Ardenne de faire un grand feu avec les sapins de Noël récoltés chez les habitants du village. Retrouvez la liste des grands feux dans l'agenda des manifestations de notre site Internet.

Voor je het weet, staat de lente weer te dringen... In de Haute Ardenne is het een traditie om het einde van de winter en de terugkeer van de mooie dagen te vieren door een groot vuur te stoken met de kerstbomen die bij de dorpsbewoners worden ingezameld. In de evenementenkalender op onze website vind je de lijst van de grote vuren.

L'omelette des Macralles De omelet van de Macralles



VIELSALM

Fin février - Eind februari
www.macralles.com

Évènement incontournable dans le folklore salmien, les Macralles du Val de Salm récoltent les œufs dès 13h dans les rues de Vielsalm. Puis, la traditionnelle omelette géante est offerte à tous en soirée dans le parc communal.

Niet te missen evenement in de folklore van de Salmstreek: de Macralles van de Val de Salm beginnen vanaf 13 uur eieren op te halen in de straten van Vielsalm. 's Avonds wordt vervolgens de traditionele reuzenomelet aangeboden aan alle aanwezigen in het gemeentepark.

Jam'in Reggae

GOUVY



Avril & octobre - april en oktober
Facebook: Jam'in

L'asbl Jam'in a vu le jour il y a une vingtaine d'années à Rogery par des passionnés de musique Reggae. La majorité des membres s'étant retirés depuis, un tout nouveau comité motivé a relancé Jam'in début 2022.

Un de leur objectif ; Faire revivre Gouvy avec leurs soirées qui accueillent tout style tout en gardant la touche de reggae. C'est désormais à la salle « Au Cercle Chez Nous » à Gouvy que vous pourrez les retrouver (facilité d'accès avec la gare à proximité).

Rendez-vous en avril et octobre pour (re)découvrir Jam'in.

Jam'in werd twintig jaar geleden in Rogery opgericht door liefhebbers van reggaemuziek. Aangezien de meeste leden sindsdien met pensioen zijn gegaan, heeft een nieuw gemotiveerd comité Jam'in begin 2022 nieuw leven ingeblazen. Een van hun doelstellingen; Gouvy nieuw leven inblazen met hun avonden die alle stijlen verwelkomen terwijl de reggae touch behouden blijft. Voortaan kunt u ze vinden in de zaal "Au Cercle Chez Nous" in Gouvy (gemakkelijk bereikbaar met het station in de buurt). Afspraak in april en oktober om Jam'in te (her)ontdekken.

Le carnaval Trois-Ponts



TROIS-PONTS

Début mars - begin maart
www.troisponts-tourisme.be

Grand feu et bal costumé le samedi, cortège carnavalesque, fanfares et sortie des Géants de Trois-Ponts le dimanche.

Op zaterdag een groot vredesvuur en gemaskerd bal; op zondag carnavalsoptocht, fanfares en Reuzenoptocht van Trois-Ponts.

Salm sur Glace Salm op ijs



VIELSALM

Le mois de Février - in februari
FB : Patinoire Vielsalm

Patinoire sous chapiteau à côté de la gare, location de patins, cafétéria chauffée.

Overdekte schaatsbaan naast het station van Vielsalm. Schaatsverhuur, verwarmde cafetaria.

Le carnaval Basse-Bodeux



BASSE-BODEUX (TROIS-PONTS)

Fin mars - Eind maart
www.troisponts-tourisme.be

Cortège carnavalesque, bal costumé, grand feu et fanfares.

Carnavalstoet, gemaskerd bal, groot vuur en fanfare.



Château de Gouvry

Rue d'Houffalize - 6670 GOUVY
+32 (0)80/51 01 80 - dorina.muntean@gouvry.be

Expositions ponctuelles.
Tijdelijke tentoonstellingen.



Salle du Vicinal de Lierneux

Rue de la Gare 20 - 4990 LIERNEUX
+32 (0)80/42 94 57 - +32 (0)472/96 18 69
sportetculture@lierneux.be - www.lierneux.be

Expositions ponctuelles. Tijdelijke tentoonstellingen.



Espace culturel de Trois-Ponts

Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80/29 24 60
www.ccstp.be - info@ccstp.be

Créé en 2006, l'espace culturel de la commune de Trois-Ponts est un lieu de spectacles et d'expositions. Il héberge également la bibliothèque communale ainsi qu'un espace public numérique. Agenda des événements à consulter sur le site Internet. Création d'une nouvelle galerie en novembre 2021.

Het cultuurcentrum van de gemeente Trois-Ponts werd opgericht in 2006 en is dé plek voor shows, spektakels en tentoonstellingen. Hier is ook de gemeentelijke bibliotheek gevestigd, evenals een openbare digitale ruimte. Raadpleeg de evenementenkalender op de website.

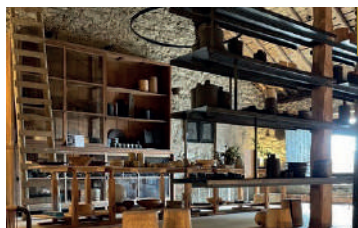


La « S » Grand Atelier

Place des Chasseurs Ardennais 31 - 6690 RENCHEUX (VIELSALM)
+32 (0)80/28 11 51 - www.lasgrandatelier.be

Association artistique et culturelle intégrée au sein d'une structure d'aide aux personnes porteuses d'un handicap mental. Organisation d'expositions et de spectacles tout au long de l'année (musique, théâtre...).

Artistieke en culturele organisatie, geïntegreerd binnen een structuur voor hulp aan mensen met een mentale beperking. Organisatie van tentoonstellingen en voorstellingen (muziek, theater...).



The Claywoodfactory

Courtil 102 - 6671 BOVIGNY - GOUVY
Kristien Geurts 32 (0)475/77 50 34
www.theclaywoodfactory.com kris@theclaywoodfactory.com

Cette ferme historique avec une immense grange abrite une galerie d'art dans laquelle Kristien et Hans exposent leurs oeuvres artistiques.

In deze historische boerderij met enorme schuur bevindt zich een kunstgalerie waarin Kistien & Hans hun artistieke werken tonen.

Les confréries Broederschappen

Les confréries gastronomiques en Haute Ardenne : gardiennes de traditions culinaires locales et symboles de convivialité !

De gastronomische genootschappen van de Haute Ardenne: de hoeders van de lokale culinaire tradities en symbolen van gastvrijheid !



GOUVY

La Confrérie des P'tits Loups

Alain DELAISSE: delaisse@gmail.com - +32 (0)475 84 94 79
www.facebook.com/ConfrerieLesPtitsLoups

Produits: les Vôtes al rapeye (crêpes aux pommes de terre râpées) et la bière Lupulus. **Chapitre: le 1er samedi d'avril.**

Producten: Vôtes al rapeye (aardappel pannenkoeken) en Lupulus bier. **Jaarvergadering: eerste zaterdag van april.**



LIERNEUX

La Confrérie des Saveurs de la Lienne

José MICHEL: jose.michel@skynet.be - +32 (0)495 11 26 93
www.facebook.com/mbardennes.be

Produits: la bière Chaperon à la myrtille, un fromage et un saucisson affinés avec cette bière. **Chapitre: le dimanche qui suit le 14 février.**

Producten: Chaperon bier (bosbessenbier) + kaas en worst. **Jaarvergadering: zondag na 14 februari.**



VIELSALM

La Confrérie de la Myrtille de Salm

Philippe MARC, 0494 72 62 32
info@myrtilledesalm.be www.myrtilledesalm.be (en construction)

Produits: la myrtille (pâté et élixir de myrtilles sauvages).

Chapitre: le 1er samedi de septembre.

Producten: bosbessen (paté, taart, jam, snoepjes, bosbessen drankjes).



GORONNE

L'Ordre des Disciples de Faustine

Pascal GEORIS: +32 (0)497 76 48 85
www.facebook.com/Disciples-de-Faustine

Produits: alcool et liqueur de mûres, la tartine de Faustine (pain perdu).

Chapitre: le 1er samedi de mars.

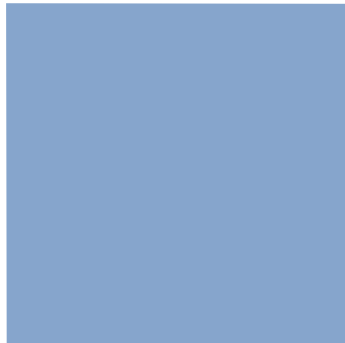
Producten: bramen alcohol en likeur, "La tartine de Faustine (wentelteeffe). **Jaarvergadering: eerste zaterdag van maart.**

Informations pratiques

Algemene informatie



C. Deblanc





● VIELSALM

Le mardi soir - Dinsdagavond

Petit marché des producteurs locaux (légumes bio, pain artisanal, viandes et charcuteries, fromages, bières, miel ...) le mardi soir (16h-19h) à Vielsalm sur la Place de Bruyères-en-Vosges (à côté de la Maison du Tourisme). En été, le marché se déplace dans le cadre sublime du Domaine de Farnières, et propose en plus des produits locaux, artisanat, bars, petite restauration et concerts gratuits!

➔ + d'infos: www.facebook.com/SaveursArdenne

Kleine markt van lokale producenten (biogroenten, ambachtelijk brood, vlees en charcuterie, kaas, bier, honing, ...) op dinsdagavond (16-19 u.) in Vielsalm, op de Place de Bruyères-en-Vosges (naast het Maison du Tourisme). In de zomer verhuist de markt naar het sublieme decor van het Domaine de Farnières. Dan is er naast de lokale producten ook een ambachtsmarkt, bars, food en gratis concerten!

➔ Info: www.facebook.com/SaveursArdenne

Le jeudi matin - Donderdagochtend

Petit marché hebdomadaire à Vielsalm un jeudi sur deux (Place de Bruyères-en-Vosges, à côté de la gare). Fruits et légumes, fromages, poulets rôtis, fleurs et plantes, textiles. ➔ dates: www.haute-ardenne.be

Kleine wekelijkse markt in Vielsalm elke donderdag om de twee weken naast het station. Gebraden haantjes, bloemen en planten,

➔ data: www.haute-ardenne.be



Trekking & Voyage





● LIERNEUX + BRA-SUR-LIENNE

Lierneux fait son marché d'avril à novembre. Marché de producteurs et artisans locaux, animations musicales. Sur la Place du Pré du Renard à Lierneux.

➔ **dates:** <https://www.haute-ardenne.be/fr/agenda>

Van april tot november kan je in Lierneux naar de markt. Markt met lokale producenten en ambachtslui, muzikale animatie. Op de Place du Pré du Renard in Lierneux.

➔ **data:** <https://www.haute-ardenne.be/nl/agenda>

● TROIS-PONTS

De mai à septembre, chaque premier vendredi du mois, de 16h à 20h, les producteurs et les artisans locaux présentent leurs produits. Au cœur de Trois-Ponts, sur la Place communale. Chaque jeudi soir en période estivale.

➔ **dates:** <https://www.haute-ardenne.be/fr/agenda>

Van mei tot september bieden de lokale producenten en ambachtslui op de eerste vrijdag van de maand, van 16 tot 20 uur, hun producten aan, en dit in het centrum van Trois-Ponts, op het dorpsplein. Iedere donderdagavond in het zomerseizoen.

➔ **data:** <https://www.haute-ardenne.be/nl/agenda>



● FARNIERES (VIELSALM)

Chaque mardi soir durant la période estivale, marché du terroir avec des concerts devant le château. ➔ **Info:** [Facebook.com/SaveursArdenne](https://www.facebook.com/SaveursArdenne)

Elke dinsdagavond in de zomerperiode, streekmarkt met concertjes voor het kasteel. ➔ **Info:** [Facebook.com/SaveursArdenne](https://www.facebook.com/SaveursArdenne)



SUPERMARCHÉS - ÉPICERIES ■ SUPERMARKTEN - KRUIDENIERS:

* Ouvert aussi le dimanche matin - *Open op zondagochtend***Spar Gouvvy ***

Rue de la Gare 20
6670 GOUVY
+32 (0)80 51 00 64

Proxi Delhaize Lierneux *

Rue du Centre 115
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 31 81 11

JF Express Night shop*

Rue du Centre 4
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)87 37 77 60

CP Shop *

Route de Huy 30
4983 BASSE-BODEUX (TROIS-PONTS)
+32 (0)80 77 03 15

Épicerie Le Petit Bénéfice

Rue des Comtes de Salm 24
6690 SALMCHÂTEAU (VIELSALM)
+32 (0)80 21 65 00

Épicerie Wangen-Nicolay

Cherain 35 A
6673 GOUVY
+32 (0)80 51 05 92

Carrefour Market Trois-Ponts*

Avenue Joseph Lejeune 3
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 42 75

Spar Vielsalm*

Rue Jean Bertholet 3
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 41 82

Night Shop

Avenue de la Salm 15
6690 VIELSALM

Carrefour Market

Rue du Centre 49
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 31 96 84

Proxi Delhaize Trois-Ponts*

Avenue de la Salm 150
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 48 70

Carrefour Market Vielsalm*

Les Grands Champs 38
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 57 71

Aldi Vielsalm

Rue Hermanmont 3
6690 VIELSALM
+32 (0)80 24 07 11

ÉPICERIES BIO DE TERROIR ■ KRUIDENIERS MET STREEK BIOPRODUCTEN

Le Cabas du Moulin

Rue de la Gare 2B
6670 GOUVY
+32 (0)80 40 02 21
www.lecabasdumoulin.be

Épicerie de proximité, produits de terroir, fruits et légumes, pain, fromages,...

Kruidenierswinkel met streekproducten: fruit, groenten, brood, kazen,...

La Ferme Lamberty (BIO)

Moulin 126
6692 PETIT-THIER (VIELSALM)
+32 (0)474 30 57 13
www.ferme-lamberty.be

Épicerie bio de proximité, fromages, viandes, fruits et légumes bio, produits alimentaires en vrac, hygiène ...

Bio-kruidenierswinkel, kazen, vlees, bio- fruit en groenten, ...



TRAITEURS

L'Ôbergine

Wathermal 4 - 6670 GOUVY

+32 (0)494 92 67 25

Facebook: [traiteur.lobergine](#)



La Ferme de la Reine des Prés

Route du Moulin 128

6692 PETIT-THIER (VIELSALM)

M. J-P HENQUET:

Le Saint-Martin

Courtill 5 - 6670 GOUVY

M. Marc ANTOINE:

+32 (0)80 21 55 42

L'Empreinte

Rue du Vieux Marché 4

6690 VIELSALM

M. Manu FIEVET:

+32 (0)80 64 38 46

[restaurantlempreinte.be](#)

Horeca Lienne

Route de Manhay 68

4990 JEVIGNÉ (LIERNEUX)

M. José MICHEL:

+32 (0)80 31 92 34

[www.horecalienne.be](#)

L'Écurie

Avenue de la Résistance 30

6698 GRAND-HALLEUX (VIELSALM)

M. et Mme ZANGRANDI:

+32 (0)80 21 59 54

[www.restaurant-vielsalm.be](#)

L'Atelier

Distributeur - Automaat

476 56 82 23 +32 <https://traiteurlatelier.be/>

Vous trouverez tous nos producteurs locaux sur notre Carte Gourmande. Demandez la dans nos bureaux ou téléchargez la sur notre site.



U vindt al onze lokale producenten op onze Culinaire Kaart, deze is verkrijgbaar in al onze kantoren. Ook te downloaden op onze website



SITES DE BARBECUES ■ BARBECUE:

So Bêcheffa

Neuville-Haut 122
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 50 52 -
DNF +32 (0)80 28 22 80

3 grands barbecues couverts pouvant accueillir chacun +/- 20 p., tables de pique-nique, pavillon couvert. Pas de réservation possible. Promenades balisées sur place.

3 grote overdekte barbecues geschikt voor +/- 20 p., picknicktafels, overdekte paviljoen. Reserveren is niet mogelijk. Bewegwijzerde wandelingen.

Wathermal

Wathermal - 6672 GOUVY
+32 (0)80 51 77 18

2 barbecues couverts près de l'Eglise du village, tables de pique-nique, petite plaine de jeux. Salle des fêtes juste à côté avec cuisine et sanitaires. Sur réservation.

2 overdekte barbecues bij de dorpskerk. Picknicktafels, kleine speelweide. Feestzaal ernaast, met keuken en sanitair. Reserveren noodzakelijk.

Barbecue du Faix du Diable

Route de Wanne
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 40 45

Barbecue couvert à louer (payant) dans un écrin de verdure sur la route de Wanne à Logbiermé. Vue exceptionnelle et au calme. Sur réservation auprès du Syndicat d'Initiative de Trois-Ponts. 80 places assises, WC.

Overdekte barbecue te huur in een groene oase op de Route de Wanne, in Logbiermé. Uitzonderlijk uitzicht en in alle rust. Reserveren bij het Syndicat d'Initiative van Trois-Ponts. 80 zitplaatsen, WC.

Barbecue d'Arbrefontaine

Chemin de Saint-Jacques
4990 ARBREFONTAINE
(LIERNEUX) +32 (0)80 42 96 34

Barbecue couvert pouvant accueillir 25 p. sur réservation au tarif de 30€. Un barbecue extérieur sous toiture avec tables de pique-nique, disponible sans réserver. Sanitaires, point de départ de promenades balisées.

Een overdekte barbecue voor 25 personen. Reserveren noodzakelijk., prijs: 30€ Een barbecue in open lucht (maar overdekt) met picknicktafels, beschikbaar zonder reserveren. Sanitair, vertrekpunt voor bewegwijzerde wandelingen.

La Station - Baraque de Friture

Baraque de Friture 6
6690 BARAQUE DE FRITURE
(VIELSALM)

+32 (0)80 41 88 78

Espace barbecue couvert, plaine de jeux, tables, accès aux sanitaires et frigos de stockage, 50€ la journée, sur réservation. Table d'orientation.

Overdekte barbecue, speelweide, tafels, toegang tot het sanitair en koelkasten voor tijdelijke bewaring: 50 €/dag.





So Bêchefa

**Plusieurs petites balades
partent de ce lieu de
pique-nique: p. 52**

**Meerdere kleine wandelingen
vertrekken vanaf deze
picknickplek : p. 52**

ENDROITS COUVERTS POUR PIQUE-NIQUER ■ OVERDEKTE PICKNICKPLEKKEN:

Col d'Al Hesse ①

Thier del Preu

4990 LIERNEUX

1 table couverte pour 6 p.
1 overdekte tafel voor 6 p.

Observatoire Elia ②

Site Eolien du Lambiester

Amcômont - 4990 LIERNEUX

Abri couvert en zone forestière.
Overdekte ruimte in boszone.

Table d'orientation de Baneux

Baneux

4990 LIERNEUX

Sur le haut du village.
Ter hoogte van het dorp.

Rocher Jehenson à Lierneux

La Falize

4990 LIERNEUX

Abri couvert en haut d'un rocher.

Overdekte schuilplaats boven een rots.



Ennal

Rue des Fusillés

6698 ENNAL (VIELSALM)

Abri couvert avec 7 tables-banques.
7 tafels met banken, overdekt



Syndicat d'Initiative de Vielsalm: +32 (0)80 21 50 52

www.vielsalm-tourisme.be

Tables de pique-nique couvertes le long des promenades balisées:
Autour du lac des Doyards à Vielsalm, au Rond Chêne, à Provedroux,
à Burtonville, au Monti, à Mont-le-Soie.

Overdekte picknicktafels langs de uitgestippelde wandelingen:
meer Les Doyards in Vielsalm, bij de Rond Chêne, in Provedroux, in
Burtonville, in le Monti, in Mont-le-Soie.



TRANSPORTS ■ VERVOERMIDDELEN:

Taxi Garage D. Lemasson

Beho 85 - 6672 GOUVY

+32 (0)80 51 74 55 - +32 (0)475 84 29 22

info@lemasson.be

www.lemasson.be

Minibus 8 places.

Minibus 8 p.

Taxi TTC Ardennes

Deiffelt 19 - 6670 GOUVY

+32 (0)491 29 82 25

www.ttcardennestaxi.be

Taxi 9 places disponible 7j/7,
24h/24.

Taxi 9 p., beschikbaar 7 dagen op 7, 24u op 24.



TRAIN - TREIN:

Ligne 42: gares à Trois-Ponts, Vielsalm et Gouvy. Possibilité d'aller vers Luxembourg ville, ou Liège .

Du lundi à vendredi toutes les heures, le weekend: toutes les 2 heures.

Horaires et prix disponibles sur:

Spoorlijn 42: station in Trois-Ponts, Vielsalm en Gouvy. Naar Luik of Luxemburg.

Van maandag t/m vrijdag, een trein ieder uur, in het weekend om de twee uur. Treintijden en prijzen op :

www.belgianrail.be - +32 (0)2 528 28 28

BUS:

Attention bus scolaires principalement donc peu de possibilité les week-ends et jours fériés. Au départ de Vielsalm: possibilité de se rendre vers Gouvy, Houffalize, Bastogne, St-Vith, Trois-Ponts, Lierneux. La Baraque de Fraiture est accessible en bus via la ligne Liège-Athus. Au départ de Gouvy : possibilité de se rendre vers Houffalize, Bastogne, St-Vith, Vielsalm. Au départ de Lierneux : possibilité de se rendre vers Vielsalm, Manhay. Au départ de Trois-Ponts : possibilité de se rendre vers Vielsalm, Stavelot-Malmedy, Aywaille, Verviers.

Let op: vooral voor scholen dus weinig bussen in het weekend en feestdagen. Vanaf Vielsalm : busverbinding naar Gouvy, Houffalize, Bastogne, St-Vith, Trois-Ponts, Lierneux. U kunt La Baraque de Fraiture enkel per openbaar vervoer met de lijnbus Luik-Athus bereiken. Vanaf Gouvy : busverbinding naar Houffalize, Bastogne, Vielsalm en St-Vith. Vanaf Lierneux : busverbinding naar Vielsalm en Manhay. Vanaf Trois-Ponts : busverbinding naar Vielsalm, Stavelot-Malmedy, Aywaille, Verviers.

InfoTec: <https://www.letec.be/> - +32 (0)81 25 35 55

Location de voitures - Auto verhuur:

Garage Lemasson

Beho 85 - 6672 GOUVY

+32 (0)80 51 74 55

www.lemasson.be

Service Pneus - Autobandencentrale:

Hastir Pneus

Rue de Cierreux 27, 6690 SALMCHATEAU

+32 (0)80 22 69 62

www.hastir-pneus.be

STATIONS-SERVICE ■ TANKSTATIONS:**Station TOTAL Vielsalm**

Rue de la Grotte 5
6690 VIELSALM
+32 (0)80 29 12 10

Garage Lemasson

Beho 85
6672 GOUVY
+32 (0)80 51 74 55

**Spar**

Rue de la Grotte
6690 Vielsalm
Uniquement voitures élec.

**Station TOTAL Trois-Ponts**

Route de Coö 90
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 42 50

TOTAL Vaux-Chavanne

Rue des Boussines 52
6960 VAUX-CHAVANNE (MANHAY)
+32 (0)472 08 14 96

**Fastned Station Baraque de Fraiture****Station Q8 Trois-Ponts**

Route de Coö 72
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 45 81

Administration communale

Parking des Véhinnies
Rue du Centre 80 -
4990 LIERNEUX
Uniquement voitures élec.

**Hall sportif Les Doyards**

Rue de la station 5
6690 vielsalm
Uniquement voitures élec.

**BUREAUX DE POSTE ■ POSTKANTOREN:****Bpost Gouvy**

Rue de la Gare 36 - 6670 GOUVY
+32 (0)2 201 23 45
Lundi: 9:30/12:30 - 14:15/18:00,
du mardi au vendredi: 9:00./12:00, **samedi:** 9:30/13:00
Maandag: 9:30/12:30 - 14:15/18:00,
van dinsdag tot vrijdag: 9:00/12:00, **zaterdag:** 9:30/13:00

Bpost Lierneux

Pont Lienne 5 - 4990 LIERNEUX
+32 (0)2 201 23 45
Lun.: 9:30/12:30, **mar., jeu.:** 9:30/12:30 - 13:45/18:00,
mer., ven.: 9:30/12:30 - 13:45/17:00, **sam.:** 9:30/13:00
Ma.: 9:30/12:30, **din., don.:** 9:30/12:30 - 13:45/18:00,
woe., vrij.: 9:30/12:30 - 13:45/17:00, **zat.:** 9:30/13:00

Bpost Trois-Ponts

Place communale 20 - 4980 TROIS-PONTS
+32 (0)2 201 23 45
Lun., mer., ven.: 13:45/17:00,
mar.: 9:30/12:30 - 13:45/18:00, **jeu.:** 13:45/18:00
Ma., woe., vrij.: 13:45/17:00,
din.: 9:30/12:30 - 13:45/18:00, **don.:** 13:45/18:00

Bpost Vielsalm

Rue Jules Bary 6B - 6690 VIELSALM
+32 (0)2 201 23 45
Lun., mer., ven.: 9:30/12:30 - 13:45/17:00,
mar., jeu.: 9:30/12:30 - 13:45/18:00, **sam.:** 9:30/13:00
Ma., woe., vrij.: 9:30/12:30 - 13:45/17:00,
din., don.: 9:30/12:30 - 13:45/18:00, **zat.:** 9:30/13:00

DISTRIBUTEURS DE BILLETS ■ GELDAUTOMAAT:**Vielsalm**

Rue du Vieux Marché 8

Gouvy

Rue de la Gare (Bureau Bpost)

Lierneux

Rue du Centre (Belfius)

Trois-Ponts

Avenue Joseph Lejeune 21 (Bancontact)

BIBLIOTHÈQUES ■ OPENBARE BIBLIOTHEKEN:**Bibliothèque de Gouvy**

Rue d'Houffalize 12 (château) - 6670 GOUVY
 +32 (0)80 40 03 02
www.gouvy.be

Bibliothèque de Trois-Ponts

Rue Traverse 9 - 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 29 24 62
www.ccstp.be

Bibliothèque de Lierneux

Rue des Véhennes 1 - 4990 LIERNEUX
 Bâtiment de l'Administration communale
 +32 (0)80 31 90 74 - www.lierneux.be

Bibliothèque de Vielsalm

Rue de l'Hôtel de Ville 9 - 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 70 45
www.bibliothèque-vielsalm.be

MAISONS COMMUNALES ■ GEMEENTEHUIZEN:**Administration communale de Gouvy**

Bovigny 59 - 6670 GOUVY
 +32 (0)80 29 29 29
www.gouvy.be

Administration communale de Trois-Ponts

Route de Coö 58 - 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 68 98 80
www.troisponts.be

Administration communale de Lierneux

Rue du Centre 80 - 4990 LIERNEUX
 +32 (0)80 42 96 30
www.lierneux.be

Administration communale de Vielsalm

Rue de l'Hôtel de Ville 5 - 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 29 28 27
www.vielsalm.be

RECYPARCS ■ CONTAINERPARKEN:

Infos: www.idelux.be

Commune de Gouvy

Route de Courtil - 6670 HALCONREUX (GOUVY)

Commune de Trois-Ponts

Place de la Gare - 4980 TROIS-PONTS

Commune de Lierneux

Route de Lierneux - 6960 VAUX-CHAVANNE

Commune de Vielsalm

Ville-du-Bois 174 - 6690 VIELSALM

LAVOIR ■ WASSALON:**Laverie automatique à Gouvy**

Rue de la Gare - 6670 GOUVY

Laverie automatique à Trois-Ponts

Parking Delhaize:
 Avenue de la Salm 150 - 4980 TROIS-PONTS

Laverie automatique à Lierneux

Parking librairie: Chienrue 23 - 4990 LIERNEUX

Les Lavandières du Bonalfa

Ancienne Caserne: rue Sergent Ratz - 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 78 50 22 - www.lavandieres.be

POMPIERS ■ BRANDWEER:

POMPIERS : En cas d'accident, d'incendie, de fumée suspecte ou de fuite de gaz, veuillez contacter le **100** ou le **112**. Pour tout contact administratif ou non urgent, former le **080 21 69 00** durant les heures de bureau. Le service des pompiers est aussi à votre service pour enlever les nids de guêpes et tout autre intervention "non urgente".

BRANDWEER: Bel **100** of **112** bij een ongeluk, brand, verdachte rook of gaslek. Voor alle administratieve of niet-spoedeisende contacten bel je tijdens kantooruren 080 21 69 00. De brandweer staat ook tot je dienst voor het verwijderen van wespennesten en andere "niet-spoedeisende" interventies.

POLICE ■ POLITIE:

En cas d'urgence, composez le **101** - In geval van nood, bel **101**

Police de Gouvvy

+32 (0)80 51 77 47

Police de Trois-Ponts

+32 (0)80 28 19 60

Police de Lierneux

+32 (0)80 28 19 00

Police de Vielsalm

+32 (0)80 31 01 60

AMBULANCES ■ ZIEKENAUTO'S:

Ambulance de la Croix Rouge
Ziekenwagen Rode Kruis

105

- Mobil-Ambu SRL, avenue Joseph Lejeune, 150 Trois-Ponts – +32(0)472 526 705
- Médic Assistance asbl rue Sergent Ratz, 12 Rencheux – Vielsalm
+32(0)80 21 55 00 / 0499 37 87 07 - medicassistance@hotmail.com

HÔPITAUX - URGENCES ■ ZIEKENHUIZEN - SPOEDDIENSTEN:**Clinique Saint-Joseph**

Klosterstrasse 9
4780 ST-VITH

+32 (0)80 85 41 11

www.klinik.be

Clinique Reine Astrid

Rue Devant les Religieuses 2
4960 MALMEDY

+32 (0)80 79 31 11

www.cliniquemalmedy.be

Clinique Sainte-Thérèse

Rue de Houffalize 1A
6600 BASTOGNE

+32 (0)61 24 01 11

www.ifac.be

POLYCLINIQUE - MAISONS MÉDICALES SUR RDV ■ KLINIEK OP AFSpraak**MRS Saint-Gengoux**

Rue de la Clinique 11
6690 VIELSALM

+32 (0)80 21 67 86

www.ifac.be

Centre Médical Haute Ardenne

Rue du centre, 126
4990 LIERNEUX

+32 (0)499/784281 - +32 (0)476 532851

<https://lierneux.be/centre-medical-haute-ardenne/>

Cabinet Médical Trois-Ponts

Av. Joseph Lejeune 25/Rue du
Villas n°3 **4980 Trois-Ponts**

+32 (0)80/68.49.02

www.cabinetmedicaldetroisponts.be

PHARMACIES ■ APOTHEKEN:

Pour les gardes du week-end (médecins & pharmacies), composez le **1733**
 Voor het weekend (dokters en apotheken), bel **1733**

**Guiot**

Rue de la Gare 3
 6670 GOUVY
 +32 (0)80 51 03 15

Simon

Cherain 39B
 6673 GOUVY
 +32 (0)80 51 05 00

Lejeune

Rue du Doyard 12
 4990 LIERNEUX
 +32 (0)80 31 98 75

V Pharma

Place Communale 3
 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 68 41 27

Bihain

Avenue Joseph Lejeune 14
 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 68 43 04

Segers

Place Paulin Moxhet 6
 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 72 08

Pharmacie de la Salm

Rue du Vieux Marché 46
 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 72 17

Misson

Avenue de la Salm 40
 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 62 92

Triffaux

Avenue de la Résistance 19
 6698 GRAND-HALLEUX
 (VIELSALM)

MÉDECINS ■ DOKTERS:

Pour les gardes du week-end (médecins & pharmacies), composez le **1733**
 Voor het weekend (dokters en apotheken), bel **1733**

**M. Hédia**

Rue d'Houffalize 14
 6670 GOUVY
 +32 (0)80 51 04 80

Cabinet Médical Gouvy

Rue d'Ourthe 12
 6670 GOUVY
 +32 (0)80 51 75 07

Cabinet Grandjean & Riguelle

Chemin de Courtil 83
 6671 GOUVY
 +32 (0)80 67 87 74

M. Baar

Centre médical Haute-Ardenne 4990 LIERNEUX
 +32 (0)476 532851

M. Desonniaux + Mme Lamy

Jevigné 33
 4990 LIERNEUX
 +32 (0)80 31 92 92

M. Kraft

Centre médical Haute-Ardenne 4990 LIERNEUX
 +32 (0)499 784281

Cabinet Médical Parada

Rue de la Gare 10
 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 68 46 62

Mme Laurent

Avenue Joseph Lejeune 25
 4980 TROIS-PONTS
 +32 (0)80 68 49 02
www.cabinetmedicaldetroispoints.be

Mme. Deckers (Espace Santé)

Rue du Vieux Marché 48
 6690 VIELSALM
 +32 (0)471 49 46 36

M. et Mme Defourny-Simon (look NL)

Rue Fosse Roulette 23
 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 62 70

M. Delcominette (look NL)

Rue du Parc 7
 6690 VIELSALM
 +32 (0)80 21 41 84

Mme Angeline

Neuville-Haut 78
 6690 VIELSALM
 +32 (0)471 65 28 78

Mme Lejeune

Rue des Chars-à-Bœufs 5
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 60 91

M. Piter

Neuville 23
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 76 60

M. Delforge

Rue Eysden Mines 39
6698 GRAND-HALLEUX (VIELSALM)
+32 (0)80 21 59 36

DENTISTES ■ TANDARTSEN:

Cabinet dentaire Xhardez

Rue du Gros Thier 9
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 44 79 88

Cabinet dentaire Monfort

Rue du Centre 57
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 31 99 86

Cabinet dentaire Joskin

Avenue de la Salm 39
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 47 11

M. Avshalom ROZOW

Grand Fond 94B
6692 PETIT-THIER (VIELSALM)
+32 (0)80 33 78 91

M. Schyns

Rue du Vieux Marché 5
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 45 25

M. Halbardier R.

Neuville 3
6690 VIELSALM

M. Halbardier G.

Rue Hermanmont 24
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 46 95



VÉTÉRINAIRES ■ DIERENARTSEN:

Mme Haan

Rettigny 24
6673 GOUVY
+32 (0)496 44 30 41

M. Lemaire

Beho 80A
6672 GOUVY
+32 (0)80 51 07 40

M. Vandalem

Rue Devant La Vaux 26
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 88 09 88

Mme Bénédicte Detroz

Rue du Centre 94
4990 LIERNEUX
+32 (0)80 31 92 12

Mme Lienart

Rue de Huy 15
4983 BASSE-BODEUX (TROIS-PONTS)

Mme Herber

Avenue de la Salm 11 B
4980 TROIS-PONTS
+32 (0)80 68 53 21

Monin-Dardenne

Avenue de la Salm 69
6690 VIELSALM
+32 (0)80 21 75 55

Anne Wanet

Rue de l'Hôtel de Ville 8
6690 VIELSALM
+32 (0)80 22 91 75





Liège

Liège

Verviers

TROIS-PONTS

LIERNEUX

VIELSALM

GOUVY

Bastogne

Luxembourg

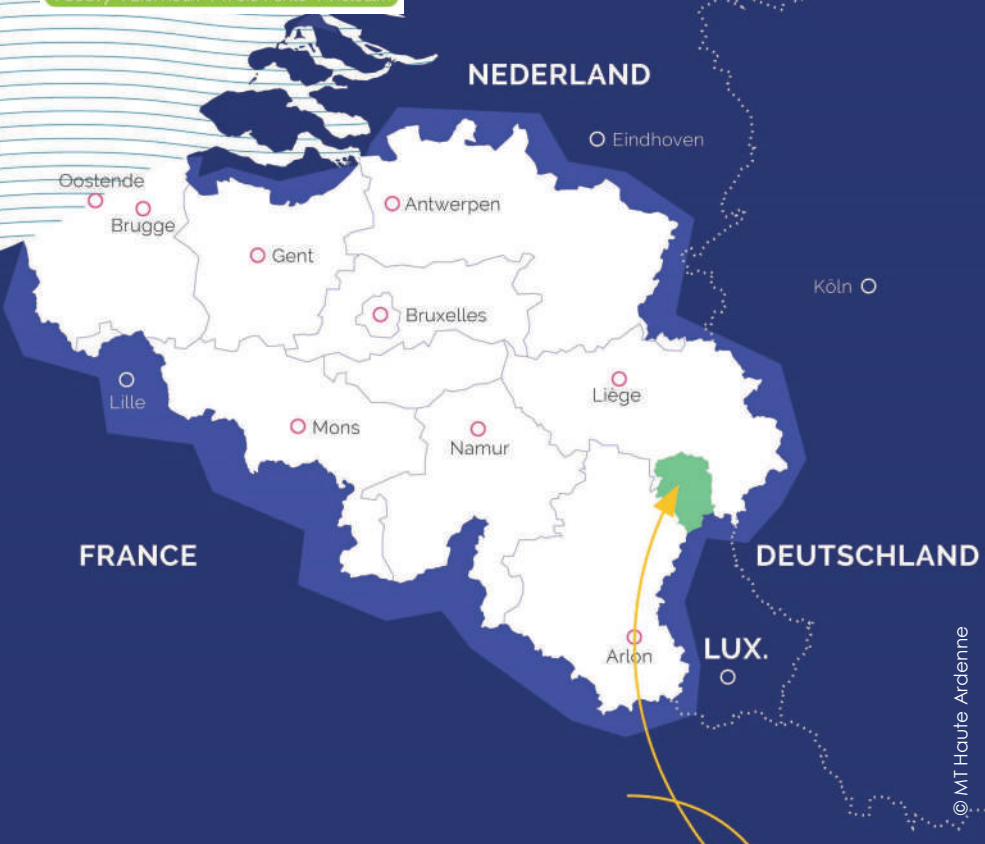
Haute **Ardennes**

-  Autoroute
Snelweg
 -  Route régionale
Regionale weg
 -  Route communale
Gemeenteweg
 -  Ligne de train 42
Treinlijn 42
 -  Station de train
Treinstation
 -  Commune
Gemeente
 -  Village
Dorp
 -  Attraction touristique
Toeristische attractie
 -  Points d'informations
Info punten
 -  Rivière
River
 -  Frontière
Grens
- N
↑

Maison du Tourisme
Haute-Ardenne



Gouvy Liernieux Trois-Ponts Vielsalm



Maison du tourisme
Haute Ardenne

Avenue de la Salm 50
B-6690 VIELSALM

+32 (0) 80 21 50 52

www.haute-ardenne.be

© MT Haute Ardenne

